

Unq a vee ib an unq a apóstol

Ni tal kan u Jesús u tuleb al u Tiixhla Espíritu

¹ As tul vaq b en u b axa u uje see, pap Teófilo, as kat untz ib a b en see ti unq a b a nile skajayil uva kat ul ib an u Jesús as tuk unq a uva ul ichus kan Aak xo l unq a tename .

² As kat b ex ilej u q iie tul uva kat eq ol ve t je Aak tu almika , tan ma tik itzaq tik kan Aak ta n u Tiixhla Espíritu te unq a apóstol uva txaaelik ta n Aak.

³ As tul ma tik ikam Aak, as kat ik uch ve t tib Aak te chajnaj tu ka viinqil q ii, texhlal tetz uva ma tik tul taama Aak unpajte. As kat tal kan Aak isuuchil ti u tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe .

⁴ As tul atik ve t Aak xo l unq a apóstol, as ech tal kan Aak ile te chajnaj: —Ye l ex la el ex tu u Jerusalén. Pet lanal etx eb e uva alel kan ta n u Kub aal Tiixhe , eche uva kat val sete,

⁵ tan xe kuxh a e kat taq kat ku u Xhune unq a uxhchile . Pet ech koj ex, tan ye kuxh jatva t q ii stuul la ok ve t u Tiixhla Espíritu tu vetaanxelale ,—ti k Aak.

Nije u Jesús tu almika

⁶ As tul molik tib u Jesús tuk unq a niman tetze , as ech tal ve t chajnaj ile te Aak: —¿Pap, ma cheel la ooksa ve t u kutename snimil tiunjoltu unq a tename eche uva b anik ta n b axa?—ti k chajnaj.

7 As ech tal ve t u Jesús ile : —Jit etetze uva la etootzi jatu la ib ane . Pet ta n u Kub aal Tiixhe ootzin tetz tuk u tijle me .

8 As tul la ok u Tiixhla Espíritu tu vetaanxelale , as la ek ul ve t etijle m. As la epaxsa ve t u b a nla yole svi xo l unq a tename tzitza tu u Jerusalén, tu u Judea, as tuk tu u Samaria. As lanal oon ex timoxtel u vatz tx ava e skajayil,— ti k Aak.

9 As tul kuxh tal u Jesús unq a yole , as til ve t chajnaj ije Aak tu almika . As sotz ve t Aak tu uma l u suutz .

10 As antelik kuxh isajin je unq a uxhchile ti Aak tu almika , as aat kuxh til unq a uxhchile uva txaklik ve t ok ka va l unq a ángel sk atz uva va lik chit ipopal unq a toksa me .

11 Ech tal ve t unq a ángel ile : —Ex aa Galilea, ¿kam uva antel kuxh eka yik je tu almika ? Tan tuk uloj u Jesús vatz u tx ava e unpajte. As kam chit ije Aak kat etila tu almika as echat chit tul Aak tuk uloj tika pa,— ti k unq a ángel.

Nitxaap ich exel u Judas

12 As tzaa ve t unq a uxhchile vi u vitz uva Olivos. As ul ve t tu u Jerusalén, tan kamal pok o chil i l ixo l u vitze tuk u Jerusalén.

13 As tul ok ve t unq a niman tetz u Jesús tu u tename , as echik ije chajnaj tika v ichup u kab ale uva nik ivatkat u Lixh, tuk u Pil, tuk u Maxh, tuk u Bartolomé, tuk u Mateo, tuk u Jacobo uva ik aol u Alfeo, tuk u Simón uva Celote ch elel, as tuk u Judas uva ik aol uma t u Jacobo.

14 As tul nikat imol tib unq a apóstol tuk unq a ixoje , tuk unq a titz in u Jesús, as tuk u Ma le

vitxutx Aake , as unvatzulik chit unq a uxhchile skajayil ti inachat Tiixh.

15 Tu uma l u q ii, as kamal vajk alal (120) unq a niman tetz u Jesús uva molik tib . As txakpu ve t u Lu e xo l unq a tename . Ech tal ve t ile :

16 —Vitz in vatzik, kat chit b ex ib anlu ve t u yole uva tz ib amal kan uva tal kan u David ta n u Tiixhla Espíritu ti u Judas uva naj eq on b ey vatz unq a uxhchile uve kat txeyon u Jesús.

17 As tul antik u Judas sukuxo l. As antik naj atik tijle m ti u aq one .

18 As kat loq pu uma l u tx ava ti u puaje uva kat ik ul naj ti uva lexhe uva kat ib an naj. As tul ma t ich uyb a t tib naj, as jojel ib en ve t naj tu tx ava . As q ixmu ve t naj spok o ch. As motxik ve t el tzan u taq itxa naje .

19 As pax ve t itzib lal u yole xo l unq a tename tu u Jerusalén. Esti e oksal ve t Acéldama ti u tx ava e tu viyolb al unq a tename tu u Jerusalén, tan a ni tokkat u yole uva «loq el ta n ija mil kajal,» ti k u yole .

20 As aal chit b a ne uva la chukax ich exel u Judas, tan ech ni tal uma l u yol ile uva tz ib amal kan tu Salmo:

La kaaik kan tatinb al naj.

As ye l umaj uxhchil la atin stuul, ti k u yole .

As ech ni tal uma t yol ile ti naj:

La ok ve t uma t uxhchil sich exel, ti k u yole .

21 Esti e techal chit la ok uma toj naj sukuxo l ti talat isuuchil uva kat ul taama u Jesús. As il ka l unq a naj ile xekeltel sqi .

22 As tul antik chajnaj xekik sqi tul uva siku Aak xe u a e ta n u Xhune , as tul nik ixaan Aak

sukuxo l, as tul kat je ve t Aak tu almika . As il chajnaj ile atiltel sukuxo l cheel,— ti k u Lu e .

²³ As itxaa ve t chajnaj ka va l unq a naj: uma l naj Xhu l uva Barsabás as Justo ch elel naj unpajte. As uma t naj Matías ib ii.

²⁴ As ech tal chajnaj ile tul inach chajnaj Tiixh ti ka va l unq a naje : —Axhe Kub aal Tiixh uva ootzin tetz unq a qaanolale skukajayil, as b an b a nil. K uch sqe ab iste ka va l unq a naje uva txaael ve t s-a n

²⁵ ti tok ve t sich exel u Judas uva kat taq kan u tijle me ta n u paasan tziile ti ib en tu u choob al paave ,— ti k chajnaj.

²⁶ As ijaj ve t chajnaj itxumb al te u Tiixhe ti ka va l unq a naje ti uva ab iste naj la kaai. As a u Matías kat kaa ve te . As ok ve t naj xo l junlavat unq a apóstol.

2

U tuleb al u Tiixhla Espíritu ti unq a niman tetz u Jesús

¹ As tul ilej ve t u nimla q iie uva Pentecostés, as k ulik tib unq a niman tetz u Jesús. As vatzulik chit unq a uxhchile svatzaj.

² As aat kuxh tab i ve t unq a uxhchile ivulun iku ch u l umal u vaa eche kajiq tu almika . As xo veb al chit ivulune tul ok tu kab ale uva xonlikkat unq a uxhchile .

³ As aat kuxh til unq a uxhchile ichee uma l u vaa eche taq xamal. As ipaxi ve t b en tib tiib a unq a uxhchile sijununila.

⁴ As taq ve t u Tiixhla Espíritu itxumb al unq a uxhchile skajayil ti iyolone . As xe t ve t yolon tu

ka t yolb al, tan a u Tiixhla Espíritu kat aq on ste uva la yolon tu unq a yolb ale .

5 As nimal unq a tiaal Israel uva tzaanaj tulaj unq a tename skajayil as atik tu u Jerusalén tu u nimla q iie , tan nik toksa taama ti inachat Tiixh.

6 As tul vulun iku ch u l tu almika uva eche mam kajiq , as mama la tename imol ve t tib sti . As nikat isotz ve t ik u l unq a tename , tan tab i ve t unq a tename uva nik iyolon ve t unq a niman tetz u Jesús tu ka t unq a yolb ale tetz junun unq a tename .

7 As sotz ve t ik u l unq a tename . As teq o chit ve t taama. As ech tal ve t ile svatzaj: —¿Jit kol aa Galilea unq a naje q a uve niyolone ?

8 ¿As kam q i uve ni qab i ve t iyolon chajnaj tu unq a kuyolb ale uva kat kuch iiab e?

9 Tan at uxhchil sukuxo l uva a kat ch iikat tu u Partia, tu u Media, tu u Elam, tu u Mesopotamia, tu u Judea, tu u Capadocia, tu u Ponto, tu u Asia,

10 tu u Frigia, tu u Panfilia, as tuk tu u Egipto. As at uxhchil uva a tzaanajkat tu unq a tename tu u Africa uva vatz b en u Cirene, tuk ka t unq a uxhchile uva aa Roma uve jejle l ve t tzitza uva tiaal Israel tuk unq a uxhchile uva jit tiaal Israel uva kat toksa tib niman tetz u Tiixhe .

11 As at uxhchil sukuxo l uva aa Creta tuk unq a aa Arabia. As ni qab i iyolb et chajnaj u kuyolb ale ti talax isuuchil vib a nil u Tiixhe uva achveb al chittu ,— ti k unq a tename svatzaj.

12 As kat teq o ve t taama unq a tename skajayil. As sotz ve t ik u l . As ech tal ve t ka t unq a uxhchil ile svatzaj: —¿Kam ni tokkat uve ni tuche ?— ti k unq a uxhchile .

13 Pet ech koj unka t unq a uxhchile , tan tze leb al kuxh ste. As ech nik tal ile : —Q ab areele unq a naje ,—ti k unq a uxhchile .

Ni tal u Lu viyol u Tiixhe te unq a tename

14 As txakeb ve t u Lu e tuk junlavat unq a apóstol. As taq ve t je u Lu e tuul ivi . Ech tal ve t ile : —Ex kumool tiaal Israel uva tzi a n tzaanajkat ex tuk ex uva jejle l ve t ex tzitza tu u Jerusalén, etab itaj u yole uva tuk val sete.

15 Tan ye l o q ab areel koj o eche uve netale , as tul a n b eluval oora cheel q ala m.

16 Pet a uva ni tuche uva tz ib amal kan ta n u q ajsan tetz viyol u Tiixhe uva Joel, uva ech ni tal ile :

17 «Ech la ib an ile tul uva la b en ilej unq a q iie uva a n tule :

Tan la vaq ve t ku tzan vunTiixhla Espíritu ti unq a tename skajayil.

As la tal ve t unq a me al ek aole vunyole .

As la til ve t unq a txul aamae unq a vee eche vatzik .

As la vatzk u ve t unq a q esla chaj aamae ,

18 tan tu ve t unq a q iie , as la vaq ku tzan vunTiixhla Espíritu ti unq a niman vetze , ti unq a naje tuk unq a ixoje .

As a e la alon ve t vunyole .

19 As la unk uch ve t unq a k uchb al tetz u vijle me vatza almika e uva la teq o ve t taama unq a tename sta n.

As la unk uch ve t unq a vee uva xo veb al chittu vatza tx ava e , as eche kaj, tuk xamal, as tuk sib uva eche suutz .

20 As la tokin ve t ivatz u q iie .

As la kajun ve t ivatz u ich e ,
 tul ye xnaj ilej u q iie ti u vuleb ale , in uva in
 veB aale ,
 tan xo veb al chit la ib an tu u q iie uva alel kan
 sva n.

21 As la unq alpue unq a uxhchile uve la ootzin in
 uva in iTiixh,» ti k u Tiixhe .

22 Vitz in vatzik, ex kumool uva tiaal Israel,
 etab itaj u yole uva tuk val sete, tan ootzimal
 seta n uva a u Jesús, u aa Nazaret, uva kat ik uch
 u Tiixhe u tijle me sukuxol, tan tuk vib a nil u
 Jesús kat ib ankat u Tiixhe unq a nimla b a nile
 tuk unq a k uchb al tetz u tijle m Aake uva kat
 teq o taama unq a uxhchile sti .

23 As tul a u Jesús uva kat etxeya. As kat etoksa ok
 tiq ab unq a b anol va lexhe eche uva k ujlu kan
 ta n u Tiixhe . As kat etaq je vatz u kuruse . As kat
 eyatz a.

24 As an chit u Jesús kat eyatz a uva kat ul taama
 ta n u Tiixhe . As ye kat oleb u kamchile sti , tan
 kat teesa ve t u Kub aal Tiixhe u Jesús tiq ab u
 kamchile .

25 As kat itz ib a kan u David unq a yole ti u Jesús
 tul ech tal ile :

Nik vile uva at chit u Kub aal Tiixhe sunk atz.
 As ye xheb il la xo visan in, tan echen Aak tu vun-
 seb ale .

26 As esti e uva va l chit ichiib u vaanxelale .

As va l chit unb itz ta n chiib ichil.

As k ujle l unk u l see uva axh la aq on itiichajil
 vunchi ole unpajte.

27 As ye la aaq kan u vaanxelale tu u atinb ale
 uva atkat unq a kamnaje .

As axh la b anon uva ye l vunchi ole la q eei, in uva k ujlu kan in a n.

²⁸ As alel sve a n uva at untiichajil la ib ane , tan la ul vaama unpajte.

Esti e uva mama la chiib ichil at tu u vaanxelale , tan at chit axh sunk atz ti chit ib ene , ti k u yole uva itz ib a kan u David.

²⁹ As, vitz in vatzik, tuk val isuuchil sete kam uva ib an u q esla kub aale uva David: Tan kat kami; as kat mujli. As il vijulil ile atiltel sukuxo l cheel.

³⁰ As q ajsan tetz viyol u Tiixhe u David. As atik sk u l u David uva ma tik talat kan u Tiixhe ste uva a la ulkat u Cristo xo l unq a tiaal David. As la ok u Cristo ijlenaalil ti u kutename eche uva kat ib an u David.

³¹ As tul ye xnik ul u Cristo, as tal kan u David isuuchil unq a yole , tan ik uch ve t u Tiixhe ste ti uva ye l u taanxelal u Cristo la kaaik kan tu u atinb ale uva atkat unq a kamnaje . Pet la ul taama Aak. As ye l vichi ol Aake la q eei tu tx ava e .

³² As a u Jesús uva kat tulsa u Tiixhe taama. As esti e ni qal isuuchil sete cheel,

³³ tan kat eq ol ve t je u Jesús tu almika tiseb al u Tiixhe . As a u Kub aal Tiixhe kat aq on u Tiixhla Espíritu te u Jesús eche uva alel kan ta n Aak. As a u Jesús kat aq on ve t ku tzan u Tiixhla Espíritu sqi . As a e uva netile as netab i cheel.

³⁴ Tan k uxh ye kat je ve t u David tu almika , as ech tal ve t aak ile :

«Ech kat tal ve t u Kub aal Tiixh ile te vunB aale : Xoneb en tu vunseb ale ,

³⁵ as la voksa ve t axh sb ooq olil ti unq a uxhchile uve ni ch o n taama see ,» ti k u David.

36 Esti e tuk val sete, jank al ex uva ex kumool tiaal Israel, palojtaj ex stuul uva a u Jesús uva kat etal iyatz pu vatz u kuruse , as a e u Cristo uva kat ik ujb a kan u Tiixhe . As kuB ooq ole u Jesús ta n u Tiixhe ,— ti k u Lu e .

37 As tul tab i ve t unq a tename viyol u Lu e , as teq o ve t taama skajayil. Ech tal ve t ile te u Lu e tuk te junlavat unq a apóstol: —¿Qitz in qatzik, kam la kub an ve t cheel?— ti k unq a tename .

38 As ech tal ve t u Lu ile : —Ejalputaj vetxumb ale . As ku ojtaj ex xe u a e tuk vib ii u Jesucristo. As la sotz ve t vepaave . As la ul ve t u Tiixhla Espíritu seti uva la taq u Tiixhe sete,

39 tan etetz ve te uva alel kan ta n u Tiixhe uva la taq Aak sete. As tetz unq a me al ek aole tuk unq a uxhchile uve echen tuunjoltu unq a tename , tan jank al unq a uxhchile uva la imolo u Tiixhe ti inimale , as tetze unpajte,— ti k u Lu e .

40 As nimatel yol nikat tal u Lu e xo l unq a tename ti ib eyat ste. As ech tal ve t u Lu ile : —Eteesataj el tzan etib k atz unq a uxhchile uva va lexh kuxh nib ane,— ti k u Lu e .

41 As jank al unq a uxhchile uva kat niman u yole uva kat tal u Lu e , as kat ku ve t xe u a e . Kamal oxval mil tachul unq a uxhchile uva kat ok ve t xo l unq a niman tetz u Jesús tu u q iie .

42 As nik inima ve t unq a uxhchile u chusb ale uva nik ichus unq a apóstol. As unvatzulik chit ve t vitxumb ale skajayil, tul nikat imol ve t tib ti ijatjax ve t u echb ub ale svatzaj. As nik inach ve t Tiixh.

Unq a b axa niman tetz u Jesús

43 As kat chit ok ve t xe taama unq a uxhchile skajayil ti u Tiixhe , tan mama la k uchb al tetz vib a nil u Tiixhe nik ik uch unq a apóstole .

44 As unvatzulik chit itxumb al unq a niman tetz u Jesús. As vatzulik chit ve te tuk unq a tetze skajayil.

45 As nikat ik ayi ve t unq a niman tetz u Jesús unq a tetze . As nikat ijatx ve t vija mile xo l unq a imoole kam uva nik isa vit sti .

46 As ye nik iya sa ve t unq a niman tetz Aake ik ulat tib jun q ii vatz viq anal u tostiixhe . As tuk chit chiib ichil nikat ijatx ve t u echb ub ale svatzaj tulaj ikab al, tan ivatz chit Tiixh taanxelal.

47 As nik toksa ve t iq ii u Tiixhe . As b a nik ve t itxumb al vatz unq a tename . As jun q ii nikat ina sa ve t u Kub aal Jesús tachul unq a niman tetze , jank al unq a uxhchile uve nikat isa Aak iq alpul vatz vipaave .

3

Nib a nxisal uma l u ko x

1 Tu uma l u q ii, je ve t u Lu e tuk u Xhune tu tostiixhe ti inachat Tiixh tu oxva l oora ku q ii.

2 As xonlik uma l u naj uva ko xik chit stitz eb e tzi u tostiixhe uva B a nla Tzi Kab al ib ii. As nikat ijoy naj ipuaj te unq a tename uve nik tok tu tostiixhe .

3 As tul til ve t u ko xe uva aalik tok u Lu e tuk u Xhune tu tostiixhe , as ijoy ve t naj ipuaj te chajnaj.

4 As isaji ve t u Lu e tuk u Xhune u ko xe . As ech tal ve t u Lu e ile : —¡Saji tzan o !— ti k naj.

⁵ As tul tab i u ko xe u yole , as titz a naj uva kamal la taq chajnaj ipuaj naj uva tala.

⁶ As ech tal ve t u Lu ile : —Ye l puaj eq omal sva n. Pet kam uva eq omal ta n u vaanxelale , as la vaq see. Tan tuk val see, tuk vib ii u Jesucristo uva aa Nazaret, txakpen. As xaanen,— ti k u Lu e .

⁷ As tul tal ve t u Lu e u yole , as itxey ve t naj u seb al iq ab u naje . As itxakpisa ve t u Lu e naj. As yak in ve t u toj naje tuk u quj toj naje .

⁸ As txakeb ve t naj. As yujpu ve t naj. As xaan ve t naj. As xekeb ve t ok naj ti u Lu e tuk u Xhune vatz iq anal u tostiixhe . As nikat iyujpu ve t naj ti toksat iq ii u Tiixhe .

⁹ As tul til ve t unq a tename skajayil uva nikat ixaan ve t naj as nikat toksa naj iq ii u Tiixhe ,

¹⁰ as texhla ve t unq a tename naj uva naj uve nikat ijoy ipuaj tul uva xonlik naj tzi u tostiixhe uva B a nla Tzi Kab al. As teq o ve t taama unq a tename , tan b a nik ve t naj.

Ni tal u Lu viyol u Tiixhe tu u tostiixh

¹¹ As u naje uva ma tik ib a nxisale , as ye nikat ichajpu ve t naj viq ab u Lu e tuk u Xhune . As teq o ve t taama unq a tename sti . As imol ve t tib unq a tename ti chajnaj tu viteentail u tostiixhe uva Salomón ib ii.

¹² As tul til ve t u Lu e , as ech tal ve t ile : —Ex kumool tiaal Israel, ¿kam q i uva val kuxh eteq ot etaama sqi as ti uve netile ? ¿As ma o b a kat oleb o skujunal ti ib a nxisal u naje uve netitz a? ¿As ma ti u b a ne uve nu kub ane vatz u Tiixhe as kat oleb o sti ?

¹³ Pet tuk val isuuchil u yole sete, tan a u Tiixhe uva nik inima unq a q esla kub aale u Abraham,

tuk u Isaac, tuk u Jacob, as a e kat oksan iq ii viK aole uva Jesús. Pet ech koj ex, tan kat etxey u Jesús. As kat etixva, tan kat etaq o k vatz u Pilato. As ye kat esa , tul kat tal u Pilato ichajpule .

14 As kat etixva u jikla aamae uva ye l ipaav ati. Pet a u naje kat etal ichajpule uva yatz ol aama.

15 As a u aq ol tetz u kutiichajile kat etal iyatz pe . As a e kat tulsa u Kub aal Tiixhe taama. As ootzimal sqa n uva isle l ve te .

16 Tan ti uva k ujle l kuk u l ti u Jesús, as kat ib a nxisa u Jesús u naje uva ootzimal seta n uva at sukuvatz. As ti u k ujleb al kuk u le uva kat taq Aak sqe as kat ib a nxisa Aak u naje eche uva kat etil cheel.

17 Pet ootzimal sva n, vitz in vatzik, uva tul kat etal iyatz pu ve t u Jesús, as exe ye kat pal ex stuul tuk unq a eq esale ti uva a u Jesús u Cristo.

18 Pet tul kat etal iyatz pu ve t u Jesús, as kat b ex ib ana uva alik kan ta n u Tiixhe tul kat tal kan unq a q ajsan tetz viyole ti uva la ipaleb e u Cristo unq a k axk oe . As techal la kami.

19 As tuk val sete, ejalputaj vetxumb ale . As ek axataj vepaave , aq al uva la sotzsal vepaave . As la taq ve t ku tzan u Tiixhe vib a nile seti aj,

20 tan la ul ve t u Jesús unpajte ta n u Tiixhe , tan k ujlu kan ta n u Tiixhe uva a u Jesús u Cristo.

21 Pet tuk atinoj u Jesús tu almika , techanal la ib an u Tiixhe tuch unq a vee skajayil eche uva tal kan u Tiixhe , tan na ytzane ixe tik tzan unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe ti talata ,

22 tan ech tal kan u Moisés ile te unq a q esla kub aale : «As la ichaj tzan u Tiixhe uma t u q ajsan tetz viyole xo l unq a tename ti talat isu-

uchil unq a yole eche uva nunb ane . As la enima viyole skajayil kam uva la ul tal sete.

²³ As ab il uva ye la niman viyole as la eesal el xo l unq a tename ,» ti k u Moisés.

²⁴ As a kat xe tilkat tzan unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe ti u Samuel ti talat kan unq a yole ti uve ni tuch cheel. As echat kat tal kanunjoltu unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe skajayil.

²⁵ As tuk val sete, vitz in vatzik, uva exe la k ulun u ak tzaq ite uva alel kan ta n unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe . As antel etetze u yole uva alpik kan te u Abrahame , tan ech tal u Tiixh ile ste: «Tuk vib a nil uma l vaviaale uva la vaq kat ku tzan vunb a nile ti unq a tename skajayil vatz u tx ava e ,» ti k u Tiixhe .

²⁶ As seti e kat ichajkat tzan u Tiixhe viK aole b axa, tul kat ul vatz u tx ava e ti uva la ek ul u b a nile xe Aak as ti uva la ejalpu vetxumb ale . As la etaq kan u va lexhe uva neb ane,— ti k u Lu e .

4

Ni tal u Lu tuk u Xhun viyol u Tiixh xo l unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh

¹ As tul antelik kuxh iyol u Lu e tuk u Xhune xo l unq a tename , as b ex uloj ve t ka l unq a oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk viq esal unq a xeen tetz u tostiixhe as tuk ka t unq a saduceo.

² As va lik chit tul ve t ivi chajnaj ti u Lu e tuk u Xhune , tan ti uva nik ichusun u Lu e tuk u Xhune xo l unq a tename . As nik tal ve te uva tuk vib a nil u Jesús la ulkat taama unq a kamnaje unpajte.

3 As itxey ve t chajnaj u Lu e tuk u Xhune . As toksa ve t chajnaj tu u kaarsa, tan ech qaleen la ib an chajnaj isuuchil tan ma tik iku ve t q ii.

4 As nimal unq a tename uva kat ab in u yole uva kat tal u Lu e , as ik ujb a ve t ik u l ti u Jesús. As oon ve t o va l mil tachul unq a naje uve kat niman.

5 As ech e tal ve t stuul, as imol ve t tib unq a iq esal unq a tename tu u Jerusalén tuk unq a b aal tename tuk ka t unq a uxhchile uva chusel tib ti unq a tzaq ite

6 tuk viq esal unq a oksan iyol tenam vatz Tiixh uva Anás ib ii tuk u Caifás, tuk u Xhun, tuk u Alejandro, as tuk unka t unq a titz in tatzike .

7 As imolo ve t ok chajnaj u Lu e tuk u Xhune . Tul atik ve t ok u Lu e tuk u Xhune tu u ab ib ale , as ch otil ve t itzi . As ech tal ve t chajnaj ile ste: — ¿Ab il kat aq on etijle m? ¿As ab il kat alon sete uva ech la eb ane eche u vee ?— ti k unq a naje .

8 As taq ve t u Tiixhla Espíritu itxumb al u Lu e ti iyolone . As ech tal ve t ile : —Ex pap, as ex b aal tenam,

9 as cheel nech oti kutzi ti uma l u b a nil uva kat b anchu te u naje uva ko xike as ti uva kam kat ib an naj uva kat b a nxiy ve t naj.

10 As la etootzi tuk unq a kumoole skajayil uva tiaal Israel uva tuk vib ii u Jesucristo kat b a nxkat u naje uva at ve t sukuxo l. As a u Jesús uva aa Nazaret uve kat etaq je vatz u kuruse as kat tulsa u Tiixhe taama unpajte, as Aake kat b a nxisan u naje .

11 As ech kat etulb e u Jesús eche ni tulb el u k ub e uva nisuti el unq a lakol kab ale , tan ti uva ye

nixakon svatz. Tul a e xe ab tetz u kab ale .

¹² Pet tuk val sete, tan ye luma toj q alpun qetz ati, tan ye xheb il at vatz u tx ava e uva tuk vib iie la q alpu ve t o sta n,— ti k u Lu e .

¹³ As tul til ve t unq a b aal tename uva tii chit iyolon u Lu e tuk u Xhune , as teq o ve t taama chajnaj, tan ootzimalik ta n chajnaj uva ye l u Lu e tuk u Xhune kat ok tu umaj chusb al ti ichusat unq a yole . As ye l tijle m chajnaj atike. As tulsa ve t unq a b aal tename sk ul uva xekelik u Lu e tuk u Xhune ti u Jesúse .

¹⁴ As tul til ve t chajnaj u naje uva ko xike, as ye kat chee ve t iyol chajnaj, tan b a nik ve t u naje . As txaklik ve t naj xo l chajnaj.

¹⁵ As tal ve t unq a b aal tename te u Lu e , tuk u Xhune , as tuk u naje uva ko xike uva la el ch u l chajnaj tu ab i me . As kaa ve t unq a b aal tename ti iyolat ve t svatzaj.

¹⁶ Ech tal ve t chajnaj ile : —¿Kam la qulb e unq a naje ? Tan ye la uch kumujat ve t u yole , tan kat ik uchlu ve t chajnaj uma l u k uchb al tetz vib a nil u Tiixhe vatz unq a tename . As kat tootzil ve t unq a tename skajayil tzitza tu u Jerusalén.

¹⁷ Pet ta n kuxh la ib ane uva la kuyaa chajnaj ti uva la iya sa chajnaj iyolb et u Jesús cheel xo l unq a tename,— ti k chajnaj.

¹⁸ As imolo ve t chajnaj u Lu e tuk u Xhune unpa-
jte. Ech tal ve t chajnaj ile ste: —Ye l uma toj yol la
uch etalat ve t ti u Jesús xo l unq a tename . Mita n
la uch echusune,— ti k chajnaj.

¹⁹ Ech tal ve t u Lu ile tuk u Xhune : —Eb antaj
tevi ma b a n vatz u Tiixhe uva ex la kunima ex.
¿As moj a u Tiixhe la kunima?

20 Tan ye la uch kuya sata , tan techal chit la qal isuuchil unq a yole ti unq a vee kat qila tuk unq a vee kat qab i,— ti k chajnaj.

21 As tul tab i ve t unq a b aal tename u yole uva tal u Lu e tuk u Xhune , as iyaa ve t chajnaj u Lu e tuk u Xhune , ti uva ye la uch talat chajnaj u yole ti u Jesús. As ichajpu ve t chajnaj u Lu e tuk u Xhune , tan jit ilej chajnaj umaj txumb al ti uva la uch iq ospu chajnaj sti . As nik ixo va chajnaj unq a tename , tan kajayil chit unq a tename nikat oksan iq ii u Tiixhe ti u b a nile uve kat ib an Aak.

22 As tul ma tik ipal ve t ka viinqil iyaab u naje uva ko xike, tul ib an u Tiixhe u nimla b a nile ti ib a nxisat Aak naj.

Nijaj unq a niman tetz u Jesús uva la iyak insa u Tiixhe u taanxelale

23 As tul chajpul ve t u Lu e tuk u Xhune , as imolo ve t tib chajnaj tuk unq a imoole uva niman tetz u Jesús. As tal ve t chajnaj kam u yole uva kat alpu te chajnaj ta n unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk ka t unq a b aal tename .

24 As tul tab i ve t unq a imool u Lu e tuk u Xhune unq a yole uve alpu ste, as eela chit inachat ve t chajnaj Tiixh. As ech tal ve t chajnaj ile : —Kub aal Tiixh, ye xheb il uma toj la lejon see . As axhe cheesan tetz u almika e , tuk u vatz tx ava e , tuk u mar, as tuk unq a vee skajayil.

25 As axhe kat alon uma l u yol ta n u niman eetze uva David, tul ech tal ile :

¿Kam q i uva val kuxh iveq elkab an unq a tename uva jit tiaal Israel?

¿As kam q i uva a kuxh ni toksakat unq a tename taama ti uva ye la b en ib ane ?

26 Tan kat imol ve t tib ka l unq a ijlenaal tuk ka t unq a iq esal unq a tename vatz u tx ava e . As kat ik ul ve t tib iyol chajnaj ti ib anat u va lexhe ti u Kub aale tuk ti u Cristo.

27 As tzitza tu u Jerusalén kat ik ulkat tib iyol u Herodes tuk u Poncio Pilato tuk unq a kumooole uva tiaal Israel tuk unq a uxhchile uva jit tiaal Israel ti ib anat u va lexhe te vajikla K aole uva Jesús, uva k ujlu kan a n.

28 As kat ib an unq a naje eche uva ma tik aalat kan uva nik tal aama uva la uchi.

29 Esti e , Kub aal Tiixh, nu kujaj b a nil see uva la akol o vatz unq a k axk oe uve ni tal unq a b aal tename ib anat sqi . As loch o ti uva ye la xo v o ti qalat vayole .

30 As k uch vayak ile ti ab a nxisat unq a aach o me tuk vib ii vajikla K aole uva Jesús as ti ak uchat unq a k uchb al tetz vab a nile uva la teq o taama unq a uxhchile sti,— ti k unq a niman tetz u Jesús.

31 As tul ya ve t unq a niman tetz u Jesús ti inachat Tiixh, as tiin ve t u atinb ale uva molikkat tib unq a tename . As taq ve t u Tiixhla Espíritu itxumb al. As ye nikat ixo v ve t unq a tename ti talat viyol u Tiixhe .

Unq a niman tetz u Jesúse nijatx chajnaj unq a tetze svatzaj

32 Jank al unq a niman tetz u Jesús as unvatzulik chit ve t vitxumb ale skajayil. As eela chit nik tal ve t taama skajayil. As ye xheb il nik alon uva tetz

kuxh vimeeb a le sijunal, tan vatzulik chit unq a uxhchile tuk unq a tetze skajayil.

³³ As atik iyak il u taanxelal unq a apóstol ti talat u yole ti uva kat ul taama u Kub aal Jesú. As nimal vib a nil u Tiixhe atik ti chajnaj.

³⁴ As ye l umaj uxhchil xo l unq a niman tetz u Jesú uva nik ya tan unq a tetze , tan ab il uva atik itx ava moj ikab al, as nik ik ayi ve te . As nikat teq o ve t tzan vija mil u tetze uva kat ik ayi.

³⁵ As nikat tex taq ve t u puaje vatz unq a apóstol ti uva la jatxpu xo l unq a uxhchile uva ye l tetz ati.

³⁶ As echat kat ib an umal u tiaal Leyí uva aa Chipre uva Xhul. As oksal ve t Bernabé sti ta n unq a apóstol, tan a isuuchil u yole uva Bernabé «ik aol eesan txumu m,» ti k isuuchil u yole tu yolb al griego.

³⁷ As atik unb iil vitx ava . As kat ik ayi ve t vitx ava e . As taq ve t ok u puaje vatz unq a apóstol.

5

Ni tal u Lu uva la kam u Ananías tuk u Safira

¹ Pet ech koj u naje uva Ananías tuk u tixqel uva Safira, tan ik ayi ve t naj umal u tx ava .

² As ootzimalik ta n u tixqel naje uva teq o kan naj unb iil vija mil u tx ava e . As jit b ex toksa naj skajayil vatz unq a apóstol.

³ As ech tal ve t u Lu ile te u Ananías: —¿Kam q i uve kat kuxh aaq tokeb al u Satanás tu u aanxelale ti achulit yol te u Tiixhla Espíritu? ¿As kam q i uve kat kuxh eesa kan unb iil vija mil u tx ava e ?

⁴ ¿As jit kol eetz u tx ava e q a, tul uva ye xnik ak ayi? ¿As kam q i uve kat kuxh ok u chuli yole tu u aanxelal? Tan jit o e nachuli o syol. Pet vatz u Tiixhe nab ankat,— ti k u Lu e.

⁵ As tul tab i ve t u Ananías u yole , as pumel ib en ve t naj tu tx ava . As yak kuxh kam ve te . As tul tab i ve t unq a tename , as xo v ve te .

⁶ As ul ve t ka l unq a chelem naj ti ib ochlu vichi ol u Ananías tu uma l u ixb u j. As ichele ve t chajnaj. As b ex imuj ve t chajnaj.

⁷ As kamal oxva t oora stuul, as ul ve t u Safira, u tixqel u Ananías, tan ye lik sk u l ixoj uva ma tik ikam ve t vitzumel ixoje .

⁸ As ech tal ve t u Lu ile te u Safira: —Al sve. ¿Ma ech ija mil u tx ava e uva kat ek ayi?— ti k u Lu e . —Kano q i. Ech ija mile ,— ti k ixoj.

⁹ As ech tal ve t u Lu ile : ¿Kam q i uve kat ik ul tib eyol ti achulit yol vatz u Tiixhla Espíritu? As tul il unq a chelem naj ile kat ulyu ve te uva kat b ex mujun kan vatzumele . As b en imuj ve t axh chajnaj unpajte,— ti k u Lu e .

¹⁰ As pumel ib en ve t ixoj tu tx ava vatz u Lu e . As yak kuxh kam ve t ixoj. As tul ok ve t unq a chelem naje , as til ve t chajnaj uva ma tik ikam ve t ixoj. As teq o ve t chajnaj vichi ol ixoje . As b ex imuj ve t chajnaj ixoj txala vitzumele .

¹¹ As xo v ve t unq a niman tetz u Jesús tuk unq a uxhchile uva kat ab in u yole .

*Nimal unq a k uchb al tetz vib a nil u Tiixhe
nib an unq a apóstol*

¹² As nimal unq a k uchb al tetz u tijle m u Tiixhe nik ib an unq a apóstol uva nik teq o taama

unq a uxhchile sta n. As unvatzulik chit unq a niman tetz u Jesús ti imolat tib tu viteentail u tostiixhe uva Salomón ib ii.

¹³ As unq a uxhchil uva ye nik niman u Jesús, as nik ixo v ve te ti tok k atz unq a niman tetz Aake . Pet ech koj ka t unq a tename , tan nik toksa ve t iq ii unq a niman tetz Aake .

¹⁴ As nikat ina ve t tachul unq a niman tetz u Kub aal Jesús. As nimal unq a naje tuk unq a ixoje nikat niman ve te .

¹⁵ As kat chelel ve t el tzan unq a aach o me tu b ey vi ch achi m tze , tan a nikat isa unq a tename uva tul la pal u Lu e tu b ey, as aal kuxh koj vichiu m u Lu e la pal tiib a unq a aach o me ti ib a nxisale .

¹⁶ As nimal unq a uxhchile nikat itzaa ve t tulaj unq a tename uve najlich u Jerusalén. As nikat teq o ve t tzan unq a uxhchile unq a aach o me tuk unq a vee atik sub ul sk atz. As nikat ib a nx ve te .

Ni toksal u Lu tuk u Xhun tu u kaarsa

¹⁷ As nik ich o n taama viq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk ka t unq a imoole uva saduceo ti uve nik imol tib unq a tename k atz unq a apóstol.

¹⁸ As itxey ve t chajnaj unq a apóstol. As toksa ve t chajnaj tu u kaarsae .

¹⁹ As ul ijaj ve t el tzan uma l u ángel unq a apóstol tu u kaarsae aq b al. As ech tal ve t u ángel ile :

²⁰ —As b enojtaj ex txakeb oj xo l unq a tename vatz viq anal u tostiixhe ti etalat isuuchil unq a yole ti uva la uch taq ax itiichajil unq a uxhchile k atz u Tiixhe ,— ti k u ángel.

21 As tul tab i ve t chajnaj unq a yole uve tal u ángel, as b en ve t chajnaj vatz viq anal u tostiixhe sq ala m. As xe t ve t chajnaj chusun xo l unq a tename . As ul ve t vib ooq ol iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk unq a imoole . As imolo ve t chajnaj unq a b aal tename skajayil tu u ab ib ale . As tal ve t chajnaj uva la b en eq oloj el tzan unq a apóstol tu u kaarsae uva nik tale .

22 As tul oon ve t unq a xeen tetz u tostiixhe tu u kaarsae , as ye lik ve t unq a apóstol. As q aav ve t chajnaj ti talat u yole te unq a b aal tename .

23 Ech tal ve t chajnaj ile : —Chab amal chit ijuplu u kaarsae tul uva kat oon o . As tul xeemal ta n unq a sole . ¡Pet tul kat kujaj ve t u kaarsae , as ye xheb il atik ve te !— ti k unq a mayule .

24 As tul tab i ve t viq esal unq a mayule tuk unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh u yole uva ul tal unq a mayule , as ich oti ve t chajnaj svatzaj ti uva kam tuk ya ojkat u yole uve kat tal unq a mayule .

25 As oon ve t uma l u naj xo l chajnaj tu u ab ib ale . As ech tal naj ile : —¡Unq a naj uva kat etoksa tu u kaarsa e te, as il chajnaj ile nichusun xo l unq a tename vatz viq anal u tostiixhe !— ti k naj.

26 As tul tab i ve t viq esal unq a sole u yole , as b ex ve t naj tuk unq a xeen tetz u tostiixhe . As tuk kuxh isuuchil b ex itxey ve t chajnaj unq a apóstol, tan nik ixo v chajnaj vatz unq a tename , tan ti uva jit kuxh nim la isuti unq a tename k ub ti chajnaj uva nik tale .

27 As tul eq ol ve t unq a apóstol tu u ab ib ale , as ech tal ve t viq esal unq a oksan tetz iyol tenam vatz Tiixh ech ile :

28 —¿Ma ye kat qal b a sete uva ye la chusun ve t ex tuk vib ii u naje uva Jesús? Pet ech koj uve neb ane , tan aal kuxh kat epaxsal ve t u yole ti naj tzitza tu u Jerusalén. As netal cheel uva o ni ijlen ikam u naje,— ti k chajnaj.

29 As ech tal ve t u Lu ile tuk unq a imoole : — B axel chite uva la kunima viyol u Tiixhe ti viyol unq a naje .

30 Tan a viTiixh unq a q esla kub aale kat ulsan taama u Jesús uva kat etal ije vatz u kuruse . As ex kat alon ikame .

31 Pet kat eq ol ve t je u Jesús tu almika tiseb al u Tiixhe , tan Aake viK aol u Tiixhe . As kat toksa ve t u Tiixhe Aak q alpun tetz unq a tename skajayil, aq al uva la ik axa tib unq a tiaal Israel ti vipaave . As la sotzsal ve t ipaav.

32 As o e kat ilon uva kam kat uchi as tuk u Tiixhla Espíritu uva kat toksa ve t u Tiixhe tulaj qaanxelal, o uva niman tetz u Jesús. Esti e techal la qal isuuchil sete ti u Jesús,— ti k ve t u Lu e tuk unq a imoole .

33 As tul tab i ve t unq a b aal tename u yole , as tx i tzi ltu ve t chajnaj. As tal ve t chajnaj ikam unq a apóstol.

34 As txakeb ve t uma l u fariseo uva Gamaliel xo l chajnaj. As nik toksa ve t unq a tename iq ii naj, tan chuselik tib naj ti u tzaq ite uva tz ib amal kan. As tal ve t naj uva la el unb ooj unq a apóstol ti e l u ab ib ale .

35 As ech tal ve t naj ile te unq a imoole : —Ex kumool tiaal Israel, eb antaj tevi kam uva tuk eb ane ti unq a naje ,

36 tan ate sek u l uva kat ib an umal u naj uva

na ytzan uva Teudas. Tan kat tal naj uva nim talchu naj uve nik tal je ste. As ka viinqil k alal (400) unq a naje uve kat toksa tib k atz naj. As tul kat yatz pu naj, as kat kuxh ipaxi ve t tib unq a naje uva imool naj. As kat kuxh ya ve t iyolb el naj.

37 As xamtik stuul, as mama la tenam kat toksa tib k atz uma t u naj uva Judas uva echen tu u Galilea, tul uva kat achpu unq a tename skajayil. As tul kat yatz pu naj unpajte, as kat kuxh ipaxi tib unq a uxhchile uve kat toksa naj yol tivi .

38 Esti e ni val sete, ye xhkam kuxh eb an ti unq a naje . As etaq taj kan chajnaj, tan asoj itxumb al kuxh umaj naj nichus chajnaj tuk uve nib an chajnaj, as tuk kuxh ya oj chajnaje .

39 Pet asoj Tiixh ni alon te chajnaj, as ye la oleb ex ti iya sal te chajnaj. As ye xhkam kuxh eb an ti unq a naje , tan la ib ane uva tuk u Tiixhe la eb ankat ch a o,— ti k u Gamaliel.

40 As inima ve t ka t viq esal unq a tename viyol u Gamaliel. As imolo ve t chajnaj unq a apóstol unpajte. As tal chajnaj iq ospe . As yaan ve t unq a b aal tename te unq a apóstol ti uva ye unpajte la tal ve t u yole ti u Jesús. As kat chajpul ve te .

41 As tul el ve t ch u l unq a apóstol tu u ab ib ale , as va lik chit ichiib ve t chajnaj, tan Tiixh kat aq on te chajnaj ti ipaleb et unq a k axk oe , tan ti uva nik ipaxsa chajnaj u yole ti u Jesús.

42 As jun q ii nikat imol ve t tib unq a apóstol tu u tostiixhe as tuk tulaj ikab al unq a uxhchile . As ye nikat iya sa ve t chajnaj ichusune ti talat u yole ti u Jesucristo.

6

Nichukpu vujva l unq a lochol tetz unq a apóstol

¹ As tu unq a q iie , as nikat ina ve t tachul unq a niman tetz u Jesús. As nikat kuxh iyaa ve tib unq a tiaal Israel uva nikat niman Aak uva griego viyolb ale , tuk unq a imoole uva hebreo viyolb ale , tan nik tal unq a griego uva ye l unq a txakay ixoje nik ilochpe tijikil xo l chajnaj ti unq a echb ub ale uve nik ijatxpu jun q ii.

² As imolo ve t kab laval unq a apóstol unq a imoole uva nik niman u Jesús. As ech tal ve t ile : —As jit b a ne uva la kuya sa qalat viyol u Tiixhe ti kuxh kujatxat unq a echb ub ale xo l unq a txakay ixoje .

³ Pet txaapoj vujvo j unq a qitz in qatzike sukuxo l uva b a n iyiolb ele as aq el itxumb al ta n u Tiixhla Espíritu. As chajnaj la k ujeb kan ti tilat isuuchil unq a echb ub ale tul la jatxpu xo l unq a ixoje .

⁴ Pet ech koj o , tan ye la ya o ti kuchusune sexo l ti viyol u Tiixhe as ti kunachat Tiixh unpajte,—ti k chajnaj.

⁵ As b a n u yole uve kat tab i unq a qitz in qatzike , uva kat tal unq a apóstol. As kat txaap ve t u Esteban uva aq ik itxumb al ta n u Tiixhla Espíritu as k ujlik chit ik u l naj ti u Kub aal Tiixhe . As kat txaap ve t u Pil , tuk u Prócoro, tuk u Nicanor, tuk u Timón, tuk u Parmenas, as tuk u Kul uva tzaanaj tu u Antioquía uva ma tik toksat tib ti inimat unq a tzaq ite uva k ujlu kan ta n u Tiixhe te unq a tiaal Israel.

6 As a chajnaje uva eq ol ve t ok vatz unq a apóstol. As taq ve t je unq a apóstol iq ab ti chajnaj tul kat nachpu Tiixh ti chajnaj.

7 As pax ve t itzib lal u yole ti u Kub aal Jesús xo 1 unq a tename . As na ve t tachul unq a niman tetz Aake tu u Jerusalén. As nimal unq a oksan iyol tenam vatz Tiixh niman u yole ti u Jesús.

Nitxeypu u Esteban

8 As nikat ik uch u Esteban unq a k uchb al tetz vib a nil u Tiixhe uva nik teq o taama unq a uxhchile sta n, tan atik iyak il vib a nil u Tiixhe sti .

9 As kat yan ve t tivi ka l unq a tiaal Israel uva nik ik ul tib tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh «Tetz unq a uxhchile uva chajpumal ve te » ch elel, tan at uxhchil tzaa tu u Cirene, tu u Alejandría, tu u Cilicia, as tu u tx ava e uva Asia. As a chajnaje uva iyaa ve t tib tuk u Esteban.

10 As jit oleb chajnaj ti u Esteban, tan atik itxumb al u Esteban tul nik iyolone ta n u Tiixhla Espíritu.

11 Pet ichoo ve t chajnaj ka l unq a chulin yol ti u Esteban. As ech tal ve t unq a chulin yol ile : «Kat qab i teesat naj iq ii u Moisés tuk u Tiixhe ,» ti k unq a chulin yole .

12 As toksa ve t chajnaj xe taama unq a tename tuk unq a b aal tename as tuk unq a uxhchile uva chusel tib ti unq a tzaq ite , ti uva la ul ivi unq a tename ti u Esteban. As itxey ve t unq a tename u Esteban. As eq ol ve t tu u ab ib ale .

13 As ichuk ve t chajnaj ka t unq a cheesan tetz ipaav u Esteban. As ech tal unq a cheesan paav ile : —U naj ila , tan ye niya sa naj teesal iq ii u

tiixhla atinb ale as tuk unq a yole uve k ujlu kan sukuxo l ta n u Moisés.

14 Tan kat qab i talat naj uva la te pisa u Jesús uva aa Nazaret u kutostiixhe . As la ijalpu u Jesús unq a tzaq ite uva tz ib amal kan ta n u Moisés,— ti k chajnaj.

15 As kajayil unq a naje uve xonlik ok tu u ab ib ale as isaji ve t chajnaj ivatz u Esteban. As til ve t chajnaj uva ech ve t ika y u Esteban eche ika y umaj ángel.

7

Ni talu Esteban isuuchilviyolu Tiixh tu u ab ib al

1 As ech tal ve t viq esal unq a oksan iyol tenam vatz Tiixh ile te u Esteban: —¿Ma an chit uve ni talpu see ?— ti k naj.

2 As ech tal ve t u Esteban ile : —Ex ib aal kutenam tuk ex vitz in vatzik, etab itaj u yole uva tuk val sete, tan u Tiixhe uva nim talche , as Aake kat ul ik uch tib vatz u kub aal Abraham tul atik tu u Mesopotamia tul uva ye xnik oon tu u Harán.

3 Ech tal Aak ile te u Abraham: «La aaq ve t kan vatx ava e tuk unq a eetz in aatzike . As la q ax ve t axh tu uma t u tx ava uva in la k uchun see,» ti k u Tiixhe .

4 As el ve t ch u l u Abraham xo l unq a aa Caldea. As q ax ve t tu u Harán. As tul kam ve t vib aale tzitzi , as tal ve t u Tiixhe uva la el ch u l u Abraham ti tul tu u tx ava e uva atkat o cheel.

5 As k uxh ye l unb ooj itx ava kat taq u Tiixhe ste as mita n kuxh unb ooj uva la jejeb kat aak, as kat taltzi u Tiixhe uva tetz aak u tx ava e la ib ane . As tetz unq a tiaal aake la ib ane , k uxh ye lik me al ik aol aak atike.

⁶ As ech tal ve t u Tiixh ile te u Abraham unpajte: «La b en ve t unq a aviaale tu uma t tenam. As la ok ve t sk amil. As la b uchlu ve te ta n unq a uxhchile . As viinqil k alal (400) yaab la b uchli.

⁷ As ine la b anon isuuchil unq a tename uve la b uchun unq a aviaale . As tul ma t ipal viinqil k alal yaab , as la el ve t ch u l. As la ul toksa ve t unq ii tzitza tu u tx ava e ,» ti k u Tiixhe tal kan te u Abraham.

⁸ As ik ujb a kan u Tiixhe u tzaq ite te u Abraham ti uva la tzok ax el unb iil vichi ol unq a ne xaake . As tul itz eb vik aol u Abraham uva Isaac, as itzok e l unb iil vichi ol vik aole tul ib an vaaxil q ii ti titz eb e . As ech ib an u Isaac te u Jacob. As echat ib an u Jacob te kab laval vik aole .

⁹ As ch o n ve t taama unq a ik aol u Jacob ti u titz ine uva Xhu l. As ik ayi ve t b en chajnaj u Xhu le tu u Egipto. As atik vib a nil u Tiixhe k atz u Xhu le ,

¹⁰ tan iloch ve t Aak u Xhu le , tul ipaleb e ve t unq a k axk oe tu u Egipto. As Tiixh kat b anon uva b a n itxumb al u Xhu le vatz u ijlenaa le . As toksa ve t u ijlenaa le u Xhu le ilol tetz isuuchil unq a tename tuk ti unq a tetz u ijlenaa le , tan ti uva atik itxumb al u Xhu le .

¹¹ As ul ve t uma l u mam va y tu u Egipto as tuk tu u Canán. As mam k axk o ipaleb e ve t unq a q esla kub aale , tan ye lik ve t techb ub al atike.

¹² As tul tab i ve t u Jacob uva atik echb ub al tu u Egipto, as ichaj ve t b en aak unq a ik aole tu u Egipto.

¹³ As ik uch ve t tib u Xhu le te unq a tatzike , tul oon ve t chajnaj tika pa. As tab i ve t u ijlenaa le

uva kam tenamil u Xhu le .

¹⁴ As ichaj tzan u Xhu le unq a tatzike ti uva la teq o b en chajnaj vib aale uva Jacob tuk unq a tatine skajayil. As o laval imutx (75) ixaan aak tul oon aak tu u Egipto.

¹⁵ As ech toon u Jacob tu u Egipto. As tzitzi kamkat ve te . As echat ib an unq a ik aole unpajte.

¹⁶ As eq ol ve t tzan vichi ol u Jacob tuk unq a ik aole tu u Siquem. As a mujlukat tu u tx ava uva ma tik iloq at u Abraham te vik aol u Hamor, tan nimal puaj taq u Abraham ti u tx ava e .

¹⁷ Tul nimax nik ve t yaab stuul, as b iitik kuxh ilejat ve t u q iie ti itzopjisat ve t u Tiixhe kam unq a uva ma tik talat kan Aak te u Abraham ti vitename , as ech kat ib an u Tiixhe . Tul ma tik ina ve t tachul unq a tiaal Israel tu u Egipto.

¹⁸ As ok ve t uma t u ijlenaal tu u Egipto uva ye kat ootzin u Xhu le .

¹⁹ As va len ve t vitxumb al u ijlenaaib ana, tan ichuk ve t naj txumb al ti unq a q esla kub aale . As tal ve t naj uva la yatz pu ve t unq a talaj ne xaake uva a n chit ni titz eb e .

²⁰ As an chit tu unq a q iie itz eb u tal ne e uva Moisés. As acha vik chit u tal ne e vatz u Tiixhe . As oxval ich ch iisal u tal ne e tikab al vib aale .

²¹ As tul uva ma tik taq ax ve t kan u tal ne e ti ikame , as b ex uloj ve t vime al u ijlenaaib uva Faraón. As ilej ve t ixoj u tal ne e . As ich iisa ve t ixoj. As ech ve te tal ixoj kat ib ana.

²² As chuspu ve t vitxumb al unq a aa Egipto te u Moisés. Esti e nimal itxumb al u Moisés atike ti iyolone as tuk ti unq a vee nik ib ane .

²³ As tul ma tik ib anat u Moisés ka viinqil yaab k atz u ijlenaaib , as ok ve t xe taama ti b en tilat

unq a q esla kub aale uva tiaal Israel.

24 As tul til ve t u Moisés uma l u kumool uva tiaal Israel uva nik ib uchax ta n uma l u aa Egipto, as taq ve t tib u Moisés sti . As iyatz ve t u Moisés u aa Egipto ti ilochax u kumoole .

25 As a nik tal u Moisés uva la pal unq a q esla kub aale stuul uva Tiixh nik lochon u Moisés ti ilochax unq a kumoole vatz u k axk oe uve nik ipaleb e. As jit pal unq a q esla kub aale stuul.

26 As tu ve t uma t q ii, as pal ve t u Moisés k atz ka va t u kumoole uva nikat iq os tib . As ijatx ve t u Moisés ivatz chajnaj. As ech tal ve t u Moisés ile : «¿Kam uve nu kuxh eq os etib ? Tan etitz in etatzik ve t etib e ,» ti k u Moisés.

27 As jit ib an te u naje uva nik q oson vimoole . As ech tal naj ile te u Moisés: «¿Ab il kat aq on eejele m ti ab anat kusuuchil?

28 ¿Ma a naale uva la ayatz ve t in eche uva kat ab an e te te u aa Egipto?» ti k naj.

29 As tul tab i ve t u Moisés u yole , as oojik ve t b en tu u tx ava e uva Madián. As eyenik ve t u Moisés xo l unq a tename uve ye ootzinik tib aak stuk . As itz eb ve t ka va l ik aol aak tzitzi .

30 Tul pal ka viinqit yaab , as atik ve t u Moisés tu u tzuukin tx ava e najlich u vitz uva Sinaí. As ul ik uch ve t tib uma l u ángel te u Moisés tu uma l u xamal uva nik toype ti uma l u vokkin ch i x.

31 As tul til ve t u Moisés itz e u vokkin ch i xe , as teq o ve t taama. As tul jetz en ve t ok ti tilata , as tab i ve t uma l u yol uva tal u Kub aal Tiixhe . Ech tal ile :

32 «Ine viTiixh unq a q esla eb aale , viTiixh u Abraham, viTiixh u Isaac, viTiixh u Jacob,» ti k

u Tiixhe . As xo v ve t u Moisés. As va lik chit it unt uch ve te . As ye nikat itx ak ve t tilat uva atikkat u Tiixhe .

³³ As ech tal ve t u Kub aal Tiixh ile te u Moisés: «Eesa vaxa pe tavoj, tan tiixhla atinb ale uve atkat axh.

³⁴ Pet si u, tan tuk unchaj b en axh tu u Egipto, tan kat ulyu ve t in ti veesat vuntename vatz unq a k axk oe , tan kat villu ve te uva val ib uchax vuntename . As kat vab il ve t toq e ,» ti k u Tiixhe .

³⁵ As tul a u Moisés uva ma tik tixvale ta n unq a tename , tan ech alpu ile ste: «¿Ab il kat aq on eejele m ti ab anat kusuuchil?» ti k unq a uxhchile ste. As tul a u Moisés uva taq u Tiixhe u tijle me ti teesal el tzan unq a tename vatz u k axk oe tuk u ángel uva kat ik uch tib tu u xamal uva nik toype ti u vokkin ch i xe .

³⁶ As a u Moisés eq on el tzan unq a q esla kub aale tu u Egipto. As ik uch kan unq a k uchb al tetz vib a nil u Tiixhe tuk unq a vee xo veb alik chittu tu u Egipto as tu u mar uva Kaj ib ii. As echat ib an tu u tzuukin tx ava e tu ka viinqil yaab .

³⁷ As ech tal kan u Moisés ile te unq a q esla kub aale : «As la ichaj tzan u Kub aal Tiixhe uma t u q ajsan tetz viyole xo l unq a tename eche uva nunb ane . As la enima viyole skajayil kam uva la ul tal sete,» ti k u Moisés.

³⁸ As jit isa unq a q esla kub aale inimat viyol u Moisés tul atik xo l unq a tename tu u tzuukin tx ava e , as k uxh xekelik ve t u ángel sti uva nik alon unq a yole ste vi u vitz uva Sinaí ti uva la aq ax kan sukuxo l. As tul a u yole la aq on kutiichajil k atz u Tiixhe .

³⁹ As tixva ve t unq a q esla kub aale u Moisés.

As tal ve t iq aav tu u Egipto, tan ye nik inima u yole uva tal u Moisés.

40 As ech tal ve t unq a q esla kub aal ile te u Aarón: «B an ka vo j kutiixh uva la xekeb o sti , tan ye qootzaj kam kat ib an u Moisés uva kat eq on el tzan o tu u Egipto,» ti k unq a tename .

41 As b anchu ve t uma l u tz aj tiixh uva ech tilone eche vaakaxh. As va lik ichiib ve t unq a tename , tul ib an ve t uma l u nimla q ii ti toksal iq ii u tz aj tiixhe uva kat b anchi. As iyatz ve t u Aarón unq a txokope vatz u tz aj tiixhe .

42 Esti e teesa ve t tib u Tiixhe k atz unq a tename . As jit imaj ve t Aak ivatz unq a tename ti iqaaeb vatz unq a tx umile , u q iie tuk u ich e uva at tu almika , tan ech ni tal u yol ile uve tz ib amalkan ta n u q ajsan tetz viyol u Tiixhe ile : As jit svee la etaq kat unq a txooe tuk unq a oye , tul uva kat atin ex ka viinqil yaab tu u tzuukin tx ava e , ex uva ex tiaal Israel.

43 Pet kat etija ve t vikab al vetiixhe seti uva Moloc ib ii, tuk ivatzib al uma t vetiixh uva ech tilone tx umil uva Renfán ib ii, as tuk ka t unq a vatzib ale uve b anel seta n uve netoksa iq ii.

Esti e la aq pik ve t b en ex vatz b en u Babilonia sva n, ti k u Tiixhe .

44 As atik u atinb ale uva nik inachpukat Tiixh xo l unq a q esal kub aale tul atik tu u tzuukin tx ava e , tan ma tik talat u Tiixhe te u Moisés uva la b anchu u atinb ale eche uva ma tik ik uchat u Tiixhe te u Moisés.

45 As tul ma tik ib anchu ve t u atinb ale uva tetz nachb al Tiixh, as kat teq o ve t unq a q esla

kub aale sti , tul a ik ve t u Josué eq on tetz unq a tename . As kat ul unq a q esla kub aale jejeb oj tu u tx ava e tzitza uva atikkatunjoltu unq a tename . As Tiixhe kat eesan el unq a tename tu u tx ava e . As atiktel u atinb ale uva ninachpukat Tiixh xo l unq a q esal kub aale , tul b ex okoj ve t u David ijlenaalil ti unq a tename .

46 As atik vib a nil u Tiixhe ti u David. As ijaj ve t u David b a nil te Aak ti uva la taq Aak ste ti ib anat u David umal u kab al uva la atinkat Aak xo l unq a tiaal u Jacob.

47 As tul a vik aol u David uva Salomón kat lakon u kab ale .

48 As jit a nijejeb kat u Kub aal Tiixhe tu umaj kab al uva b anel ta n unq a naje , tan echen Aake tu almika eche uva itz ib a kan u q ajsan tetz viyol u Tiixhe , tul ech tal ile :

49 «¿Kam la etulb e q i ti elakat umaj unkab al? Tan a u almika e vunxonleb ale .

As a u tx ava e tatinb al u voje .

¿As kam kab alil uva la atinkat in uve netale ?

50 ¿As ma jit in b a kat b anon unq a vee skajayil?»
ti k u Tiixhe .

51 As esti e tuk val sete, ¡tan ye ni tok yol tevi ti etab it u yole ! ¡As ech vetxumb ale eche unq a uxhchile uva ye ni niman Tiixh! ¡As echat neb ane eche uva nik ib an unq a q esla kub aale , tan neteesa iq ii u Tiixhla Espíritu!

52 ¡Tan ye l umaj unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe uva ye koj kat laq b ali ta n unq a q esla kub aale ! Tan a unq a q esla kub aale kat alon iyatz pu unq a uxhchile uva kat ul alon u tuleb al u jikla aamae . As tul kat uli, as ex kat oksan ok tiq ab unq a yatz ol aamae . As ex kat alon ikame ,

53 jank al ex uva ye ni niman unq a itzaq it u Tiixhe uva tal kan unq a ángel,— ti k u Esteban tal te unq a b aal tename tu u ab ib ale .

Niyatz pu ve t u Esteban ta n k ub

54 As tul tab i ve t unq a b aal tename viyol u Esteban, as ch o n ve t u yole te chajnaj. As aal chit tx i tzi ltu ve t chajnaj. As jach kab an ve t tee chajnaj ta n tx i tzi l.

55 As taq ve t u Tiixhla Espíritu itxumb al u Esteban ti iyolone . As sajin ve t je u Esteban tu almika . As til ve t ilitz lo lan u Kub aal Tiixhe . As tila uva txaklik ve t u Jesús tiseb al u Kub aal Tiixhe .

56 As ech tal ve t u Esteban ile : —Ni vile uva jajle l ve t u almika e . As ni vil VIK AOL U NAJE , as ile at ve t tiseb al u Kub aal Tiixhe ,— ti k u Esteban.

57 As ijup ve t chajnaj ixikin, tan jit isa chajnaj tab it u yole . As xo veb al chit isik in chajnaj. As eela chit ib en chajnaj ti itxeyat u Esteban.

58 As teq o ve t el chajnaj ti e l u tename . As xe t isuti ve t chajnaj k ub sti . As taq ve t kan unq a cheesan tetz ipaav u Esteban vixheerkae vatz uma l u naj uva Saulo.

59 As tul nik isuti chajnaj k ub ti u Esteban, as ech tal ve t ile , tul nik isik ine : —Kub aal Jesús, k ul ve t u vaanxelale ,— ti k u Esteban.

60 As qaael iku ve te . As sik in ve te . Ech tal ve t ile : —Kub aal Jesús, ooksak vipaav unq a uxhchile stuul,— ti k u Esteban. As kam ve te .

8

Nilaq b a u Saulo unq a niman tetz u Jesús

¹ As b a nik ve t te u Saulo uva yatz pu u Esteban.

As an chit tu u q iie , as xe t ve t unq a b aal tename ti itilul unq a niman tetz u Jesús tu u Jerusalén. As ooj ve t skajayil ti ib en tu u Judea tuk tu u Samaria. As ech koj unq a apóstol, tan kaaik kan tu u Jerusalén.

² As b ex ve t ka l unq a naj uva nik toksa taama ti inachat Tiixh ti imujiu u Esteban, tan nik itxum chajnaj ivatz. As va lik chit toq ve t chajnaj ti uva kat yatz pu u Esteban.

³ Pet ech koj u Saulo, tan itilu ve t naj unq a niman tetz u Jesús. As nikat tok naj tulaj kab al ti teq ot el tzan unq a naje tuk unq a ixoje ti toksal tu u kaarsa.

Nipaxsal u b a nla yol ti u Jesús tu u Samaria

⁴ As unq a niman tetz u Jesús uva kat laq b al el tu u Jerusalén, as aal chit ipaxsa ve t u b a nla yole ti Aak tulaj unq a tename uva nik ipalkat.

⁵ As b en ve t u Pi le tu u Samaria. As nikat tal ve t u yole ti u Cristo te unq a tename tzitzí .

⁶ As nimal unq a tename nikat taq je ixikin ti tab it viyol u Pi le , tan nikat til unq a tename unq a k uchb al tetz vib a nil u Tiixhe uva nik ib an u Pi le ,

⁷ tan nimal unq a tename uva atik ok sub ul sk atz as nikat tel unq a sub ule . As va lik chit isik in u sub ule ti tele . As nimal unq a ko xe tuk unq a aach o me uve tze unik tib vichi ole ta n ch o m, as nik ib a nx ve te .

⁸ As va lik chit ichiib ve t unq a uxhchile tu u tename ti uve nik tile .

⁹ As atik uma l u naj tu u Samaria uva Simón. As nik toksa tib naj snimla najil vatz unq a tename .

As nikat imaxtib e naj unq a uxhchile , tan nikat iq iian naj.

10 As nimal unq a tename nikat ab in viyol u Simón, talaj intxa tuk q esla aama. As ech nik tal ile svatzaj: —Nimal b a nil nib an u Simón ta n vib a nil u Tiixhe ,— ti k unq a tename .

11 As nik tab i unq a tename viyol u Simón, tan nimaxnik q ii ma tik imaxtib et naj unq a tename tuk u q iia me .

12 As tul nik ipaxsa ve t u Pi le u b a nla yole ti u tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe , as inima ve t unq a tename u yole uva tal u Pi le ti u Jesús. As ku ve t unq a naje tuk unq a ixoje xe u a e ti inimal viyol u Tiixhe .

13 As antu ve t u Simón niman viyol u Tiixhe . As ku ve t naj xe u a e . As xekeb ve t naj ti u Pi le . As tul til naj unq a k uchb al tetz vib a nil u Tiixhe uva nikat ib an u Pi le , as yak chit teq o ve t taama naj.

14 Tan atik kan unq a apóstol tu u Jerusalén. As tul tab i ve t chajnaj uva nimal unq a aa Samaria kat niman viyol u Tiixhe , as ichaj ve t b en chajnaj u Lu e tuk u Xhune .

15 As tul oon chajnaj tu u Samaria, as inach ve t chajnaj Tiixh ti uva la ok ve t u Tiixhla Espíritu tu u taanxelal unq a aa Samaria,

16 tan k uxh ma tik iku unq a aa Samaria xe u a e tuk vib ii u Jesús, as ye xnik ok u Tiixhla Espíritu tu u taanxelale .

17 As taq ve t je u Lu e iq ab tuk u Xhune ti unq a uxhchile . As ok ve t u Tiixhla Espíritu tu u taanxelal unq a uxhchile .

18 As tul til u Simón uva nik tok u Tiixhla Espíritu

tu u taanxelal unq a uxhchile tul nik taq je unq a apóstol iq ab ti unq a uxhchile , as taltzi ve t naj puaj te u Lu e tuk u Xhune .

19 As ech tal naj ile : —Etaq taj vib a nil u Tiixhe sve, tan a ni vale uva ab il uve la vaq je unq ab sti as la ok ve t u Tiixhla Espíritu tu u taanxelale sva n,— ti k naj.

20 Ech tal ve t u Lu ile : —¡Eela kuxh asotze tuk vapuaje , tan ti uva a kuxh neetz a uva la uch aloq at uve sqe uve oyamal sqe ta n u Tiixhe !

21 ¡As axh chit ye l ookeb al ti uve naale , tan ye l u aanxelale jik koj vatz u Tiixhe !

22 Pet k axa eeb ti u va lexhe uve neetz a. As kamal la isotzsa Aak apaav. Pet jaj b a nil te Aak,

23 tan ile ni vile uva qitzel kuxh axh ta n u paave as k ayb inal kuxh aama,— ti k u Lu e .

24 As ech tal ve t u Simón ile : —B an b a nil sve. Enachtaj Tiixh svi, aq al uva ye la unpaleb e unq a vee netale,— ti k naj.

25 As tal ve t u Lu e , tuk u Xhune , tuk u Pi le u b a nla yole ti u Jesús tulaj unq a tename tu u Samaria. As q aav ve t chajnaj tu u Jerusalén.

Niyolon u Pil tuk uma l u aa Etiopía

26 As yolon ve t uma l u ángel te u Pi le . As ech tal ile : —B an ooche . As kuxh ve t tu u b eye uve ni tel tu u Jerusalén ti toon tu u Gaza,— ti k u ángel. As ech ipal u b eye tu u tzuukin tx ava e .

27 As oora chit ib an u Pi le tuche . As b en ve te . As aalik ib en ve t uma l u aa Etiopía tu b ey uva atik tijle m ta n uma l u ixoj uva Candace, u ijlenaal tu u Etiopía. As naj kololik tetz vipuaj u ijlenaa . As ma tik tul naj tu u Jerusalén ti inachat Tiixh.

28 As xonlik ve t naj tu vikare te uva kaay eq on tetz, tan aalik iq aav ve t naj tu vitename . As nikat isik le naj uma l u u uj uve tz ib amal kan ta n u Isaías, u q ajsan tetz viyol u Tiixhe .

29 As ech tal ve t u Tiixhla Espíritu ile te u Pi le : — Jetz en ok k atz u kare te . As yolon te u naje ,— ti k u Tiixhla Espíritu.

30 As tul jetz en ve t ok u Pi le , as tab i ve t u Pi le uva nikat isik le u naje u u uje uve tz ib amal kan ta n u Isaías. As ech tal ve t u Pil ile te naj: —¿Ma napal tu u yole uve nasik le?— ti k u Pi le .

31 As ech tal ve t u aa Etiopía ile : —¿Kam la vulb e unpal tu u yole ? Tan ye xheb il ni alon isuuchil sve,— ti k naj. As ijaj ve t naj b a nil te u Pi le uva la je u Pi le xonloj k atz naj ti talax isuuchil u yole sté.

32 As ech nik tal u yol ile uva nikat isik le naj:
As kat eq ol ve t u naje eche umaj tal kaneero tu u atinb ale uva niyat pukat unq a txooe .

As ech u naje eche umaj tal kaneero uva ye nitiine , tul ni tel ixi l txoo.

As a chite ye kat ijaj itzi .

33 As kat teesa chajnaj iq ii. As ye kat b anax isuuchil tijkil.

As ye l ve t tachul unq a tiaale la ib ane ,
k uxh la eesal el vitiichajile vatz u tx ava e , ti k u yole .

34 As ech tal ve t u aa Etiopía ile te u Pi le : —B an b a nil. Al sve, ¿ab il uve ni tal u yole ? ¿Ma an chit u Isaíase uva ni tal je tib ? ¿Pet moj at uma toj naj uve ni tal u Isaías?— ti k naj.

35 As tal ve t u Pile isuuchil u b a nla yole ti u Jesús. As a xe tkat ti talat isuuchil ti u yole uva nik isik le u naje .

36 As tul b en ve t chajnaj tu b ey, as b ex paloj ve t chajnaj tzi uma l u a . As ech tal ve t u aa Etiopía ile : –Il a ile attzitza . ¿As kam uma toj la unb ane ti uva la ku in xe u a e ? – ti k naj.

37 As ech tal ve t u Pil ile : –Asoj aya l chit ak u l la anima u Jesús, as la uch aku e xe u a e , – ti k u Pi le . As ech tal u naj ile : –Kano, nunnimae uva iK aol u Tiixhe u Jesucristo, – ti k naj.

38 As tal ve t naj itxakb al u kare te uva eq omik ta n u kaaye . As ku ve t chajnaj skaab il xe u a e . As taq ve t ku u Pile u naje xe u a e .

39 As tul je ve t ch u l chajnaj xe u a e , as eq ol ve t u Pile ta n u Tiixhla Espíritu. As jit til ve t u aa Etiopía u Pi le . As va lik chit ichiib ve t naj, tul b en ve t naj tu vitename .

40 As a oonkat ve t u Pile tu u Azoto ta n u Tiixhla Espíritu. As pal tal ve t u Pile u b a nla yole tulaj unq a tename techal toon ve t tu u Cesarea.

9

Nijalpu ve t u Tiixhe vitxumb al u Saulo Hechos 22.6-16; 26.12-18

1 As u naj uva Saulo tan ye nikat iya sa naj ixe t ti unq a niman tetz u Jesúse , tan nik tal naj iyatz ata . As b ex naj vatz viq esal unq a oksan iyol tenam vatz Tiixh.

2 As ijaj ve t u Saulo uma l u u uj ste ti uva la b en ik uch naj te unq a b anol isuuchil unq a atinb ale tetz nachb al Tiixh tu u Damasco, tan a nik titz a naj uva la b en ilej naj unq a naje tuk unq a ixoje

uva ni niman u b a nla chusb ale uva alel kan ta n u Jesús. As la itxey naj ti teq ol tu u Jerusalén.

³ As tul nik ixaan u Saulo tu b ey, as b iitik kuxh toon ve t naj tu u Damasco. As aat kuxh til naj isutq it tib iku ch u l uma l u xamal tu almika , uva va l chit ilitz kab ane .

⁴ As pumel ib en ve t naj tu tx ava . As tab i ve t naj uma l u tuul vi uva ech nik tal ile : —¿Saulo, Saulo, kam q i uva nu kuxh alaq b a in?— ti k u yole .

⁵ Ech tal ve t u Saulo ile : —¿Ab iste axh q i, Pap?— ti k naj. As ech tal ve t u yol ile : —Ine in Jesús uva nalaq b a in. Pet axh kuxhe nak axb isa je eeb tuk uve nab ane ,— ti k u yole te naj.

⁶ As yak chit xo v ve t u Saulo. As t unt uch ve t naj. As ech tal ve t naj ile : —¿Kam q i nasa uva la unb ane ?— ti k naj. As ech tal ve t u yol ile : — Txakpen. Kuxh tu u tenam. As tzitzi la alpukat see kam uve la ab ane ,— ti k u yole .

⁷ As tul tab i ve t ka l unq a naj u yole uva xekik ti u Saulo, as yak kuxh txakeb ve t chajnaj tu b ey, tan xo v chit chajnaj. As tul tab i chajnaj u yole , as ye xheb il kat til chajnaj.

⁸ Txakpu ve t u Saulo tu tx ava . As tul ijaj ve t naj ivatz, as ye l naj nik tilon ve te . As ch ijimalik ib en ve t u Saulo tu u Damasco ib an chajnaj.

⁹ As oxva l q ii atin u Saulo tzitzi . As ye nik tilon ve te . As ye xhkam nik itx a ne . As ye xhkam nik tuk a e .

¹⁰ As atik uma l u niman tetz u Jesús tu u Damasco uva Ananías ib ii. As ik uch u Tiixhe ste eche umaj vatzik , as ech tal Aak ile ste: —Ananías,— ti k Aak. As ech tal u Ananías ile : —Il in ila , Kub aal Jesús,— ti k u Ananías.

11 As ech tal ve t u Kub aal Jesús ile : —Txakpen. As kuxh tu u b eye uva Jikla B ey ib ii. As kuxh chuk uma l u naj uva Saulo uva tzaanaj tu u Tarso, tan echen naj tikab al u Judas. As il naj niqaa ve t tib sunvatz cheel.

12 As kat unk uchlu ve t te naj uva axh la aq on je aq ab ti naj. As la ilon ve t naj unpajte,— ti k u Jesús.

13 As ech tal ve t u Ananías ile : —Pap, nimal uxhchil kat alonyu ve t sve ti unq a va lexhe uve kat ib an u naje tu u Jerusalén ti vatename tzitzi .

14 As kat ulyu ve t naj tzitza , tan kat aq ax ve t tijle m naj ta n unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh, ti uva la teq o ve t o naj preexhuil uve ni tale , jank al o uva nimamal vab iie sqa n,— ti k u Ananías.

15 As ech tal ve t u Kub aal Jesús ile : —Kuxh ila, tan txaael ve t naje sva n ti uva la b en tal naj isuuchil u yole svi vatz unq a tename uve jit tiaal Israel as vatz unq a ijlenaale as tuk sevatz, ex uva ex tiaal Israel, tulaj unq a tename .

16 As tuk unk uch te u Saulo ti unq a k axk oe uva techal la ipaleb e, tan nimal unq a k axk oe la ipaleb e ti vunb iie,— ti k u Jesús.

17 As b en ve t u Ananías. As ok ve t tu u kab ale uve atikkat u Saulo. As taq ve t je iq ab ti u Saulo. As ech tal ile : «Vitz in vatzik Saulo, kat ichaj tzan in u Kub aal Jesús uva kat ik uch tib see tu b ey tul uva kat ul axh, aq al uva la ilon ve t axh unpajte. As la taq ve t u Tiixhla Espíritu atxumb al ti ab anata kam uva ni tal u Kub aal Tiixhe see,» ti k u Ananías.

18 As tul tal u Ananías u yole , as yak chit chajpik

el ka l unq a vaa tivatz u Saulo uva ech tilone eche ti u txaye . As ilon ve t u Saulo unpajte. As txakpu ve te . As aq pik ve t ku xe u a e tuk vib ii u Tiixhe .

19 As tul ma tik itx a n ve te , as yak in ve te . As kaaik ve t kan ka t q ii xo l unq a niman tetz u Jesús uve atik tu u Damasco.

Ni tal u Saulo viyol u Tiixh tu u Damasco

20 As yak kuxh xe t ve t u Saulo ti talat isuuchil u yole ti u Jesucristo tu unq a atinb ale tetz nachb al Tiixh. As tal ve t u Saulo uva iK aol Tiixh u Jesúse .

21 As sotz ve t ik u l unq a uxhchile uve kat ab in viyol u Saulo. As ech tal ve t ile svatzaj: —¿Ma jit u naje uve nik tilun unq a niman tetz u Jesús tu u Jerusalén? As kat ulyu naj tzitza tu u Damasco ti ul itxeyat unq a uxhchile . As la b en toksa ok naj vatz viq esal unq a oksan iyol tenam vatz Tiixh tu u Jerusalén uva ni tale ,— ti k unq a tename .

22 As aal chit nik taq u Saulo yak il ti talat isuuchil u yole ti u Jesús uva Cristo. As sotz ve t ik u l unq a tiaal Israel tu u Damasco. Tan nik tab i as ye nikat ipal stuul.

Nik ul tib iyol ka l unq a tiaal Israel uva ye nik niman u Jesús ti iyatz pu u Saulo

23 As nimal ve t q ii stuul, as imol ve t tib unq a tiaal Israel uva ye nik niman u Jesús. As ik ul ve t tib iyol chajnaj ti iyatz pu u Saulo.

24 As tab i ve t u Saulo uva nik ichuk chajnaj txumb al ti iyatz pe , tan xeemalik ve t unq a tzi u tapiaale ta n chajnaj sq iil as aq b al, tan nikat itx eb chajnaj tel ch u l u Sauloe .

25 As tul tab i ve t unq a niman tetz u Jesús, as taq ve t ku chajnaj u Saulo tu uma l u nimla xu k. As aq b al taq ve t pal chajnaj ti e l u tapiaale .

Nib en u Saulo tu u Jerusalén

26 As tul oon ve t u Saulo tu u Jerusalén, as a tala uva la ik ul tib tuk unq a niman tetz u Jesús. Pet ech koj unq a niman tetz u Jesús, tan nik ixo v ve t te u Saulo, tan ye nikat inima uva ma tik inimat u Saulo u Jesús.

27 Pet b ex teq o ve t tzan u Bernabé u Saulo vatz unq a apóstol. As tal ve t u Bernabé uva ma tik ik uchat tib u Kub aal Jesús te u Saulo tu b ey. As ma tik iyolon ve t Aak te u Saulo. As tal ve t u Bernabé uva tii chit taama u Saulo ti talat isuuchil u b a nla yole ti u Jesús tu u Damasco.

28 As atin ve t u Saulo k atz unq a apóstol tu u Jerusalén. As ye xhkam nik ixo v ve te ti ixaan xo l unq a tename .

29 As tii chit ve t taama ti talat isuuchil u b a nla yole ti u Kub aal Jesús. As tul nikat iyolb e ve t u Saulo u Jesús te ka t unq a tiaal Israel uva griego viyolb ale , as tal ve t chajnaj iyatz at u Saulo.

30 As tul tab i ve t unq a qitzi in qatzike , as b ex taq ve t kan chajnaj u Saulo tu u Cesarea ti ib en tu u Tarso.

31 As b a nik ve t tatin unq a niman tetz u Jesús tu u Judea tuk tu u Galilea as tuk tu u Samaria. As nik iyak in ve t taanxelal ti inimal viyol u Tiixhe . As jik chit nik ixo va u Kub aal Jesús. As nik ina ve t tachul unq a niman tetz u Jesús, tan a u Tiixhla Espíritu nik yak insan.

Nib a nxisa u Lu u Eneas

32 As tul b ex ib ana uva nik iq elu ve t u Lu e unq a qitz in qatzike skajayil, as oon ve t u Lu e ti iq elul unq a niman tetz u Jesús uva jejlik tu u tenam uva Lida.

33 As oon u Lu e xe uma l u naj uva Eneas ib ii, uva ma tik ib anat vaaxil yaab iku vatz ch ach. As tze unik tib vichi ole ta n u ch o me .

34 As ech tal ve t u Lu ile : —Eneas, tuk ib a nxisa axh u Jesucristo. As txakpen. As b an kan tuch vachache,— ti k u Lu e . As yak kuxh txakpu ve t u Eneas.

35 As tul til ve t unq a aa Lida tuk unq a aa Sarón uva b a nik ve t u Eneas, as ik ujb a ve t unq a uxhchile ik u l ti u Kub aal Jesús.

Ni tulsal taama u Dorcas

36 As tu unq a q iie as atik uma l u niman tetz u Jesús uva Tabita ib ii as Dorcas tu yolb al griego. As a atikkat tu u tenam uva Jope. As b enameen nik iloch ixoj unq a meeble a e . As nik ib an ixoj b a nil ti ilochat unq a uxhchile .

37 As tu unq a q iie as ch o n ve t u Dorcas. As kam ve te . As tul ma tik itx aap ve t ti vichi ole , as pak b a l ve t tu u nimla kab ale .

38 As echen u Jope najlich u tenam uva Lida. As tul tab i ve t unq a qitz in qatzike uva echenik u Lu e tu u tenam uva Lida, as ichaj ve t b en chajnaj ka va l u naj ti ijajat b a nil te u Lu e . As ech b ex tal chajnaj ile : —B an b a nil. ¡Ko on sqi cheel tu u Jope!— ti k chajnaj tala.

39 As yak kuxh b en ve t u Lu e ti chajnaj. As tul oon ve t u Lu e , as eq ol ve t ok tu u kab ale uve atikkat u kamnaje . As nimal unq a txakay ixoje molik ve t ok tib k atz u kamnaje . As va lik

chit toq cha ma. As nik ik uch ve t cha ma unq a oksa me uva nikat ib an u Dorcas tul uva isliktele.

40 As tal ve t u Lu e uva la el ch u l unq a uxhchile skajayil k atz u kamnaje . As ku ve t u Lu e qaaloj ti inachat Tiixh. As isaji ve t b en u Lu e u kamnaje . As ech tal ve t ile : —¡Tabita, txakpen!— ti k u Lu e . As ijaj ve t ixoj ivatz. As tul til ve t ixoj u Lu e , as xoneb ve t ixoj.

41 As itxey ve t u Lu e iq ab u ixoje . As txakpu ve te . As imolo ve t u Lu e unq a niman tetz u Tiixhe tuk unq a txakay ixoje . As ik uch ve t u Lu e u ixoje vatz unq a uxhchile , tan ma tik tul taama ixoj unpajte.

42 As tul pax ve t itzib lal u yole tu u Jope, as nimal unq a uxhchile kat niman ve t u Kub aal Jesús.

43 As nimal q ii atin ve t u Lu e tu u Jope tikab al uma t u naj uva Simón uva nitzaq san tz u m.

10

ULu tuk u Cornelio

1 Atik uma l u naj tu u tenam uva Cesarea uva Cornelio ib ii. As naj iq esal o k alal (100) sol uva «Italiano» ch elelike.

2 As aya l chit ik u l u Cornelio nik toksa taama ti inachat Tiixh, tan nik ixo va naj u Tiixhe tuk unq a tatine tikab al. As b enameen nik inach naj Tiixh. As nimal lochb al nik ib an naj te unq a uxhchile .

3 As tu uma l u ku q ii tu oxva l oora, as ik uch ve t tib tivatz u Cornelio uva kat ok ve t uma l u ángel k atz naj. As ech tal ile : —Cornelio,— ti k u ángel.

⁴ As yak kuxh samun ve t u Cornelio ta n xo vichil. As isaji ve t naj u ángel. As ech tal naj ile : —¿Kam nasa , pap?— ti k naj. As ech tal ve t u ángel ile : — As at sk u l u Tiixhe uva naloch unq a meeb a e , as b enameen nanach Tiixh.

⁵ As chaj b en ka vo j uxhchil tu u tenam uva Jope. As la b en eq oloj tzan uma l u naj uva Simón uva «Lu » ch elel.

⁶ As a atkat naj tikab al uma t u naj uva Simón uva nitzaq san tz u m. As a jejele lkat naj tzi u mar. As la tal u Simón uva «Lu » ch elel as la tal isuuchil see kam uve la ab ane,— ti k u ángel.

⁷ As tul b en ve t u ángel yolon te u Cornelio, as imolo ve t naj ka va l vik am tuk uma t u sol uva k ujle l ik u l naj sti , tan aya l chit ik u l u sole nik inach Tiixh.

⁸ As tal ve t u Cornelio isuuchil te chajnaj ti uva kat ik uch tib te naj. As ichaj ve t b en naj chajnaj tu u Jope.

⁹ Tu ve t uma t q ii kamal chaq aal q ii, as tul b iitik toon unq a naje tu u Jope, as je ve t u Lu e vi u kab ale ti inachat Tiixh.

¹⁰ As nik isa ve t u Lu e itxa ne , tan va lik chit iva y ve te . As tul nikat ib anchu tuch u echb ub ale , as ik uch ve t tib tivatz u Lu e uva eche vatzik .

¹¹ As til ve t u Lu e uva jajlik ve t u almika e . As ku ve t ch u l eche uma l u nimla ixb u j uva k alel junun ixoob . As ku ve t ch u l vatz u tx ava e uve til u Lu e .

¹² As atik ku ka l unq a txoo stuul uva kajva l toj, tuk unq a txooe uve nijuxu tib vatz tx ava , tuk unq a tz ikine .

13 As tab i ve t u Lu e umal u tuul vi uva ech tal ile : —Txakpen, Lu . As yatz unq a txooe . As echb u,— ti k u yole .

14 As ech tal ve t u Lu ile : —Ye le, Pap, tan ye atixoj vechb u umaj txoo uve ye la uch techb ule ,— ti k u Lu e .

15 As ech tal ve t u yol ile tika pa te u Lu e : —Jank al uva ni vale uva la uch techb ule , as ye la uch aalata uva ye la echb uli,— ti k u yole .

16 Oxpajul chit ib ana. As eq ol ve t je u nimla ixb u je tu almika .

17 As teq o ve t taama u Lu e , tan ye nikat ipal stuul uva kam isuuchil uve kat tila. As tul titz a ve t naj, as b ex oonoj unq a naje tzi u kab ale uva ichaj b en u Cornelio, tan ma tik tab it chajnaj katil atikkat vikab al u Simón uva tzaq san tz u m.

18 As ich oti ve t chajnaj te u b aal kab ale . As ech tal chajnaj ile : —¿Ma a atkat u Simón tzitza uva «Lu » ch elel?— ti k chajnaj.

19 As tul nik titz a ve t u Lu e uva kam kat ik uch tib tivatz, as ech tal ve t u Tiixhla Espíritu ile ste: —Il oxva l unq a naj nichukun see .

20 As txakpen. Kuxh ila. As ye la ka kab in aama ti ab en ti chajnaj, tan ine chajol tetz chajnaj,— ti k u Tiixhla Espíritu.

21 As tul ku ve t ch u l u Lu e vi u kab ale , as ul til ve t u Lu e unq a naje uva ichaj tzan u Cornelio. As ech tal ve t u Lu ile : —As kat alpu sve uva in nechuk in. ¿As kam ni tal etaama?— ti k u Lu e .

22 As ech tal ve t unq a naj ile : —Kat ichaj tzan o u kuq esale uva Cornelio, tan jik chit itxumb al. As ninima u Tiixhe . As b a n iyolb ele vatz unq a tiaal Israel uve Cesarea. As nisa b ela axh u Cor-

nelio Lu , tan kat ik uch tib uma l u ángel ste. As a e kat alon ste uva la ul kumolo axh ti ab en tu vikab ale , tan nisa tab it u Cornelio vayole kam uva la aale ,— ti k chajnaj te u Lu e .

23 As teq o ve t ok u Lu e chajnaj tu vikab ale . As aq pu ve t ivatb al chajnaj.

As tu ve t uma t q ii, as b en ve t u Lu e ti chajnaj tuk ka t unq a qitz in qatzike uve atik tu u Jope.

24 As tu ve t uma t q ii, as oon ve t chajnaj tu u Cesarea uva nik itx eb onkat u Cornelio, tuk unq a titz in tatzike , tuk unq a tetz k ultzi e uva ma tik imolata .

25 As tul b iitik kuxh toon ve t u Lu e tu vikab al u Cornelio, as ul ik ul ve t u Cornelio u Lu e . As ku ve t u Cornelio qaaloj ti toksal iq ii u Lu e .

26 Ech tal ve t u Lu ile : —Txakpen, tan in kuxh naje , eche axh,— ti k u Lu e .

27 As txakpu ve t u Cornelio. As yolon ve t chajnaj tul ok ve t chajnaj tu kab al. As tul til ve t u Lu e uva nimal tenam molik ve t tib tu kab ale ,

28 as ech tal ve t ile : —Ate sek ul uve ni qale uva o tiaal Israel uva ye la uch kumolot qib setuk , tan jit ex tiaal Israel. As mita n la uch qok tekab al. Pet ech koj cheel, tan kat ik uchlu u Tiixhe sve uva ye la uch voksat ve t ixo l unq a uxhchile vatz u Tiixhe .

29 Esti e uva oora kat tzaa in, tul kat emolo in. As ye kat unpi u vib ti untzaae . As nunsa uva la vootzi kam sti kat emolokat in,— ti k u Lu e .

30 As ech tal ve t u Cornelio ile : —Kat ib anlu ve t kajval q ii cheel ech oorae u vaa , as nikat unkuy unva y. As tu oxval oora ku q ii tul atik in tzitza tu vunkab ale ti unnachat Tiixh, as aat kuxh vil

ik uchat tib uma l u uxhchil tunvatz uva va lik chit ilitz kab an u toksa me.

31 As ech tal ile sve: «Cornelio, kat tab il u Tiixhe vayole uve naale. As at sk u l u Tiixhe uva naloch unq a meeble a e.

32 As chaj b en umaj uxhchil tu u tenam uva Jope ti b en teq ol tzan u Simón uva Lu ni talpe. A echenkat tu vikab al uma l u tzaq san tz u m uva Simón, uva echen tzi u mar,» ti k sve.

33 Esti e uva oora chit kat unchaj b en ka l unq a unk am ti b en eeq ol tzan. As kat ab anlu b a nil ti oole. As il o molel ve t qib skukajayil vatz u Tiixhe. As nu kusa uva la aal sqe kam uva kat tal u Tiixhe see,— ti k u Cornelio.

Ni tal u Lu viyol u Tiixhe tu vikab al u Cornelio

34 As ech tal ve t u Lu ile: —Cheel kat palyu ve t in stuul uva ye l ixo l unq a uxhchile nib an u Tiixhe,

35 tan nitxuq txun u Tiixhe ti unq a uxhchile uve ni xo van Aak, k uxh kam kuxh tenamil. As nib an u b a ne tuk u jike vatz u Tiixhe.

36 Tan kat ik ujb a kan u Tiixhe viyole sukuxo l uva o tiaal Israel. As kat tal kan Aak u b a nla yole ti uva b a n qatin sukuvat�aj ta n u Jesucristo, tan Aake u Kub aale uva at sqi skukajayil.

37 As ootzimale u yole seta n uva b axik paxsal tu u Galilea tul ma tik ixe t u Xhune ti talax te unq a tename uva la ku xe u a e tuk vib ii u Tiixhe. As a n paxsal u yole xo l unq a aa Judea.

38 As a e u yole ti u Jesús uva aa Nazaret uva kat taq ve t u Tiixhe tijle m ta n u Tiixhla Espíritu. As ootzimale seta n uva katil nikat ipalkat u Jesús, as nikat ib an u b a ne. As nik ib a nxisa Aak unq a

uxhchile uve nik paleb en unq a k axk oe ta n
unq a sub ule , tan atik u Tiixhe k atz Aak.

³⁹ As ni qal ve t isuuchil ti uva kat qila uva kat
ib an u Jesús tu u Judea tuk tu u Jerusalén. As kat
tal unq a tename uva la aq pik je u Jesús vatz u
kuruse . As kat yatz pi.

⁴⁰ As kat tulsa ve t u Tiixhe taama u Jesús titoxvu
q ii. As kat ik uch ve t tib Aak uva isle l ve t Aak
ta n u Tiixhe .

⁴¹ As ye kat ik uch tib u Jesús te unq a tename
skajayil. Pet sukuvatz kuxh kat ik uchkat tib Aak,
tan ma tik ik ujb a t kan o u Tiixhe ti b en qalat
isuuchil uva kat qila, tan kat tx a n o , as kat uk a
o tuk Aak, tul ma tik tul taama Aak unpajte.

⁴² As Tiixhe kat chajon ve t o ti b en qalat ve t
u yole te unq a tename uva a u Jesús uva
k ujlu kan ta n u Tiixhe ti ib anax isuuchil unq a
tename uve kamnajle tuk unq a vee isle le.

⁴³ As ti u Jesús kat yolonkat kan unq a q ajsan tetz
viyol u Tiixhe ti uva jank al unq a tename uva la
ik ujb a ik ul ti Aak as a e la sotz ipaav ta n Aak,—
ti k u Lu e te unq a uxhchile uva atik tikab al u
Cornelio.

*Ni tok u Tiixhla Espíritu tu u taanxelal unq a
uxhchil uva jit tiaal Israel*

⁴⁴ As antelik kuxh iyol u Lu e tul b ex okoj ve t
u Tiixhla Espíritu tu u taanxelal unq a uxhchile
skajayil uve nik ab in u yole .

⁴⁵ As unq a uxhchile uva xekik ti u Lu e uva
ma tik itzok ax el unb iil vichi ole , as teq o ve t
taama ti uva kat ul u Tiixhla Espíritu ti unq a
uxhchile uve jit tiaal Israel,

46 tan nikat tab i ve t chajnaj iyolon unq a uxhchile tu uma t yolb al uva ye ootzimalik sta n. As nik toksa ve t unq a uxhchile iq ii u Tiixhe .

47 As ech tal ve t u Lu ile : —¿Ab il q i la majon ivatz unq a uxhchile ti ib en xe u a e tuk ib ii u Tiixhe ? Tan kat ulyu ve t u Tiixhla Espíritu sti eche uva kat ib an sqe, o uva o tiaal Israel,— ti k u Lu e .

48 As tal ve t u Lu e uva la ku unq a uxhchile xe u a e tuk vib ii u Kub aal Jesús. As ijaj ve t unq a uxhchile b a nil te u Lu e uva la kaaik kan ka toj q ii.

11

Ni tal u Lu ti u b a nil uva kat ib an u Tiixh te u Cornelio

1 As tab i ve t unq a apóstol tuk ka t unq a qitz in qatzike uva atik tu u Judea ti uva antu ve t unq a uxhchile uve jit tiaal Israel kat niman ve t viyol u Tiixhe .

2 As tul oon ve t u Lu e tu u Jerusalén, as xe t ve t unq a imoole sti , uva tiaal Israel.

3 As ech tal ve t chajnaj ile tuk yaa: —¿Kam kat b ex ab ano k tikab al unq a uxhchile uve jit tiaal Israel? As kat tx a n axh tuk unq a uxhchile ,— ti k chajnaj.

4 As ech tal ve t u Lu ile ti talat isuuchil kam chit uva kat ib ana:

5 —Tul atik in tu u tenam uva Jope as tul nik unnach Tiixh, as kat ik uch tib sve eche umaj vatzik . As kat vil uma l u vaa eche nimla ixb u j uva kat ku ch u l tu almika . As kajva l ixoob kat vila tul kat ku ch u l. As ech tul sunvatz kat uli.

6 As tul kat unsaji kam uva atik stuul, as kat vil ka l unq a txoo uve kajva l toj, tuk ka t unq a txoo uve xo veb al chittu , tuk ka t unq a txoo uve nijuxu tib vatz tx ava , tuk ka t unq a tz ikin uve nixich an tu almika .

7 As vab i ve t uma l u tuul vi uva ech tal ile sve: «Txakpen, Lu . As yatz unq a txooe . As echb u,» ti k u yole .

8 As ech val ve t ile : «Pap, tan ye atixoj ok umaj kam tuntzi uva kam kuxh echb ub alil. As mita n uve ye la uch techb ule ,» ch in kat vala.

9 As yolon ve t ku tzan sve tu almika unpajte. As ech tal ile : «Kam uve kat tal u Tiixhe uva la echb uli, as ye la uch aalata uva ye la echb uli,» ti k u yole .

10 As oxpajul chit ib ana. As eq ol ve t je u nimla ixb u je tu almika .

11 As tul ma tik teq ol ve t je u ixb u je , as b ex oonoj ve t oxva l unq a naj tu u kab ale uva atikkat in, tan chajelik chajnaj ta n uma l u naj uva tu u Cesarea.

12 As ma tik talat u Tiixhla Espíritu sve uva ye la ka kab in vaama ti unb en ti chajnaj. As kat b en vaajit unq a qitz in qatzike svi . As kat ok ve t o tu vikab al u naje .

13 As kat tal ve t naj sqe uva ma tik tilat naj uma l u ángel uva txaklik ve t tikab al naj. As ech tal ve t ile te naj: «As chaj b en ka vo j naj tu u tenam uva Jope ti b en teq ol tzan u Simón uva Lu ni talpe ,

14 tan a u Simón la alon isuuchil see ti uva la sotz apaav tuk unq a uxhchile uve at takab al,» ti k u ángel tal te naj.

15 As tul nik val ve t viyol u Tiixhe , as kat ul ve t u Tiixhla Espíritu ti unq a uxhchile eche uva kat

ib an sqi b axa.

16 As kat ul ve t sunk u l uva kat tal kan u Kub aal Jesú, tul ech tal Aak ile : «Eche u Xhune tan xe kuxh u a e ni taq kat b en unq a uxhchile . Pet ech koj ex, tan tuknal okoj u Tiixhla Espíritu tu vetaanxelale ,» ti k Aak.

17 ¿As kam ve t vijle m q i uva la unmaj ve t ivatz u Tiixhe ? Tan u tx aja me uva kat taq u Tiixhe sqe, jank al o uva o niman tetz u Kub aal Jesucristo, as an chite kat taq ve t Aak te unq a uxhchile unpajte,— ti k u Lu e .

18 As tul tab i ve t unq a qitz in qatzike u yole uve tal u Lu e , as b a n uve kat ib an ste. As toksa ve t unq a qitz in qatzike iq ii u Tiixhe . Ech tal ve t ile : —¡As jit kuxh o b a la uch kuk axat qib ti u kupaave vatz u Tiixhe ! ¡Pet antu ve t unq a uxhchile uve jit tiaal Israel la sotz ipaav ti taq ax itiichajil k atz u Tiixhe !— ti k unq a qitz in qatzike .

Ninimal viyol u Tiixh tu u Antioquía

19 As tul ma tik iyatz pu u Esteban, as ooj ve t unq a niman tetz u Jesú tuunjoltu unq a tename , tan ti uva nik itilul ve te . At uxhchil kat oojik b en tu u Fenicia tuk tu u Chipre tuk tu u Antioquía. As ye xh katil nik talkat unq a uxhchile u b a nla yole ti u Jesú. Pet te kuxh ve t unq a imoole uva tiaal Israel.

20 Pet ech koj ka t unq a niman tetz u Jesú uva nik itilule , tan tzaa ve t chajnaj tu u Chipre tuk tu u Cirene. As tul oon ve t tu u Antioquía, as tal ve t chajnaj u b a nla yole ti u Kub aal Jesú te unq a uxhchile uva jit tiaal Israel.

21 As atik ve t vib a nil u Kub aal Jesú ti unq a qitz in qatzike . As nimal uxhchil kat ijapu ve t

vitxumb ale , tan kat inima ve t unq a uxhchile u Kub aal Jesús.

22 As tul tab i ve t unq a niman tetz u Jesús uve atik tu u Jerusalén ti uva nik tuch tu u Antioquía, as ichaj ve t b en chajnaj u Bernabé ti uva la b en tu u Antioquía.

23 As tul oon ve t u Bernabé, as va lik chit ichiib ve te , tan til ve te uva nimal vib a nil u Tiixhe atik ti unq a niman tetz u Jesús. As ib eya ve t u Bernabé te unq a uxhchile skajayil uva tuk chit taanxelal la inima viyol u Kub aal Jesús.

24 As nimal chit unq a tename ik ujb a ik ul ti u Kub aal Jesús, tan ch i umal chit itxumb al u Bernabé, tan aq el itxumb al ta n u Tiixhla Espíritu ti ib anata kam uva ni tal u Tiixhe ste. As k ujle l chit ik ul ti u Tiixhe .

25 As xamtik ve t stuul, as b en ve t u Bernabé tu u Tarso ti b en ichukat u Saulo. As tul ilej ve t u Bernabé u Saulo, as teq o ve t u Bernabé u Saulo sti ti ib en tu u Antioquía.

26 As uma l yaab atin ve t xo l unq a niman tetz u Jesús tu u Antioquía. As nimal unq a tename nik ichus ve te . As b axa chit oksal ve t ib ii unq a niman tetz u Jesús uva «cristiano» ch elel, ta n unq a aa Antioquía.

27 As tu unq a q iie as b en ve t ka l unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe tu u Jerusalén. As oon ve t tu u Antioquía.

28 As txakeb ve t uma l naj uva Agabo ib ii xo l unq a qitz in qatzike ti talat uma l u yol ta n u Tiixhla Espíritu ti uva la ib an uma l u mama la va y vatz u tx ava e . As a s ib ana, tul atik ok u Claudio ijlenaalil.

²⁹ As tul tab i ve t unq a qitz in qatzike u yole uva tal u Agabo, as iyolb e ve t chajnaj uva la taq b en uma l u lochb al te unq a qitz in qatzike tu u Judea, jank oj uva la uch taq ata .

³⁰ As ech ib ane , tan ichaj ve t b en unq a qitz in qatzike u Bernabé tuk u Saulo ti iq ajsal u lochb ale te unq a iq esal unq a qitz in qatzike uve atik tu u Judea.

12

Niyatz pu u Jacobo as ni toksal u Lu tu u kaarsa

¹ As tu unq a q iie as tal ve t u Herodes itxeypu ka l unq a niman tetz u Jesús ti uva la k axb isali.

² As tal ve t naj iyatz pu ve t u Jacob, u titz in u Xhune , ta n ch ich .

³ As tul til u Herodes uva txuq txun ve t unq a iq esal unq a tiaal Israel ti uve ib an naj, as tal ve t naj itxeypu u Lu e . As tu u nimla q iie ib an naj, uva nitx a pkat u paane uve ye l levadura niku xo l.

⁴ As tul ma tik itxeypu u Lu e , as oksal ve t tu u kaarsa. As ik ujb a ve t u Herodes kaa t uub ul unq a sole uva kajva l sol ti jun t uub ul ti ixeeat u Lu e , tan a nik tal naj uva la ik uch ve t naj u Lu e vatz unq a tename , tul ma t ipal u nimla q iie uva pascua* ib ii.

⁵ As ye nik iya ve t unq a niman tetz u Jesús ti inachat Tiixh ti u Lu e , tan atik ok u Lu e tu u kaarsa. As chab amalik chit ixEEP naj ta n sol.

* ^{12:4} As jun yaab nik tulsa unq a tiaal Israel sk u l uva ye l unq a b axa ik aol unq a q esla ib aale kat yatz pi ta n u ángel tul uva kat el ch u l u tename tu u Egipto. As eyen tu Éxodo 12.1-36.

Ni teq o el tzan uma l u ángel u Lu tu u kaarsa

6 As ech ve t q ejal la eq ol ve t el tzan u Lu e vatz unq a tename uva nik tal u Herodes, as an chit tu u aq b ale as vatik u Lu e . As xeemalik ta n ka va l sol, tan k alik u Lu e ta n ka va l kateena. As xeemalik u tzi kaarsae ta n ka t unq a sole .

7 As aat kuxh til u Lu e ik uchat tib uma l u ángel uva tetz u Kub aal Tiixhe svatz. As txijul ve t tuul u kaarsae sta n. As ikan ve t ok u ángel txala tuul u Lu e ti ib eyle . As ech tal ve t u ángel ile : —¡Oora kuxh txakpen!— ti k u ángel. As yak kuxh el unq a kateenae ti iq ab u Lu e .

8 As ech tal u ángel ile : —Oksa ooksa m. As oksa axa p,— ti k u ángel. As ib an ve t u Lu e kam uva tal u ángel ste. As ech tal ve t u ángel ile unpajte: —Oksa vaxheerkae . As xekeb en svi,— ti k u ángel.

9 As el ve t ch u l u Lu e ti u ángel. As ye nik ib en te u Lu e uva yijla yol chit uve nik ib an u ángel, tan kamal vatzik nik ib an u Lu e uve nik tale .

10 As tul ma tik ipal ve t u Lu e tuk u ángel vatz t uub ul u sole uva nik xeon u Lu e , as pal vatz t uub te. As oon ve t tzi u kab ale uve ch ich chittu ti toon tu b ey. As ijaj kuxh ve t tib u tzi kab ale svatz. As oon ve t tu b ey. As tul ma tik ixaat u Lu e uma l ju pe tuk u ángel, as taq ve t kan u ángel u Lu e sijunal.

11 As a n b en ve t te u Lu e . As ech tal ve t ile : «Cheel kat palyu ve t in stuul uva yijla yol chite vil uva kat taq tzan u Kub aale u ángel ti veesal tiq ab u Herodes. As kat ikol in u Tiixhe vatz unq a va lexhe uva nik titz a unq a tename ib anat svi ,» ti k u Lu e .

12 As tul ma tik ipal ve t u Lu e stuul, as oon ve t

tikab al u Ma le , vitxutx u Xhun uva «Marcos» ch elel. As nimal uxhchil molik tib tzitzí ti inachat Tiixh.

¹³ Tul nik it okon ok u Lu e tzi u kab ale uve tu b ey, as ul til uma l u ixoj uva Rode ti uva ab il nik it okone .

¹⁴ Tul texhla ixoj tuul ivi u Lu e , as teq o chit taama ixoj ta n chiib ichil. As jit ijaj ixoj u tzi kab ale . Pet ooje l tok ixoj ti talata uva : —Il u Lu ile at ve t tzi kab al,— ti k ixoj .

¹⁵ As ech alpu ve t ile te ixoj: —Kamal ch u jil elnallukat axh,— ti k unq a uxhchile te ixoj. As tal ve t ixoj uva yol chit te ixoj. As ech tal ve t unq a uxhchil ile : —¡A u ángel uva ni xeen u Lu e kat til ixoj!— ti k unq a uxhchile .

¹⁶ As antelik kuxh it okon ok u Lu e tzi u kab ale . As ul ijaj ve t unq a uxhchile u tzi kab ale . As til ve te uva a ik u Lu e . As teq o ve t taama unq a uxhchile .

¹⁷ As k uchun ve t u Lu e tuk iq ab ti uva ye la tiin unq a uxhchile . As tal ve t u Lu e uva kam kat ib an u Kub aale ti teesal el tzan tu u kaarsae . As ech tal ve t u Lu ile : —B en etaltaj te u Jacobo tuk unq a qitz in qatzike kam kat ib an u Tiixhe sve,— ti k u Lu e . As b en ve t u Lu e tu uma t atinb al.

¹⁸ As tul sajb u ve te , as sotz ve t ik u l unq a sole , tan ye tootzajlu chajnaj uva kam kat ib an u Lu e ti tel ch u l tu u kaarsae .

¹⁹ As tal ve t u Herodes ichukpu u Lu e . As tul jit lejpu u Lu e , as a ve t unq a sole kat ijlen uve xeenik tetz u kaarsae . As tal ve t u Herodes iyatz pu ve t unq a sole . As tul b a nxi, as el ve t ch u l u Herodes tu u Judea. As a atinkat ve t tu u Cesarea.

Nikam u Herodes

²⁰ As ma tik tul ivi u Herodes ti viq esal unq a tename uva Tiro tuk u Sidón. As ik ul ve t tib iyol unq a iq esal unq a tename ti ichukat txumb al ti iku ivi u Herodes sti. As oleb chajnaj ti iyolon tuk uma l u nimla lochonaal uva Blasto ib ii k atz u Herodes ti ijajat b a nil te u Herodes ti unq a tename , tan ti uva a u Herodes nik lochon unq a tename .

²¹ As ik ujb a ve t u Herodes uma l u q ii ti ik ulat tib tuk unq a tename . As tu u q iie as toksa ve t u Herodes uma l u b a nla oksa m. As xoneb ve t naj tu vixonleb ale . As xe t ve t naj yolon.

²² As tul tab i ve t unq a tename , as sik in ve te ti toksal iq ii u Herodes. As ech tal ve t ile : —U tuul vi e uve ni qab i, as jit tetz umaj naj. Pet tetz u Tiixhe ,— ti k unq a tename .

²³ As tul kuxh nik isik in ve t unq a tename , as ok ve t uma l u ch o m ti u Herodes ta n uma l u ángel uva tetz u Kub aal Tiixhe tan ti uva jit toksa naj iq ii u Tiixhe . As tul kat kam ve t naj, as txitxb il kuxh kat tx akon ve t naj.

²⁴ Pet ech koj viyol u Kub aal Tiixhe , tan aal chit nik iyak in ve te tu u taanxelal unq a niman tetz u Jesús. As nik ipaxsal ve t tulaj unq a tename .

²⁵ As u Bernabé tuk u Saulo as tul ma t taq at kan chajnaj u lochb ale uve chajel chajnaj sti tu u Jerusalén, as q aav ve t chajnaj tu u Antioquía. As teq o ve t b en chajnaj u Xhune sti uva Marcos ch elel.

13

Nixe t u Bernabé tuk u Saulo ti ipaxsal viyol u

Tiixh

¹ As xo l unq a niman tetz u Jesús tu u Antioquía as atik ka l unq a q ajsan tetz iyol u Tiixhe . As atik ka t unq a uxhchil uve nik chusun iyol u Tiixhe . As u Bernabé tuk u Simón uva Niger ch elel, tuk u Lucio uva tzaanaj tu u Cirene, tuk u Manaén uva eela ich iie tuk u Herodes uva tijlenaal u Galilea as tuk u Saulo.

² As nik inach unq a niman tetz u Jesús Tiixh tu u Antioquía. As nikat ikuy iva y ti inachat Tiixh, as ech tal ve t u Tiixhla Espíritu ile : —Etxaataj u Bernabé tuk u Saulo ti uva la ib an chajnaj kam uve kat unmolo chajnaj sti ,— ti k u Tiixhla Espíritu.

³ As tul ma tik ikuyat unq a qitz in qatzike iva y ti inachpu Tiixh, as taq ve t je iq ab ti u Bernabé tuk u Saulo. As ichaj ve t b en unq a qitz in qatzike u Bernabé tuk u Saulo.

⁴ As b en ve te , tan a u Tiixhla Espíritu kat alon uva la chajax b en. As b en ve t u Bernabé tuk u Saulo tu u Seleucia. As ok ve t tu uma l u barco ti toon tu u tal tx ava uva Chipre.

⁵ As tul oon ve t u Bernabé tuk u Saulo tu u tenam uva Salamina, as tal ve t viyol u Tiixhe xo l unq a imoole uva tiaal Israel uva molik tib tu unq a atinb ale tetz nachb al Tiixh. As antik u Xhune nik ilochone .

⁶ As xaan ve t stoj, techal toon tu u tename uva Pafos uva echen jalit el itzi u tal tx ava e . As ilej ve t chajnaj uma l u aaq ii uva tiaal Israel uva Barjesús ib ii. As nik toksa tib naj q ajsan tetz viyol u Tiixhe , pet chulin yolik naj.

⁷ As atik naj k atz u Sergio Paulo uva atik ok ib ooq ol unq a tename , tan jikik chit itxumb al naj. As imolo ve t naj u Bernabé tuk u Saulo, tan nik isa naj tab it viyol u Tiixhe .

⁸ As u Barjesús uva Elimas ib ii tu griego. As imaj naj ivatz u Bernabé tuk u Saulo, tan a nikat tal naj uva ye la inima u b ooq ol tename u yole uve nik tal u Saulo tuk u Bernabé.

⁹ As u Saulo uva Pablo as taq ve t u Tiixhla Espíritu itxumb al ti iyolone . As isaji ve t b en u Pablo ivatz u aaq iie .

¹⁰ As ech tal ve t u Pablo ile : —¡Chulin yol! ¡As paasan tzii! ¡Tan nich o n aama ti u b a ne , tan axh ik aol tx i lanaj! ¿As jatu la ya axh ti isotzsal ik u l unq a uxhchile uve nisa inimat viyol u Tiixhe ?

¹¹ As cheel tuk taq tzan u Kub aal Tiixhe uma l u k axk o see , tan tuk tzotq oj axh. As nimal q ii uva ye la eel ve t u q iie ,— ti k u Pablo. As yak chit tzotq u ve t u Elimas. As ichuk ve t naj uma l u uxhchil ti ich ijile .

¹² As tul til ve t vib ooq ol unq a tename itzotq u u Elimas, as teq o chit ve t taama naj ti u yole uva tab i naj ti u Kub aal Jesús. As ik ujb a ve t naj ik u l ti u Jesús.

*Ni talpu ve t viyol u Tiixh tu u Antioquía uva
echen tu u Pisidia*

¹³ As tul el ve t ch u l u Pablo tuk unq a imoole tu u tename uva Pafos, as b en ve t tu u barcoe ti toon tu u Perge uva echen tu u Panfilia. As tzitzijatxkat ve t tib u Xhune tuk chajaak. As q aavik ve t b en tu u Jerusalén.

¹⁴ As el ve t ch u l u Bernabé tuk u Pablo tu u Perge. As b en ve t tu u Antioquía uva echen tu u

Pisidia. As tu uma l u xeem q ii, as ok ve t chajnaj tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh ta n unq a tiaal Israel. As xoneb ve t chajnaj.

15 Tul tzojpu ve t isik lel viyol u Tiixhe uve tz ib amal kan, as ech tal ve t viq esal u atinb ale tetz nachb al Tiixh ile te u Pablo tuk u Bernabé: — Qitz in qatzik, asoj at umaj eyol cheel ti iyak insal taanxelal unq a tename , as etaltaj,— ti k naj.

16 As txakeb ve t u Pablo. As k uchun ve t tuk iq ab uva ye xheb il la tiini. Ech tal ve t ile : —Ex kumool tiaal Israel, tuk ex uva ni xo van u Tiixhe , etab itaj uve tuk val sete

17 tan kat itxaa u Kub aal Tiixhe unq a q esla kub aale . As kat ina sa Aak tachul, tul atik tu u Egipro, k uxh jitik aa Egipro. As tuk viyak il Aake kat teq o el tzan Aak tu u Egipro.

18 As ka viinqil yaab kat ikuy u Tiixhe unq a q esla kub aale tu u tzuukin tx ava e .

19 As kat isotzsa Aak unq a uxhchile tu vujval unq a nimla tename tu u Canán, ti taq at Aak u tx ava e te unq a q esla kub aale .

20 As tu 450 yaab uva sixe tik tzan ti unq a q esla kub aale , as kat ik ujb a kan u Tiixhe b anol tetz isuuuchil unq a tename , techal kat b ex ilej u q ii tul uva atik u Samuel uva nik q ajsan viyol u Tiixhe .

21 As ijaj ve t unq a q esla kub aale uma l u tijlenaal te u Tiixhe . As ik ujb a ve t Aak uma l u ijlenaal uva Saulo, vik aol u Cis uva echen xo l itiaal u Benjamín. As ka viinqil yaab kat ib an u ijlenaale xo l unq a q esla kub aale .

22 As kat teesa ve t u Tiixhe u Saulo ijlenaalil. As a ve t u David kat ok ijlenaalil ta n Aak. As ech

tal Aak ile : «Tan ootzimale u David sva n, vik aol u Isaí, tan a naje uva la ik ul tib unyol stuk . As aya l chit ik ul la ib ane kam uva nunsa ,» ti k u Tiixhe .

²³ As an chit xo l unq a tiaal David kat ulkat u Jesús ti isotssal ipaav unq a tiaal Israel, eche uva alel kan ta n u Tiixhe .

²⁴ Tul uva ye xnik ul u Jesús, as tal u Xhune viyol u Tiixhe xo l unq a tiaal Israel, ti uva la ik axa tib ti vipaave . As la ku ve t xe u a e tuk vib ii u Tiixhe .

²⁵ As tul aalik itzojpu ve t u Xhune ti ib anata kam uva kat tal u Tiixhe ste, as ech tal ve t ile : «¿As kam vijle m q i uva netale ? Tan jit ine uva netitz a. Pet at uma t u uxhchil uva xekel tzan svi uva ye la uch in stuk ti unsaaput vik a jil vixa pe ,» ti k u Xhune tala.

²⁶ Vitz in vatzik, ex tiaal Abraham, tuk ex uva ni xo van u Tiixhe k uxh jit ex tiaal Israel, as etetze unq a yole uve ni talpu sete, tan a e la q alpun ex vat  u paave .

²⁷ As ech koj unq a tename uve at tu u Jerusalén tuk unq a iq esale , tan ye kat texhla uva ab iste u Jesús. As k uxh tu jun xeem q ii nik isik lel u yole vi unq a tename , as ye kat pal tu u yole uve tz ib amal kan ta n unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe . As an chit unq a tename kat tzojpisan u yole , tul kat tal unq a tename ikam u Jesús.

²⁸ As k uxh ye kat lejpu umaj ipaav Aak uva la kam Aak sti , as kat ijaj unq a tename te u Pilato ti uva la yatz pu ve t Aak.

²⁹ As tul ma tik itzojpisata jank al uva tz ib amal kan ti Aak, as kat eq ol ku tzan vatz u kuruse . As kat mujlu ve te .

30 As kat tulsa u Tiixhe taama Aak unpajte.

31 As jatpajul kuxh kat ik uch tib u Jesús vatz unq a uxhchile uva xekelik sti tul uva kat el Aak tu u Galilea ti toon tu u Jerusalén. As a unq a uxhchile ni alon isuuchil unq a yole te unq a tename ti uva kat tila.

32 As echat nu kub ane , tan ni qal ve t u b a nla yole sete kam uva tal kan u Tiixhe te unq a q esla kub aale .

33 As a e uva kat uch sukuxo l ta n u Tiixhe , jank al o uva o tiaal unq a q esla kub aale , tan kat tulsa u Tiixhe taama u Jesús unpajte eche uva tz ib amal kan tika v u Salmo, uva ech ni tal ile : «Tan axhe axh vunK aole , tan kat unk uchlu ve t vatz unq a tename uva in aB aal, as axh unK aol,» ti k u Tiixhe tu Salmo.

34 As esti e kat tulsa u Tiixhe taama u Jesús, ti uva ye l Aak la kam ve t unpajte, as la b en ib an u yole uva tal u Tiixhe tul ech tal ile :

«As unq a b a nile uva kat val kan te u David uva la chit unb ane , as a e u jikla b a nile la unb an sexo l,» ti k u Tiixhe , ti k u yole .

35 As ech ni tal uma t u yol ile uva tz ib amal kan tu Salmo:

«As ye la aaq vichi ol u jikla aamae q eeoj uva k ujle l a n,» ti k u David te u Tiixhe .

36 As jit u David ni tal je tib tul ni tal u yole , tan kat pal u David ijlenaalil xo l unq a tename uva tiaal Israel. As tul ma tik ib anata kam uva tal u Tiixhe ste, as kam ve te . As tul mujlu ve t u David k atz unq a q esla kub aale uva kamnajle. As kat q ee vichi ole .

37 Pet ech koj u Jesús, tan ye l vichi ole kat q eei, tan kat tulsa u Tiixhe taama unpajte.

38 Esti e ni val sete, vitz in vatzik: Palojtaj ex tu u b a nla yole uva ni val sete, tan a e uva ni tale uva ti vib a nil u Jesús la sotzsalkat epaav.

39 As ye kat oleb ex ti etok jikla aamail vatz u Tiixhe tul kat enima unq a tzaq ite uva tz ib amal kan ta n u Moisés. Pet ab il uva la ik ujb a ik u l ti u Jesús, as a e la ok jikla aamail vatz u Tiixhe .

40 As atoj enachb al, aq al uva ye la ul seti eche uva alel kan ta n unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe , tan ech ni tal ile :

41 La etitz a etib , jank al ex uva ex ixvanaal.

As teq otaj chit etaama; as oojojtaj ex, tan tuk vaq b en uma l u k axk o tu u q iie .
As k uxh la alpu sete kam uva la uchi,
as ye la enima, taq u yole,— ti k u Pablo.

42 As tul el ve t ch u l u Pablo tuk unq a imoole tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh, as ijaj ve t unq a uxhchile kuyb al te chajnaj uva la ul tal chajnaj unb iitoj u yole tu uma t xeem q ii.

43 As tul ma tik itzojpu ve t u nuk ue tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh, as nimal unq a tiaal Israel tuk ka t unq a jit tiaal Israel uve nik toksa taama ti inachat Tiixh, as xekeb ve t ti u Pablo tuk u Bernabé. As tal ve t u Pablo tuk u Bernabé te unq a uxhchile uva ye la ka kab in taama ti u b a nile uve nib an u Tiixhe .

44 As tu uma t xeem q ii, as unb iit kuxh ye kat oon unq a tename skajayil tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh ti tab it viyol u Kub aal Tiixhe .

45 As tul til ve t viq esal unq a tiaal Israel unq a tename uva nik ab in u yole uve nik tal u Pablo,

as ch o n ve t taama chajnaj. As va len ve t tel u yole nikat tal chajnaj ti u Pablo. As nik iyoq on ti unq a yole uve nik tal u Pabloe .

46 Pet aal chit yak in ve t taama u Pablo tuk u Bernabé ti talat isuuchil u yole . As ech tal chajnaj ile : –As kat qal viyol u Tiixhe sete b axa, tan etetze u tiichajile uve ye l iya teb al uve ni tal Aak. Pet kat etixva, tan ye kat esa etab ita . As esti e uva la b en ve t o unpajte xo l unq a uxhchile uva jit tiaal Israel ti qalat isuuchil u yole .

47 Tan ech tal kan u Kub aal Tiixh ile :

«Kat unk ujb a kan ex eche umaj txijub al xo l unq a uxhchile uva jit tiaal Israel,
ti b en aalat isuuchil vatz u tx ava e skajayil ti uva la uch isotzsal ve t ipaav unq a tename skajayil,» taq u Tiixhe ,– ti k chajnaj.

48 As tul tab i ve t unq a uxhchile uve jit tiaal Israel, as chiib ve te . As toksa ve t iq ii viyol u Tiixhe . As ik ujb a ve t ik u l ti Aak, jank al uva aq el ve t ste ta n Aak uva at itiichajil uve ye l iya teb al.

49 As ech ipaxsal ve t viyol u Tiixhe tulaj unq a tename uve najlik kuxh ixo l tuk u Antioquía.

50 As unq a tiaal Israel uva ye nik niman u Jesús, as ipit ve t chajnaj ka l unq a ixoj uva atik tijle m uva nik toksa taama ti inachat Tiixh. As kat ipit chajnaj ka t unq a naj uva atik tijle m. As xe t ve t unq a uxhchile ti u Pablo as ti u Bernabé unpajte. As laq b al ve t el tzan tu u tename .

51 As tul el ve t ch u l u Pablo tuk u Bernabé, as ichitu ve t kan chajnaj u pojoe ti unq a toje , texhlal tetz uva ye kat isa unq a tename tab it viyol u Tiixhe . As b en ve t chajnaj tu u Iconio.

⁵² As jank al unq a niman tetz u Jesús, as va lik chit ichiib e , tan atik itxumb al ta n u Tiixhla Espíritu.

14

Ni tal u Pablo tuk u Bernabé viyol u Tiixh tu u Iconio

¹ As tul atik u Pablo tuk u Bernabé tu u Iconio, as ok ve t tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh ta n unq a tiaal Israel. As tul tal ve t chajnaj isuuchil viyol u Tiixhe , as nimal unq a uxhchile niman ve t viyol u Tiixhe uva tiaal Israel as tuk unq a jit tiaal Israel.

² Pet ech koj ka t unq a tiaal Israel uva ye nik niman u Jesús, tan toksa ve t chajnaj ixo l unq a uxhchile uve jit tiaal Israel tuk u Pablo as tuk u Bernabé unpajte.

³ As nimaltel q ii kaaik ve t kan chajnaj tzitzí . As ye nik ixo v ve t ti iyolone , tan k ujlik chit ik ul ti u Kub aal Jesús. As nik ik uch Aak uva jik chit u yole uva nik tal chajnaj ti vib a nil Aake , tan kat taq ve t Aak te chajnaj ti ik uchat unq a k uchb al tetz vib a nil Aake uva la teq o taama unq a uxhchile sti .

⁴ As ye nik ik ul tib iyol unq a tename , tan atik uxhchil a ni toksakat tib k atz unq a tiaal Israel uva ye nik niman u Jesús. As at uxhchil a echenikkat k atz u Pablo tuk u Bernabé.

⁵ As tul ik ul ve t tib iyol unq a iq esal unq a tename tuk unq a uxhchile uva tiaal Israel uva ye nik niman u Jesús as tuk unq a uxhchile uve jit tiaal Israel, as nik titz a ve t unq a tename uva la k axb isal u Pablo tuk u Bernabé. As la sutil ve t k ub sti uve nik tal unq a tename .

6 As tab i ve t u Pablo tuk u Bernabé. As ooj ve t chajnaj ti ib en tu u Listra, tuk tu u Derbe uva echén tu u Licaonia, as tuk tu ka t unq a tename uva echén najli.

7 As tzitzi talkat ve t chajnaj u b a nla yole ti u Jesús.

Nisutil k ub ti u Pablo tu u Listra

8 As atik umal u naj tu u Listra uve xonlik kuxhtu . As ye nik itx ol ixaane , tan ko xik naj stitz eb e .

9 As tul nik iyolon u Pablo, as tab i ve t u ko xe . As isaji ve t b en u Pablo u ko xe . As til u Pablo uva k ujlik chit ik u l naj ti u Jesús ti uva la el u ch o me ti naj.

10 As taq ve t je u Pablo tuul ivi . Ech tal ile : – Txakpen. B an atxakeb e ,– ti k u Pablo. As yujpu ve t u naje . As xaan ve t naj.

11 As tul til unq a aa Licaonia uve ib an u Pablo, as sik in ve te tu viyolb ale . As ech tal ve t ile : «Kat ulyu ve t ka l unq a tiixh sukuxo l uve ech tilone eche naj,» ti k unq a tename .

12 As toksa ve t unq a tename ib ii vitiixhe uva Júpiter ti u Bernabé. As tuk uma t vitiixhe uva Mercurio as toksa ve t vib iie ti u Pablo, tan ti uva a u Pablo nik iyolon xo l unq a tename .

13 As ul ve t u b aal vatz tiixhe uva nik iqaa tib vatz u Júpiter tu u tostiixhe uva eyenik tzi u tename . As teq o ve t tzan naj ka l unq a tooro tuk ka t unq a xu m, tan a nik tal naj tuk unq a tename uva la yatz pu unq a tooro e ti toksal iq ii u Pablo tuk u Bernabé.

14 As tul tab i ve t u Pablo tuk u Bernabé, as iq ix ve t u toksa me . As ok ve t xo l unq a tename . As taq ve t je chajnaj tuul ivi .

15 As ech tal ve t chajnaj ile : –¿Ex tenam, kame q i uve neb ane ? Tan o kuxh naje eche ex. As o kuxh alol tetz isuuchil u b a nla yole sete ti uva la eya sa unq a txumb ale uva eq omal seta n. As la enima u islich Tiixhe uve cheesan tetz u almika e tuk u vatz tx ava e tuk u mar as tuk unq a vee skajayil.

16 Tan b axa yol as ye kat imaj u Tiixhe unq a tename ti ib anata kam ni tal taama.

17 As kat taq kan u Tiixhe unq a k uchb al tetz vib a nile sqe, tan kat taq ku tzan Aak unq a jab ale tu almika aq al uva nimal ivatz unq a kuchikoe la ib ane ti uva at qechb ub al. As la txuq txun o sti,— ti k chajnaj.

18 As k uxh tal u Pablo unq a yole tuk u Bernabé, as ye nik tok ve t yol tivi unq a tename ti uva ye la iyatz chajnaj unq a tooro e ti toksal iq ii u Pablo tuk u Bernabé.

19 As b ex uloj ve t ka l unq a tiaal Israel uva ye nik niman u Jesús uva tzaanajlik tu u Antioquía tuk tu u Iconio. As toksa chajnaj tivi unq a tename ti uva la sutil k ub ti u Pablo. As ib an ve t unq a tename te u Pablo. As ijiti ve t el chajnaj tzi e l u tename , tan kamnajlik ve t u Pablo uva nik tal unq a tename .

20 As b ex isep ve t ok tib unq a niman tetz u Jesús ti u Pablo. As tul txakpu ve te , as ok ve t tu u tename unpajte. As tu uma t q ii, as b en ve t u Pablo tu u Derbe tuk u Bernabé.

21 As tul tal ve t chajnaj isuuchil u b a nla yole

xo l unq a tename tu u Derbe, as nimal unq a uxhchile kat niman u yole ti u Jesús. As q aav ve t u Pablo tuk u Bernabé tu u Listra tuk tu u Iconio tuk tu u Antioquía unpajte.

22 As ib eya ve t kan chajnaj te unq a niman tetz u Jesús ti uva ye la ka kab in taama ti u k ujleb al ik u le. As ech tal kan u Pablo ile tuk u Bernabé: —Techal la kupaleb e mama la k axk o vatz u tx ava e o uva niman tetz u Tiixhe tul ye xna ok o jaq u tijle m u Aake,— ti k chajnaj.

23 As ik ujb a ve t kan chajnaj iq esal unq a niman tetz u Jesús tu junun tenam. As tul ma tik ikuyat chajnaj iva y ti inachat Tiixh, as ijaj ve t kan chajnaj b a nil te u Kub aal Jesús ti unq a iq esal unq a niman tetz u Jesús, tan ma tik ik ujb a t ik u l ti u Jesús.

Niq aav u Pablo tuk Bernabé tu u Antioquía uva echén tu u Siria

24 Pal ve t chajnaj tu u Pisidia. As oon ve t chajnaj tu u Panfilia.

25 As tul ma tik talat ve t chajnaj viyol u Tiixhe tu u Perge, as b en ve t chajnaj tu u Atalia.

26 As ok ve t chajnaj tu uma t u barco ti toon tu u Antioquía uva chajlikkat b en chajnaj b axa ti ipaxsat vib a nil u Tiixhe.

27 As tul oon ve t chajnaj tu u Antioquía, as imol ve t chajnaj unq a niman tetz u Jesús. As tal ve t chajnaj isuuuchil ti uva kam vib a nil u Tiixhe kat ib an ti chajnaj as ti uva kam kat ib an u Tiixhe ti uva la ik ujb a ve t unq a uxhchile ik u l ti u Jesús uva jit tiaal Israel.

28 As nimal q ii atin ve t u Pablo tuk u Bernabé xo l unq a niman tetz u Jesús.

15

Nib anchu uma l u nimla nuk u tu u Jerusalén

¹ As tzaa ka l unq a niman tetz u Jesús tu u Judea, uva tiaal Israel. As oon tu u Antioquía. As xe t ve t chajnaj chusun xo l unq a niman tetz u Jesús uva jit tiaal Israel. As ech tal ve t chajnaj ile : —Asoj ye la tzok ax el unb iil vechi ole , ex naj, eche uva alel kan ta n u Moisés, as ye la uch isotzsal epaav,— ti k chajnaj.

² As tul tab i ve t u Pablo tuk u Bernabé u yole uva tal chajnaj, as ye nik ik ul ve t tib iyol chajnaj tuk unq a naje uva tzaa tu u Judea. As iyaa ve t tib chajnaj svatzaj ti u yole . As k ujb a l ve te uva la b en ve t u Pablo, tuk u Bernabé, tuk ka t unq a niman tetz u Jesús uva echen tu u Antioquía, ti b en ich otit te unq a apóstol tuk te ka t unq a iq esal unq a niman tetz u Jesús tu u Jerusalén ti uva ab iste u yole la nimali.

³ As chajax ve t b en u Pablo tuk u Bernabé ta n unq a niman tetz u Jesús. As tul pal ve t chajnaj tu u Fenicia tuk tu u Samaria, as tal ve t chajnaj xo l unq a niman tetz u Jesús uva tiaal Israel ti uva nimal ve t unq a uxhchile uva jit tiaal Israel kat niman ve t u Jesús. As tul tab i ve t unq a qitz in qatzike , as txuq txun ve te .

⁴ As tul oon ve t u Pablo tuk u Bernabé tu u Jerusalén, as b a n ik ulpu chajnaj ta n unq a apóstol, tuk unq a iq esal unq a niman tetz u Jesús, as tuk unq a niman tetz Aake skajayil. As tal ve t chajnaj kam unq a b a nile uva nikat ib an chajnaj ta n u Tiixhe .

5 As txakpu ve t ka l unq a fariseo uva ma tik initmat u Jesús. As ech tal ve t chajnaj ile : —As techal chite la tzok ax el unb iil vichi ol unq a naje uve jit tiaal Israel. As la alpu ve t te chajnaj uva techal chit la inima chajnaj u yole uva tz ib amal kan ta n u Moisés,— ti k chajnaj.

6 As imol ve t tib unq a apóstol tuk unq a iq esal unq a niman tetz u Jesús ti iyolb et chajnaj u yole uva nik tal unq a naje uva fariseo.

7 As tul ya ve t chajnaj ti iyolat u yole , as txakpu ve t u Lu e . As ech tal ve t ile : —Ex, vitz in vatzik, ootzimale seta n uva kat itxaa in u Tiixhe na ytzan, ti uva la b en val u b a nla yole xo l unq a tename uva jit tiaal Israel. As la inima u yole uva la vale .

8 As Tiixhe ootzin tetz unq a taanxelal unq a tename skajayil, tan kat ik uch Aak uva antu unq a tename uve jit tiaal Israel la ootzin u b a nla yole , tan kat taq tzan Aak u Tiixhla Espíritu sti eche uva kat ib an Aak sqe.

9 As ye l kuxo l kat ib an u Tiixhe tuk unq a uxhchile uva jit tiaal Israel, tan kat itx aa Aak unq a taanxelale ti uva kat ik ujb a ik u l ti Aak.

10 ¿As kam q i uve nu kuxh echuk txumb al ti epaasat etib vatz u Tiixhe ? Tan a kuxh netale uva latel kuxh inima unq a jit tiaal Israel u tzaq ite uva alel kan ta n u Moisés. As tul mita n o tuk unq a q esla kub aale kat oleb o ti inimale .

11 As ile nimamal ve t sqa n uva sotznal ve t kupaav ta n vib a nil u Kub aal Jesús. As echat kuxh unq a uxhchile uva jit tiaal Israel,— ti k u Lu e .

12 As tul tab i ve t unq a tename uva k ulik tib , as jit yolon ve te . Pet a ve t u yole kat tab i uve tal

u Pablo tuk u Bernabé ti uva kat ib an chajnaj xo l unq a jit tiaal Israel ta n u Tiixhe , tan mama la k uchb al tetz vib a nil u Tiixhe kat ik ucha uva nik teq o taama unq a uxhchile sta n.

¹³ Tul ya ve t chajnaj ti iyolone , as ech tal ve t u Jacobo ile : –Vitz in vatzik, etab itaj vunyole .

¹⁴ As kat tal u Simón sqe uva a n chit ib axa kat ik uch u Tiixhe vib a nile te unq a uxhchile uva jit tiaal Israel, ti uva at uxhchil xo l unq a jit tiaal Israel uva la ok sitenamil Aak ti toksal iq ii Aak.

¹⁵ As echat ni tal unq a yole uva tz ib amal kan ta n unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe , tan ech itz ib al kan ile :

¹⁶ Ech ni tal u Tiixh ile : «Tul ma tik ipal ve t unq a q iie , as la ul ve t in unpajte.

As la ul voksa uma t u ijlenaal uva ech la ib ane eche uva kat ib an u David.

As k uxh ye l ve t u ijlenaale ati,
as in la oksan uma te,

¹⁷ ti uva jank al unq a tename la itz an in, uva in iB aal,

as jank al unq a uxhchile uva jit tiaal Israel uva txaael ve t sva n ti tok suntenamil,»

¹⁸ ti k u Kub aale , tan Aake ootzin tetz u yole , tul uva ye xnik xe t u q ii saje .

¹⁹ As ni vile uva ye la uchi uva la kuxh kutxumunsa unq a uxhchile uve jit tiaal Israel uva ni toksa tib niman tetz u Tiixhe .

²⁰ Pet aal b a ne la kutz ib a b en tu umaj u uj sete ti uva la eteesa etib k atz unq a va lexhla txumb ale uve la yansan vetaanxelale . As ye la enima unq a tze tiixhe . As ye la eb an etetz eche uve neb an unq a uxhchile uve neku tu paav

tuk uma t uxhchil ta n tacha v vichi ole . As ye la uch etechb ut unq a txooe uve ni tik a tib , tan ye l vikajale kat eesali. As mita n la uch etechb ut vikajal txooe .

21 Tan na ytzane xe t ichuspu ve t viyol u Moiséxe xo l unq a tename , tan at uxhchil ni sik len u yole tu unq a atinb ale tetz nachb al Tiixh tu jun xeem q ii,— ti k u Jacob.

22 As b a n uve b ex ib an te unq a apóstol, tukunjoltu unq a iq esal unq a niman tetz u Jesús, as tuk unq a qitz in qatzike skajayil uva la txaap ka vo j uxhchil. As la chajax b en tu u Antioquía tuk u Pablo tuk u Bernabé. As kat txaap u Judas uva Barsabás tuk u Silas, tan b a n iyolb el chajnaj xo l unq a qitz in qatzike .

23 As ech tal u u uj ile uva b en ti u Judas tuk u Silas uva : «As o uva o apóstol, tuk ka t unq a iq esal unq a niman tetz u Jesús, as tuk unq a kumoole skajayil uva ni niman u Jesús tzitza tu u Jerusalén, as tuk qaq b en kutzii sete, jank al ex uva jit ex tiaal Israel uva echen tu u Antioquía, tuk tu u Siria, as tuk tu u Cilicia. Tiixh la lochon ex tzitzi .

24 Tan kat qab il yol ti ka l unq a uxhchil uva kat el sukuxo l tzitza . As kat b ex itxumunsa ex chajnaj, tan kat iyansa vetxumb ale tuk vichusb ale , tan a ni tal chajnaj uva techal la tzok ax el unb iil vichi ol unq a naje sexo l. As techal la nimal unq a yole uva tz ib amal kan ta n u Moisés, uva ni tal chajnaj. As jit o kat chajon b en chajnaj ti uva la b en alpo u yole sete.

25 Esti e kat ik ullu ve t tib kuyol tzitza skukajayil ti kutxaat ka l unq a naj ti uva la kuchaj b en

sexo l tuk u Pablo as tuk u Bernabé uva xo n chit
sqe,

²⁶ tan a chajnaje uva aya l chit ik u l ti u Kub aal
Jesucristo, k uxh mama la k axk o kat ipaleb e cha-
jnaj.

²⁷ As tuk kuchaj b en u Judas tuk u Silas ti b en
talat isuuchil unq a yole sete skajayil kam uva kat
kutz ib a b en tu u u uje uva eq omal ta n chajnaj.

²⁸ Tan b a n ve t te u Tiixhla Espíritu as b a n ve t
sqe unpajte uva ta n la qale sete uva techal chit
la enima unq a yole

²⁹ uva ye la uch techb ul unq a echb ub ale uve
ma t toksal vatz unq a tze tiixhe . As mita n u
kajale la uch etechb uta . As ye l unq a txooe la
etechb u uve kat tik a tib , tan ye l vikajale kat
eesali. As la eya sa eku tu paav tuk uma t uxhchil
ta n tacha v vechi ole . Asoj ech la eb ane , as
b a ne te u Tiixhe . As Tiixhe la lochon ex,» ti k u
yole tu u u uje .

³⁰ As tul ma tik ichajax unq a uxhchile ti ib en ti
u Pablo tuk u Bernabé, as b en ve t tu u Antioquía.
As tul oon ve t chajnaj, as imolo ve t chajnaj unq a
niman tetz u Jesús skajayil. As taq ve t ok chajnaj
u u uje te unq a iq esal unq a niman tetz u Jesús.

³¹ As tul ma t isik lel u u uje ta n unq a qitz in
qatzike tu u Antioquía, as txuq txun ve te , tan
yak in ve t taama ta n unq a yole .

³² As nimaltel yol tal ve t u Judas tuk u Silas ti
iyak insal taama unq a qitz in qatzike , tan an chit
q ajsan tetz viyol u Tiixhe chajnaj. As k ujeb ve t
ik u l unq a qitz in qatzike ta n unq a yole uva kat
tal chajnaj.

³³ As tul ma tik ib anat chajnaj nimal q ii tzitzi , as

acha vik chit tatin chajnaj svatzaj tul uva ijatx ve t
tib chajnaj tuk unq a qitz in qatzike . As q aav
ve t chajnaj tu u Jerusalén k atz ka t unq a qitz in
qatzike uva chajon b en chajnaj.

³⁴ Ech koj u Silas, tan b a nik ste uva la kaa ve t
tzitzí .

³⁵ As echat u Pablo tuk u Bernabé, tan kaatel chaj-
naj tu u Antioquía ti ichusune ti viyol u Kub aale .
As tuk ka t unq a niman tetz u Jesús as tal ve t
chajnaj ub a nla yole ti u Jesús xo l unq a tename .

Nijatx tib u Pablo tuk u Bernabé

³⁶ Tul pal ve t ka l unq a q ii, as ech tal ve t u
Pablo ile te u Bernabé: —Ko qil unq a qitz in
qatzike unpajte. As ko tulaj unq a tename ska-
jayil katil uva kat qalkat viyol u Kub aale , aq al
uva la qootzi kam toolel unq a qitz in qatzike
tzitzí ,— ti k u Pabloe

³⁷ As nik isa u Bernabé uva la b en u Xhune ti
chajnaj uva Marcos ch elel.

³⁸ As ye kat ib an te u Pablo uva la b en u Xhune ,
tan ti uva kat q aavik kan naj tu u Jerusalén tul
uva atik chajnaj tu u Panfilia. As jit b en naj ti
chajnaj ti talpu viyol u Tiixhe .

³⁹ As jit ik ul tib iyol u Pablo tuk u Bernabé svatzaj.
As ijatx ve t tib chajnaj skaab il. As teq o ve t u
Bernabé u Xhune sti uva Marcos. As b en ve t tu
u Chipre.

⁴⁰ As itxaa ve t u Pablo u Silas. As tul ma tik
ijajat ve t unq a qitz in qatzike vib a nil u Kub aal
Tiixhe ti chajnaj, as b en ve t chajnaj.

⁴¹ As tul pal ve t chajnaj tu u Siria tuk tu u Cilicia,
as iyak insa ve t kan chajnaj taama unq a niman

tetz u Jesús tulaj unq a tename uva nik ipalkat chajnaj.

16

Nib en u Timoteo ti u Pablo tuk u Silas

¹ As oon ve t chajnaj tu u Derbe tuk tu u Listra. As atik uma l u niman tetz u Jesús tzitzi uva Timoteo, tal uma l u ixoj uva tiaal Israel uva k ujle l ik u l ti u Jesús. As ech koj vib aal u Timoteo, tan jit tiaal Israel naj.

² As b a nik ve t iyolb el u Timoteo ta n unq a qitz in qatzike tu unq a tename uve tu u Listra tuk tu u Iconio.

³ A tal u Pablo uva la teq o u Pablo u Timoteo sti . As esti e tal u Pablo itzok ax el unb iil vichi ol u Timoteo sb axa, aq al uva ye la ul ivi unq a tiaal Israel uve atik tu u tename , tan ootzimalik chit vib aal u Timoteo ta n unq a tiaal Israel uva jit tiaal Israel naj.

⁴ As tul nikat ipal chajnaj tulaj unq a tename , as nikat tal kan chajnaj isuuchil unq a yole xo l unq a tename uva kat ik ul tib iyol unq a apóstol sti tuk unq a iq esal unq a niman tetz u Jesús uva echen tu u Jerusalén.

⁵ As nikat iyak in ve t unq a niman tetz u Jesús ti u k ujleb al ik u le . As na chil chit nik ib an ve t tachul jun q ii.

Nik uch tib uma l u aa Macedonia vatz u Pablo

⁶ As tul pal ve t chajnaj tu u tx ava e uva Frigia tuk tu u Galacia, as kat majax chajnaj ta n u Tiixhla Espíritu ti uva ye la b en tal chajnaj viyol u Tiixhe tu u Asia.

⁷ As tul oon chajnaj tu u Misia, as tal chajnaj ib en tu u Bitinia. As kat imaj u Tiixhla Espíritu chajnaj unpajte.

⁸ As yakik pal chajnaj tu u Misia, tan aalik iku chajnaj tu u Troas tzi u mar.

⁹ As ik uch tib umal u naj aa Macedonia tivatz u Pablo tu umal u aq b al. As til ve t u Pablo uva txaklik naj, tul nik ijaj b a nil te u Pablo. As ech tal ile : «jUl axh; loch o tu u Macedonia!» ti k u naje uve ik uch tib tivatz u Pablo.

¹⁰ As tul ma tik ik uchat tib u naje tivatz u Pablo, as kub an ve t queche ti kub en tu u Macedonia, tan na l sukuvatz uva a u Tiixhe ni molon b en o ti b en qalat u b a nla yole tu u Macedonia.

Ni talpu viyol u Tiixh tu u Filipos

¹¹ As b en ve t o tu uma t u barco ti qoon tu u Troas. As jikik kub ene tu u tal tx ava uva Samotracia. As tu uma t q ii oon ve t o tu u Neápolis.

¹² As yakik ve t o tu u tenam uva Filipos, uva tatinb al unq a sole tetz u Roma uva ma tik tel ti solil. As nimal q ii b ex kub an tzitzi, tan a u tename uva nim iyolb ele tu u Macedonia.

¹³ As tul ilej u xeem q iiie, as el ve t ch u l o tzi u tename , najlich umal u a uva nik inachpukat Tiixh. As tul xoneb o , as qal ve t u b a nla yole te ka l unq a ixoj uva molik tib tzitzi .

¹⁴ As nik tab i umal u ixoj viyol u Pablo. As Lidia ib ii u ixoje uva a tzaanajkat tu u tenam uva Tiatira. As nikat ik ayi ixoj b a nla chaj ixb u j uva mura t chit tilone . As k uxh jit tiaal Israel ixoj, as atik ok taama ixoj ti inachat Tiixh. As toksa ve t

u Kub aal Jesú斯 xe taama ixoj ti uva la inima ixoj unq a yole uve nik tal u Pablo.

15 As tul ma tik iku ve t ixoj tuk unq a titz in tatzike xe u a e , as ech tal ve t ixoj ile sqe: — Asoj netil svi uva kat chit unnima u Kub aal Jesú斯, as okoj ch u l ex. As atinoj unb ooj ex tu vunkab ale,— ti k ixoj. As kat atin ve t unb iil o tikab al ixoj, tan jatpajul kuxh kat tal ixoj sqe.

16 As ib an unpajul tul uva kat b en o tu u atinb ale uva nik kunachkat Tiixh, as kat kuk ul qib tuk uma l u ixoj uva atik ok sub ul sk atz. As nik iq iian ixoj. As mama la puaj nik taq ixoj te unq a naje uva k amin tetz ixoj ti u q iia me .

17 As xekelik kuxh ve t ixoj sqi. As ech nik tal ve t ixoj ile , tul nik isik in ixoj: —As u Tiixhe uve ye xheb il la lejon sti , as ik am Aake unq a naje , tan ni tal chajnaj isuuchilti uva at sotzb al paav!—ti k ixoj.

18 As ech kuxh nik ib an ixoj jun q ii. As pal ve t ik u l u Pablo. As isuchq i ve t tib u Pablo. As ech tal ve t ile : —Tuk vib ii u Jesucristo la val see uva la el axh k atz u ixoje,— ti k u Pablo. As yak kuxh el ve t u sub ule k atz ixoj.

19 As tul til ve t unq a naje uve k amin tetz u ixoje uva ye l ve t ipuaj chajnaj la ik ul ti ixoj, as itxey ve t chajnaj u Pablo tuk u Silas. As teq o ve t chajnaj u Pablo tuk u Silas vatz tatinb al unq a b aal tename .

20 As toksa ve t chajnaj u Pablo tuk u Silas vatz unq a b anol tetz isuuchil unq a tename . As ech tal ve t chajnaj ile : —As unq a naj ila uve tiaal Israel, as nisotzsa chajnaj ik u l unq a tename ,

21 tan nichus chajnaj uma t u chusb al uva ye la uch kunimata , tan o aa Roma,— ti k chajnaj.

22 As txakpu ve t unq a tename ti chajnaj. As tal ve t u b aal tename uva la eesal u toksa m chajnaje , as la q ospu ve t chajnaj ta n unq a ib aara unq a b aal tename .

23 As tul ma tik iq ospu chajnaj sb a n, as oksal chajnaj ve t tu u kaarsa. As alpu ve t te u xeen tetz u kaarsae uva la chab al ixeep chajnaj.

24 As tul alpu te u naje , as toksa ve t ok naj u Pablo tuk u Silas tu u kaarsa tu uma l u atinb al uva jetz ennal ok. As toksa ve t naj u toj chajnaje tu uma l u tze uva b anel tuul itzi . As ik apu ve t u tze e u toj chajnaje aq al uva ye la ooj chajnaj.

25 As pok o ch chit aq b al as nik inach u Pablo Tiixh, tuk u Silas. As nik ib itza chajnaj unq a b itze tetz Tiixh. As nik tab i unq a preevhue .

26 As aat kuxh tab i chajnaj tul uma l u kab laano. As yak kuxh iyiku tib u kaarsae . As ijaj ve t tib itzi unq a kaarsae . As chajpik ve t el unq a kateenae ti iq ab unq a preevhue skajayil.

27 As tul ul ve t taama u xeen tetz u kaarsae , as til ve t naj uva jajlik ve t u kaarsae . As teq o ve t je tzan naj vich ich e tu u totzotze ti iyatz at tib uva nik tal je ste, tan kamal kat oojiy ve t unq a preevhue uve nik tal naj.

28 As sik in ve t u Pablo. As ech tal ve t ile ste: — ¡Ye ab an je va lejh see, tan il o at o skukajayil tzitza !— ti k u Pablo.

29 As ijaj ve t u xeen tetz u kaarsae xamal ti tok tu uve atikkat chajnaj. As va lik chit it unt uch ve t naj ta n xo vichil. As ku ve t naj qaaloj vatz u Pablo tuk u Silas.

30 As teq o ve t el tzan naj chajnaj tu u atinb ale . As ech tal ve t naj ile : —¿Ex pap, kam la unb ane ti uva la sotz unpaav?— ti k ve t naj.

31 As ech tal ve t chajnaj ile : —Nima u Kub aal Jesucristo. As la sotz ve t apaav, tuk unq a aatine tu vakab ale ,— ti k u Pablo tuk u Silas.

32 As tal ve t chajnaj u b a nla yole ti u Kub aal Jesúse te naj as tuk te unq a tatin naje uva atik tikab al.

33 As an chit tu aq b ale , as teq o ve t u xeen tetz u kaarsae u Pablo tuk u Silas ti itx aat uve k axb inik te chajnaj ta n u b aarae . As tul b a nxi, as yak kuxh aq ax ve t ku u xeen tetz u kaarsae xe u a e tuk vib ii u Tiixhe , tuk unq a tatine tikab al.

34 As teq o ve t naj u Pablo tuk u Silas tikab al. As taq ve t naj itx ix. As va lik chit ichiib ve t naj tuk unq a tatine , ti uva kat inima chajaak u Tiixhe .

35 As tul sajb u ve te , as ichaj ve t b en unq a b aal tename ka l unq a xeen tetz u tostiixhe ti b en talat te u xeen tetz u kaarsae ti uva la chajpul ve t el tzan u Pablo tuk u Silas tu u kaarsae .

36 As ech tal ve t u xeen tetz u kaarsa ile te u Pablo: —Kat alpiy ve t sve ta n ka l unq a mayul uva la unchajpu ve t el ex. As la el ve t ch u l ex, tan la uch eb en ve t tib a nil,— ti k naj.

37 Pet ech tal ve t u Pablo ile : —As tul ye xnaj b anax kusuuchil, as kat tal unq a b aal tename kuq ospe vatz unq a tename . As kat toksa ok tzan o chajnaj tu u kaarsa. As tul an chit o aa Roma. As ye la uchi uva la kuxh ijutxi chajnaj kuchajpule . As o e ye la el o tzitzá . Pet lanal ul chajnaj ti ul teesat el o,— ti k u Pablo te u xeen tetz u kaarsae tuk te unq a mayule .

38 As b ex tal ve t unq a xeen tetz u tostiixhe u yole te unq a b aal tename . As tul tab i ve t unq a b aal tename uva an chit aa Roma u Pablo tuk u Silas, as xo v ve t chajnaj ta n u yole .

39 As tul oon ve t unq a b aal tename k atz u kaarsae , as ijaj ve t chajnaj sotzb al ipaav te u Pablo tuk u Silas. As tal ve t chajnaj uva la el ve t ch u l u Pablo tuk u Silas tu u kaarsa. As ijaj ve t unq a b aal tename b a nil te chajnaj uva ye la atin chajnaj tu u tename . Pet la b en chajnaj.

40 As tul el ch u l u Pablo tuk u Silas tu u kaarsa, as pal iq elu ve t chajnaj u Lidia tu vikab ale tuk unq a qitz in qatzike uva molik tib tzitzi . As tul ma t iyak insat ve t kan chajnaj taama unq a qitz in qatzike , as el ve t ch u l chajnaj tu u tename .

17

Niveq el kab an unq a aa Tesalónica ti u Pablo tuk ti u Silas

1 As pal ve t u Pablo tuk u Silas tu u tenam uva Anffipolis tuk tu u Apolonia. As oon ve t chajnaj tu u Tesalónica uva atikkat uma l u atinb ale tetz nachb al Tiixh ta n unq a tiaal Israel.

2 As tu xeem q ii, as b ex ve t u Pablo tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh, tan chiannalik chit ste uva la b en iyolb e viyol u Tiixhe te unq a imoole uva tiaal Israel uva nik imol tib tzitzi . As ech kat ib an u Pabloe tu jun xeem q ii tu oxva l xhemaana,

3 tan nikat tal u Pablo isuuchil ti unq a yole uva tz ib amal kan ti uva la chit kam u Cristo. As la chit ul taama unpajte. As ech nik tal u Pablo ile : — An chit u Jesús u Cristo uva ni val u yole sti ,— ti k naj.

⁴ As at ka l unq a tiaal Israel uva kat niman ve t u yole uva kat tal u Pablo. As nimal unq a uxhchile uve niman tetz u Tiixhe k uxh jit tiaal Israel, as nik toksa taama ti inachat Tiixh, as tuk unq a ixoje uva nim iyolb ele . As kat imolo ve t tib tuk u Pablo tuk u Silas.

⁵ Pet ech koj ka t unq a tiaal Israel uva ye nik niman, as ch o n ve t taama chajnaj. As imolo ve t chajnaj ka t unq a uxhchil uve tx i la aama chittu uve nu kuxhixaan tu b ey tuk ka t unq a tename . As veq elkab an ve te . As ok ve t ka l chajnaj tu vikab al u Jasóne , tan a nik tal chajnaj uva la itxey el tzan chajnaj u Pablo tuk u Silas ti tel ch u l vatz unq a tename .

⁶ Pet jit ilej chajnaj u Pablo tuk u Silas. As ijiti ve t el tzan chajnaj u Jasóne tuk ka t unq a qitz in qatzike . As b ex taq ve t chajnaj u Jasóne tuk ka t unq a qitz in qatzike vatz unq a b aal tename . As sik i m ve t unq a tename ti iveq elkab ane . As ech tal ile : —¡A unq a naje uva ni yansan unq a tename skajayil vatz u tx ava e , as il chajnaj kat ulyu tzitza ti iyansal u kutename !

⁷ ¡As a u Jasóne ni k ulun chajnaj tikab al! ¡As ni teesa chajnaj iq ii viley u qijlenaale uva César, tan ni tal chajnaj uva at uma t ijlenaal uva Jesúis ib ii!— ti k unq a tename .

⁸ As tul tab i ve t unq a b aal tename u yole , as txakpu ve t ivi tuk unq a tename skajayil.

⁹ As ijaj ve t unq a b aal tename puaj te u Jasóne tuk te unq a qitz in qatzike ti tel ch u l. As tul ichoo ve te , as chajpul ve t chajnaj.

Ni tal u Pablo tuk u Silas viyol u Tiixh tu u Berea

10 As an chit tu u aq b ale , as ichaj ve t b en unq a qitz in qatzike u Pablo tuk u Silas ti ib en tu u Berea. As tul oon u Pablo tuk u Silas, as b en ve t chajnaj tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh ta n unq a tiaal Israel.

11 As ch i umalik chit itxumb al unq a tiaal Israel nik ib an tzitzi ti unq a uxhchile uve tu u Tesalónica, tan aya lik chit ik ul kat ik ul viyol u Tiixhe . As jun q ii nikat ichus viyol u Tiixhe ti uva ma an chit u yole uva nik tal u Pablo ste, tuk u Silas.

12 As nimal chit unq a tiaal Israel kat niman u yole , tuk unq a ixoje uve jit tiaal Israel uva nim talche . As echat unq a naje , tan nimal chajnaj kat niman u yole unpajte.

13 As tab i ve t unq a tiaal Israel uve echen tu u Tesalónica uva nik tal u Pablo viyol u Tiixhe xo l unq a imoole uva echen tu u Berea. As ul ve t chajnaj tu u Berea ti toksat yol tivi unq a imoole ti uva ye la ik ul chajnaj u Pablo tuk u Silas. As veq elcab an ve t unq a tename tu u Berea ti unq a yole uva ul tal chajnaj ste.

14 As oora chit tal ve t unq a qitz in qatzike te u Pablo uva la b en tu u tz a la vitze uva tzi u mar. Pet ech koj u Silas tuk u Timoteo, tan kaa ve t chajnaj tu u Berea.

15 As tul el ve t ch u l u Pablo tu u Berea, as xekelik ka l unq a qitz in qatzik sti . As b ex iq ajsa kan chajnaj u Pablo tu u tenam uva Atenas. As q aav ve t chajnaj ti b en talat uma l u yol uva tal tzan u Pablo ti chajnaj, tan a tal u Pablo uva la toojela tib u Silas tuk u Timoteo ti ul ilejat chajnaj u Pablo tu u Atenas.

Ni tal u Pablo viyol u Tiixh tu u Atenas

¹⁶ As tul nikat itx eb on u Pablo ti tul u Silas tuk u Timoteo tu u Atenas, as til ve te uva a kuxh unq a tze tiixhe nik toksa unq a tename iq ii. As ch o n ve t te u Pablo tul tila uva nik ib an unq a tename .

¹⁷ As nik tal ve t u Pablo isuuchil viyol u Tiixhe te unq a imoole uva tiaal Israel as tuk te ka t unq a uxhchile uva nik toksa taama ti inachat Tiixh uva jit tiaal Israel uva nik ik ul tib tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh. As echat nik ib an jun q ii xo l unq a uxhchile uva nik ik ul tib tu u k ayib ale .

¹⁸ Pet nik iyaa ve t tib ka l unq a naj tuk u Pablo, tan chuselik tib unq a naje ti unq a u txumb al uva nik ichus unq a epicúreo as tuk ka t unq a estoico. As ech nik tal ka l chajnaj ile svatzaj: —¿Kam ni tokkat u mama la yole uve ni tal u naje?—ti k chajnaj. Pet ka t chajnaj ech nik tal ile: —Pet texh alol tetz iyolunjoltu tiixh naj uva tetz uma t tenam,— ti k chajnaj, tan ti uva nik tal u Pablo u b a nla yole ti u Jesús, as ti u tuleb al taama u Jesús unpajte.

¹⁹ As itxey ve t chajnaj u Pablo. As toksa ve t ok chajnaj u Pablo vatz unq a b aal tename vi u uma l u tal vitz uva Areópago ib ii uva at pok o ch u tename . As ech tal ve t chajnaj ile: —Al sqe kam chusb alil uve eq omal tzan a n, tan nu kusa qootzita ,

²⁰ tan va len kuxh u yole uve naal ok tzan sqe uve ni qab i. As nu kusa la aal isuuchil sqe kam ni tokkat u yole uve naale,— ti k chajnaj.

²¹ (Tan jank al unq a uxhchile uve aa Atenas as tuk unq a uxhchile uve va len tenam tzaanalkat

uva jejlik tu u Atenas unpajte, as chiannallu kuxh ste uva a kuxh uma l u ak txumb al la iyole as la tab i, uva a n cheenajle.)

²² As txaklik ve t u Pablo xo l unq a b aal tename vi u vitze uva Areópago. As ech tal ve t ile : —Ex aa Atenas, as ni vile uva ato k chit etaama ti unq a uq iib ale ,

²³ tan tul kat pal in tu unq a atinb ale uve ne nachkat unq a etiixhe , as kat vil uma l u atinb al uva tz ib amalkat uma l u tz ib uva ech ni tal ile : «U atinb ale u vaa , tan tetz u Tiixhe uva ye ootzimal sqa n» ti k u tz ib e . As an kuxh u Tiixhe uva nenache k uxh ye ootzimal seta n, a e tuk val isuuchil sete.

²⁴ As a u Tiixh uva cheesan tetz u vatz tx ava e tuk unq a uve at vatz u tx ava e skajayil, as Aake nib ooq olin jank al uva at tu almika as tuk u vatz tx ava e . Pet jit eyen Aake tu umaj kab al uva b anel ta n umaj uxhchil.

²⁵ As jit tz ajinal la lochpu Aak ta n umaj uxhchil. As ye xhkam nisa vit ti Aak, tan Aake ni aq on u kutiichajile tuk u kajiq e as tuk unq a vee skajayil.

²⁶ As icheesa kan Aak uma l u naj vatz u tx ava e sb axa. As ti naj kat cheekat unq a tename , aq al uva la atin vatz u tx ava e skajayil. As an kuxh Aak kat k ujb a n kan uva jatva l q ii la ib an junun ijlenaal vatz u tx ava e tuk vitename as jank al tx ava la tetzi unpajte.

²⁷ As ech ib an Aake , aq al uva la toksa unq a tename taama ti Aak, k uxh ech Aake vatz unq a tename eche umaj kam uva la ichuk umaj tzot tuk iq ab . As najli kuxh Aake sukuk atz,

28 tan ib a nil kuxh Aake uva isle l o , as nu kuxaane , as at o . Eche uva alel kan ta n ka l unq a naj uva tz ib an tetz unq a txumb ale sexo l uva ech ni tal ile : «Tan Aake cheesan qetz,» ti k chajnaj.

29 Esti e ye la uchi uva la qale uva ech u Tiixhe eche umaj vatzib al uve b anel ta n q an ch ich uva ooro , moj b anel ta n uma t b a nla ch ich , moj ta n umaj b a nla k ub uva kat ib an umaj naj tuk kuxh u taq onb e ne as tuk kuxh vitxumb ale , tan a u Tiixhe cheesan qetz.

30 As ye kat toksa ve t u Tiixhe vipaav unq a tename stuul ti uva ye kat toksa taama ti Aak na ytzan. Pet cheel ni tal ve t u Tiixhe te unq a tename skajayil uva la ik axa tib , as la toksa taama ti Aak,

31 tan at uma l u q ii k ujle l ta n Aak ti ib anax isuuchil unq a tename skajayil, tan at uma l u uxhchil uva txaael ta n Aak uva la b anon kusuuchil. As Aake kat k uchun u uxhchile sqe tul kat tulsa Aak taama unpajte, tul ma tik ikame ,— ti k u Pablo.

32 As tul tab i ve t unq a b aal tename u yole uva tal u Pablo ti tul taama unq a kamnaje unpajte, as at chajnaj tze leb alik kuxh ste. Pet ech koj ka t chajnaj, tan ech tal ve t ile : —As xamtel la qab i unb iitoj isuuchil u yole uve naale ,— ti k chajnaj.

33 As el ve t ch u l u Pablo xo l chajnaj.

34 As at uxhchil niman u yole uva tal u Pablo. As kat imolo ve t tib chajnaj tuk u Pablo tu u Areópago. As antik ve t u Dionisio kat niman u yole , as tuk uma t u b a nla ixoj uva Dámaris, as tuk ka t unq a uxhchile .

18

Nib en u Pablo tu u Corinto

¹ As el ve t ch u l u Pablo tu u Atenas. As b en ve t tu u Corinto.

² As tzitzi ik ulkat tib u Pablo tuk uma t vimool uva tiaal Israel, uva Aquila ib ii. As a echenikkat tu u nimla tename uva Ponto. As tul ye xh jatva l q ii tel ch u l tu u Italia tuk u tixqel uva Priscila, tan ti uva ma tik talat u ijlenaal uva Claudio tel ch u l unq a tiaal Israel skajayil tu u Roma. As b ex iq elu ve t u Pablo u Aquila tuk u Priscila.

³ As atin ve t u Pablo xe u Aquila tuk u Priscila, tan ti uva eela kuxh u taq on u Pablo tuk u Aquila, tan nik itz is chajnaj tz u m ti uva nitxakon ti unq a lakich pache . As nik iloch tib chajnaj svatzaj ti u aq one .

⁴ As tu jun xeem q ii, as nik tex u Pablo tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh. As nik iyolb e ve te tuk unq a imoole uva tiaal Israel as tuk unq a uxhchile unpajte uve jit tiaal Israel ti toksal tivi uva a u Jesús u Cristo.

⁵ As tzaa ve t u Silas tuk u Timoteo tu u Macedonia ti ib en k atz u Pablo tu u Corinto. As tul oon chajnaj, as til chajnaj uva ayal chit ik u l u Pablo nik tal isuuchil u yole ti u Jesucristo te unq a imoole uva tiaal Israel.

⁶ Pet yoq on unq a tename , tan ti uva ye nik isatab it u yole uve nik tal u Pablo. As ichitu ve t el u Pablo u pojoe ti u toksa me k uchb al tetz uva ye b a n vitxumb al unq a tename . As ech tal ve t u Pablo ile : «Etetz ve te u paave . As ye ve t unpaav seti . As la vaq ve t kan ex cheel, tan la b en val ve t u yole xo l unq a tename uve jit tiaal Israel,» ti k u Pablo.

⁷ As el ve t ch u l u Pablo tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh. As ech toon tikab al uma l u naj uva Ticio Justo, uva jit tiaal Israel. As nik ixo va naj u Tiixhe . As echenik ikab al naj txala u atinb ale tetz nachb al Tiixh.

⁸ As u naj uva Crispo, viq esal u atinb ale tetz nachb al Tiixh, as inima ve t naj u Kub aal Jesú, tuk unq a tatine . As ech kat ib anunjoltu unq a aa Corinto, tan tul kat tab i ve t u b a nla yole ti u Jesú, as nimal uxhchil kat niman ve te . As kat ku ve t xe u a e tuk vib ii u Jesú.

⁹ As ib an tu uma l aq b al, as ik uch tib uma l u vaa tivatzik u Pablo. As ech tal ve t ile : «Ye xo v axh ti talax vunyole . As aya sak aylone ti aalat isuuchil u yole ,

¹⁰ tan at ine see . As ye xheb il la b anon umaj valexh see, tan nimal uxhchil at tzitza tu u tename uva ni niman in,» ti k u Jesú.

¹¹ As uma l yaab tuk vaajil ich kat atin u Pablo tu u Corinto ti ichusat viyol u Tiixhe te unq a uxhchile .

¹² As tu unq a q iie , as atik ok u Galión b anal ivatz u ijlenaale tu u Acaya. As imol ve t tib unq a tiaal Israel uva ye nik niman u yole uva tal u Pablo ti u Jesú. As teq o ve t chajnaj u Pablo vatz u b anal ivatz u ijlenaale ti ib anat naj isuuchil u Pablo.

¹³ As ech tal ve t chajnaj ile : —As u naja , as nu kuxh iyansa naj ivi unq a tename ti uva ye la inima u kuleye ti toksal iq ii u kuTiixhe ,— ti k chajnaj.

¹⁴ As tul aalik ixe t ve t u Pablo yolon ti iq alat tib , as ech tal u Galión ile te unq a xochol tetz u

Pablo: —Ex tiaal Israel, as tiila paav koj u tetz u naje as paasaib koj kat ib an naj vatz u leye , as la uchi uva la unkuy ex ti vab it isuuchil vebole .

15 Pet eyoltaj sevatzaj, tan ye nunsa uva la voksa ok vib sexo l ti ib anchu esuuchil, tan ni vile uva ti kuxh unq a echusb ale as ti kuxh ib ii umaj uxhchil as ti kuxh unq a eleye neyaakat etib ,—ti k u Galión.

16 As itilu ve t el tzan naj unq a uxhchile tu u ab ib ale .

17 As itxey ve t unq a uxhchile u Sóstenes uva iq esal u atinb ale tetz nachb al Tiixh. As vatz chit u Galión ik axb isakat ve t unq a uxhchile u Sóstenes. As jit kuxh toksa u Galión stuul kam uva nik ib an unq a tename te u Sóstenes.

18 As nimatel q ii atin u Pablo tu u Corinto. As xamtel ve t stuul, as taq ve t kan u Pablo unq a qitz in qatzike ti iq aavik b en tu u Siria unpajite. As b en ve t u Priscila tuk vitzumel u Aquila sti . As tul ye xnik ok tu u barco tu u Cencrea ti ib en tu u Siria, as teesa ve t u Pablo u xi l ivi e skajayil texhlal tetz uva ma tik itzopisal uma l u yol uva ma tik talat vatz u Tiixhe .

19 As ok ve t u Pablo tu u barco, tuk u Priscila as tuk u Aquila. As tul b en ve te , as oon ve t tu u Éfeso. As taq ve t kan u Pablo u Priscila tuk u Aquila tzitzi . As ok ve t u Pablo tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh ti iyolb el u yole ti u Jesús tuk unq a imoole uva tiaal Israel.

20 As ijaj ve t unq a uxhchile b a nil te u Pablo ti uva nimaltel q ii la atin kan tu u Éfeso. As jit isa u Pablo ikaaik kan.

21 As ijatx ve t tib tuk unq a uxhchile . As ech tal kan u Pablo ile : —Asoj la ib an Tiixh b a nil, as latel ul unq elu ex unpajte,— ti ke. As ok ve t tu u barco Pablo unpajte. As el ve t ch u l tu u Éfeso.

*Ni toon u Pablo tu u Antioquía unpajte uva
echen tu u Siria*

22 As tul oon u Pablo tu u Cesarea, as b en ve t tu u Jerusalén ti b en iq elut unq a qitz in qatzike . As b en ve t tu u Antioquía.

23 As tul nimal q ii ma tik tatin ve t u Pablo tu u Antioquía, as junun chit b ex iq elut ve t unq a tename uve echen tu u Galacia as tuk tu u Frigia ti iyak insal kan taama unq a qitz in qatzike .

Ni tal u Apolo viyol u Tiixh tu u Éfeso

24 As oon ve t uma t u tiaal Israel uva Apolo tu u Éfeso, uva tzaanaj tu u Alejandría. As ch i umal iyolon naj, tan chuselik tib naj ti viyol u Tiixhe uve tz ib amal kan.

25 As aya lik chit ik u l naj ti ichusune . As k uxh a kuxh ootzimalik ta n naj uva nik taq ax ku unq a uxhchile xe u a e ta n u Xhune , as jik chit nik tal naj isuuchil u yole ti inimal u b a nla chusb ale uva alel kan ta n u Kub aal Jesú, tan ma tik ichusax naj ti viyol Aake .

26 As a chit u Apolo ye nik ixo ve ti ichusune tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh. As tul tab i ve t u Priscila tuk u Aquila, as b ex teq o ve t el tzan cha ma u Apolo sijunal. As tal ve t cha ma unb iit isuuchil te naj ti inimal unq a chusb ale ti viyol u Tiixhe .

27 As tul tal u Apolo ib en tu u Acaya, as toksa ve t unq a qitz in qatzike xe taama. As itz ib a ve t b en

uma l u u uj te unq a qitz in qatzike tzitzi , ti uva la k ulpu u Apolo tib a nil, tul la oon tu u Acaya. As tul oon ve t u Apolo tu u Acaya, as iloch ve t naj unq a qitz in qatzike uva ma tik ik ujb a t ik u l ti u Jesús tuk vib a nil u Tiixhe ,

²⁸ tan vatz chit unq a tename nikat tal u Apolo isuuchil u yole ti u Jesús. As tul tab i unq a tename u yole , as jit chee ve t iyol, tan a chit isuuchil viyol u Tiixhe nik tale uve tz ib amalik kan uva a u Jesús u Cristo.

19

Nib en u Pablo tu u Éfeso unpajte

¹ As tul atik u Apolo tu u Corinto, as b ex iq elu u Pablo unq a qitz in qatzike tulaj unq a tename tu u Galacia tuk tu u Frigia. As tul b a nxi, as oon ve t u Pablo tu u Éfeso, uva kat b ex ilejkat ka l unq a niman tetz u yole uve nik tal u Xhune .

² As ech tal ve t u Pablo ile ste: —¿Ma kat ek ul u Tiixhla Espíritu tu vetaanxelale tul kat enima viyol u Tiixhe uve kat tal u Xhune sete?— ti k u Pablo. Ech tal ve t unq a uxhchil ile : —Ye atixoj qab i yol ti uva at u Tiixhla Espíritu uve naale ,— ti k naj.

³ As ech tal u Pablo ile : —¿As kam kat alpu q i sete, tul kat ku ex xe u a e ?— ti k u Pablo. As ech tal unq a uxhchil ile : —Kat kunima u yole uva kat tal u Xhune sqe ti kuku xe u a e tuk vib ii u Tiixhe ,— ti k unq a uxhchile .

⁴ As ech tal ve t u Pablo ile : —Kat taq ku ex u Xhune xe u a e k uchb al tetz uva kat ek axa etib ti vepaaave . As kat tal u Xhune sete tuk te unq a tename uva la enima uma l u uxhchil uva a n la

uli. As tul a u Jesús uve Cristo nik tal u Xhune,—ti k u Pablo.

⁵ As tul tab i ve t unq a uxhchile u yole uve nik tal u Pablo, as ku ve t xe u a e tuk vib ii u Kub aal Jesús ta n u Pablo.

⁶ As tul taq je u Pablo iq ab ti unq a uxhchile , as ok ve t u Tiixhla Espíritu tu u taanxelale . As tal ve t unq a uxhchile uma t yolb al uva ye ootzimalik sta n ti talat unq a yole uva nik tal u Tiixhla Espíritu ste.

⁷ As kab laval u tachul unq a naje uve atike.

⁸ As oxva lich uva nik tex u Pablo tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh tu u Éfeso, as ye nik ixo ve . Tan nik tal isuuchil te unq a uxhchile ti u tijle m u Tiixhe . As nik toksa u Pablo xe taama unq a uxhchile ti uva la ok xo l unq a tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe .

⁹ Pet at uxhchil uva ye nik inima u yole uva tal u Pablo, tan jit isa tab ita . As vatz chit unq a tename nik teesakat unq a uxhchile iq ii u ak chusb ale ti u Jesús. Esti e kat teesa ve t el tib u Pablo k atz unq a uxhchile . As kat imolo ve t tib tuk unq a niman tetz u Tiixhe tu uma t u kab al uva nik ichusunkat umal u naj uva Tiranno ib ii. As jun q ii nik iyolb e u Pablo u yole ti u Jesús.

¹⁰ As ech nik ib an u Pablo tu ka va l yaab . Esti e uva nimal unq a uxhchile tu u Asia, kat ab in isuuchil u yole ti u Kub aal Jesús, k uxh tiaal Israel as moj jit tiaal Israel.

¹¹ As nimal chit unq a nimla b a nile kat ik uch u Tiixhe ta n u Pablo. As kat chit teq o taama unq a tename sta n.

¹² As at uxhchil kat eq on ve t b en ka l unq a ixb u j

as tuk unq a vatz kux uva nik ib anb e u Pablo. As tul kat oksal ti unq a aach o me , as kat b a nxiy ve t unq a aach o me . As kat el ve t unq a sub ule ti unq a uxhchile unpajte.

13 As atik ka l unq a tiaal Israel uva nik ixaan tulaj unq a tename ti teesal el unq a sub ule k atz unq a uxhchile . As a tal chajnaj uva tuk vib ii u Kub aal Jesús la el unq a sub ule . As ech tal chajnaj ile te unq a sub ule : —Tuk vib ii u Jesús uva ni tal u Pablo la val sete uva la el ex ti unq a uxhchile ,—ti k chajnaj.

14 As ech nik ib an vujva l vik aol u naj uva Esceva uva an chit tiaal Israel. As naj uma l viq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh.

15 As tul ma tik talat vujva l vik aol u Esceva te uma l u sub ul, as ech tal u sub ul ile : —Ootzimale u Jesús sva n. As ate sunk u l uva ab il u Pablo. Pet ech koj ex, tan ¿ab iste ex?— ti k u sub ule .

16 As yak kuxh isuti b en tib u naje ti chajnaj uve atik u sub ule sk atz. As oleb ve t naj ti chajnaj, tan atik ve t iyak il naj ta n u sub ule . As ooj ve t unq a naje tu u kab ale , tan ma tik ik axb isale as ma tik iq ixmu unq a toksa me ta n u naje uva atik u sub ule sk atz.

17 As tul tab i ve t unq a tename tu u Éfeso kam uva uchi, as xo v ve te , k uxh tiaal Israel as k uxh jit tiaal Israel. As ok ve t iq ii u Kub aal Jesús ta n unq a tename .

18 As nimal unq a uxhchile uve kat niman ve t u Jesús , as ixoch ve t tib vatz u Tiixhe ti uva kam u va lexhe uve ma tik ib anata .

19 As echat ib an unq a uxhchile uva nik b anon u tx i la mile , tan nimal uxhchil kat teq o ve t tzan

unq a tu uje tetz u tx i la mile . As tul kat ixmali, as laval toxk al (50) mil puaj ija mil. As kat tz e sal ve t vija mile vatz unq a tename .

20 As pax ve t itzib lal u yole ti u Kub aal Jesúse . As ech iyak in ve t vib a nile xo l unq a tename .

21 As tul ma tik ipal unq a vee uchi, as tal ve t je u Pablo ste ti uva la b en ve t tu u Jerusalén, tul uva ma tik toleb ti iq elut unq a qitz in qatzike uve at tu u Macedonia tuk tu u Acaya. As ech tal ve t je ile ste: «As la atin unb ooj in tu u Jerusalén. As a n la b en ve t in tu u Roma,» ti ke.

22 As ichaj ve t b en u Pablo ka va l unq a lochol tetz tu u Macedonia, u Timoteo tuk u Erasto. As nimatel q ii ib an kan u Pablo tu u Asia.

Niveq elkab an unq a tenam tu u Éfeso

23 As tu unq a q iie , as xo veb al chit iveq elkab an unq a tename tu u Éfeso, ti unq a chusb ale uve nik tal u Pablo ti uva la inima unq a tename u Jesús.

24 As ech ixe t ve t unq a tename veq elkab anoj: Tan atik uma l u txeq ol ch ich uva Demetrio ib ii uva nik b anon vivatzib al u kab ale uva nik inachkat unq a tename uma l u tiixh uva Diana. As nimal puaj nik itx ak naj tuk unq a imoole uve nik taq onvu k atz naj.

25 As imol ve t naj unq a imoole tuk unq a uxhchile uva eela u taq on naje stuk . As ech tal u Demetrio ile : —Ootzimale seta n uva ti u qaq one nu kutx akkat u kupuaje .

26 As ab imale seta n as netile uva nib an u naje uva Pablo, tan va lixaan naj ti talata uva jit tiixh uve nu kub ane . As nimax unq a tename ipit

naj. As jit kuxh tzitza tu u Éfeso. Pet echat chit nib an naj tu unjoltu unq a tename uva echen sukunajlich.

²⁷ As la ib ane uva tuk tz ejxo o tuk u kuk a ye . As jit kuxh o uva tuk iyansa o naj. Pet tuk eloj iq ii u kab ale uva ninachpukat u kutiixhe uva Diana. As la ya ve t tokсал iq ii. As tul a e ni qoksa iq ii ti kunachata tzitza tu u Asia. As echat nib an unq a tename skajayil vatz u tx ava e ,— ti k u Demetrio.

²⁸ As tul tab i ve t unq a naje , as aal chit ul ve t ivi . As sik in ve t chajnaj. As ech tal ve t ile : —¡Nim iyolb ele u kutiixhe uve Diana tzitza tu u Éfeso!— ti k chajnaj.

²⁹ As oora kuxh imol ve t tib unq a tename , k uxh ye tootzaj kam sti k ulikkat tib . As yak kuxh b ex itxey ve t unq a tename ka va l u aa Macedonia uva Gayo tuk Aristarco, tan ti uva xekik chajnaj ti u Pablo. As iqini ve t ok chajnaj unq a imool u Pablo tu uve nimolkat tib unq a tename .

³⁰ As tal ve t u Pablo uva la b en tal isuuchil te unq a tename . As jit isa unq a qitz in qatzike .

³¹ As jit isa ka l unq a iq esal unq a tename uva atik tu u Éfeso, tan tetz k ultzi tib chajnaj tuk u Pablo. As taq b en chajnaj yol te u Pablo uva ye la b en toksa tib u Pablo xo l unq a tename .

³² As unq a tename uva molik tib as at uxhchil va len kuxh nikat tale tul nik isik ine . Pet ech koj unjolte, tan va len nik tal unpajte, tan ti uva ye tootzaj kam sti nik tuchkat u molib e .

³³ As itxaa ve t unq a tiaal Israel uma l vimool uva Alejandro. As ijojpi ve t ok chajnaj vatz unq a tename uva nik isik ine . As taq ve t je u Alejan-

dro iq ab ti uva la ya unq a tename ti isik ine , tan nik isa naj talat isuuchil te unq a tename uva ye l tokeb al unq a tiaal Israel uva jejle l tu u Éfeso ti uve nik ib an u Pablo.

³⁴ As tul texhla ve t unq a tename uva an chit tiaal Israel u Alejandro, as aal chit sik in ve t unq a tename unpajte. As kamal ka va l oora ib ana ti isik ine . As ech nik tal ile : —¡Nim talche u kutiixhe uva Diana tzitza tu u Éfeso!— ti k unq a tename .

³⁵ As tul ma tik ipal ve t ka va l oora, as oleb ve t u aatz ib e ti iku ivi unq a tename . As ech tal naj ile : —Ex tenam tzitza tu u Éfeso, ootzimale sqa n skukajayil uva o xeol tetz u atinb ale uva ninachpukat u kunimla tiixhe uva Diana, tan a ku kat ch u l vivatzib al tu almika .

³⁶ As ya ojtaj ex, tan ye xheb il la alon uva jit tiixh, tan ootzimale sqa n skukajayil. As eya sataj uve neb ane . As ye xhkam kuxh eb ana tuk oojela tzii,

³⁷ tan unq a naje uva kat eteq o tzan, as ye l iq ii u kutiixhe ni teesa chajnaj. As mita n umaj va lexh nib an chajnaj tu u tatinb al u kutiixhe .

³⁸ Asoj at ipaav unq a naje vatz u Demetrio tuk ka t unq a imoole uva txeq ol ch ich , as ech itxa k unq a b anal tetz kusuuchile ati. As b enoj ixoch u Demetrio chajnaj vatz unq a b anal tetz kusuuchile , tan a chajnaje la b anon isuuchil.

³⁹ Asoj at uma toj yol uva la exoch unq a naje sti , as a la b en etalkat tijikil tu u atinb ale tetz nachb al Tiixh uva k ujlu kan ta n u kuleye .

⁴⁰ ¿As kam q i la qale asoj la ch otal kutzi ti u va lexhe uve nu kub ane ? As la ib ane uva la alax sqi uva o kuxh aach a o, tan jit kuxh ivatz

uve nu kub ane,— ti k u aatz ib e .

41 As tul ma tik talat naj u yole , as ech tal ve t naj ile : —B enojtaj ex tekab al,— ti k naj. As ijatx ve t tib unq a tename skajayil.

20

Nipal u Pablo tu u Macedonia ti toon tu u Grecia

1 As tul iya ve t iveq elkab an unq a tename tu u Éfeso, as imolo ve t u Pablo unq a qitz in qatzike ti iyak insal kan. As tul ma tik iq alut ve t tib u Pablo tuk unq a qitz in qatzike , as b en ve t u Pablo tu u Macedonia.

2 As pal iq elu ve t u Pablo unq a qitz in qatzike tu unq a tename tu u Macedonia ti iyak insale . As oon ve t tu u Grecia.

3 As oxval ich b ex ib an u Pablo tzitzi . As tul tal ve t u Pablo tok tu u barco ti ib en tu u Siria, as alpu ve t ste uva nikat ichuk unq a tiaal Israel txumb al ti itxeype , tan ti uva ye nikat isa uva la ipaxsa u Pablo u yole ti u Jesús. As tal ve t u Pablo uva la q aavik b en stoj vatz u tx ava e . As pal ve t tu u Macedonia unpajte.

4 As b en ve t u Sópater sti uva echen tu u Berea, tuk u Aristarco tuk u Segundo uva tzaanaj tu u Tesalónica, tuk u Gayo uva tzaanaj tu u Derbe, tuk u Timoteo, tuk u Tíquico tuk u Trófimo uva tzaanaj tu u Asia.

5 As b ax ve t unq a qitz in qatzike . As a itx eb kat o tu u Troas.

6 As tul pal ve t unq a q iie uva nik itx a pkat u paane uva ye levadura niku xo l, as el ve t ch ul o tuk u Pablo tu u Filipos tu u barco. As o val

q ii stuul as b ex kuk ul ve t qib tuk unq a qitz in qatzike tu u Troas. As vujva l q ii atin ve t o tzitzi .

Nipal iq elu u Pablo unq a niman tetz u Jesús tu u Troas

⁷ Tu b axa q ii tetz u xhemaanae as kumool ve t qib tuk unq a qitz in qatzike ti kujatxat u paane . As tul nik ichusun ve t u Pablo xo l unq a qitz in qatzike , as ye nik iya ve t ti ichusune techal oon pok o ch aq b al, tan ech ve t q ejal b en ve t o tuk u Pablo.

⁸ As atik o titoxvu ichup u kab ale . As kalab chit xamal matxike tu u kab ale .

⁹ As xonlik uma l u chelem naj uva Eutico tu viventanail u kab ale . As tzaa ve t ivata m u chelem naje , tan antelik kuxh iyolon u Pablo. As vat ve t u chelem naje tzi u tokeb al saje . As chajpik ve t tzan naj titoxvu ichup u kab ale . Tul ul xekpoj ve te , as ma tik ikam ve te .

¹⁰ As ku ve t ch u l u Pablo. Jojob ve t je tiib a u chelem naje . As ijeb ve t u Pablo naj. As ech tal ile : —Ye kuxh xo v ex, tan kat ulyu taama naj,—ti k u Pablo.

¹¹ As q aavik ve t je u Pablo. As tul ma tik ijatxpu ve t u paane sukuxo l as ma tik kutx a n ve te tuk unq a qitz in qatzik, as xe t ve t u Pablo yolon techal isajb u ve te . As a n b en ve t o .

¹² As b ex aq axoj kan u chelem naje tikab al, tan isliktel naj. As chiib ve t taama unq a qitz in qatzike .

Ni tel ch u l u Pablo tu u Troas as ni toon tu u Miletu

¹³ As b ax ve t o ti kub en tu u barco. Tul oon ve t o tu u Asón ti pal qeq ot u Pablo, tan ech uva

ma tik kuyolata uva ye la b en u Pablo vi u a e . Pet stoj kuxh la b enkat.

14 As tul kat pal qeq o u Pablo tu u Asón, as je ve t u Pablo sukuk atz tu u barco. As ul ve t o tu u Mitilene.

15 El ve t o tu u Mitilene. As tu ve t uma t q ii pal ve t o najlich u Quío. As tu uma l q ii as oon ve t o tu u Samos uva tzi u mar. As uma t q ii kuxaa vi u mar. As pal unb iil o tu u Trogilio. As oon ve t o tu u Mileto,

16 tan atik ok tivi u Pablo uva yaklu pal o vatz u Éfeso, tan a nik tale uva ye la kub al qib tu u Asia. As nik toojela tib ti toon tu u Jerusalén ti uva la b en til u nimla q iie uve Pentecostés.

Niq iila kan u Pablo unq a iq esal unq a niman tetz u Jesús uva echen tu u Éfeso

17 Tul atik u Pablo tu u Mileto, as tal ve t b en uva la ul unq a iq esal unq a qitz in qatzike uva echen tu u Éfeso ti uva la ul yolon tuk u Pablo.

18 As tul ul ve t unq a qitz in qatzike uva tzaa tu u Éfeso, as ech tal u Pablo ile : —Ootzimale seta n kam kat unb an sexo l tul uva kat ul in tzitza tu u Asia uva b axa,

19 tan tul uva atik in sexo l, as tuk chit b a nla aamail kat unnima kam uva kat tal u Kub aal Jesús sve, as k uxh tuk oq el kat unkuy unq a k axk oe uve kat ul svi ta n unq a kumoole uva tiaal Israel uva ni ixvan u Jesús.

20 As ootzimale seta n uva ye kat ka kab in unk u l ti valat u b a nla yole sete uva la txakon seti . As kat chusun in tulaj kab al as tulaj b ey unpajte.

21 As k uxh tiaal Israel as k uxh jit tiaal Israel, as kat val isuuchil te unq a uxhchile ti uva la ik axa tib ti vipaave , as la q aav k atz u Tiixhe , as la ik ujb a ik u l ti u Kub aal Jesú.

22 As cheel niya lu ve t in u Tiixhla Espíritu ti uva la b en in tu u Jerusalén. As ye vootzaj kam ni tx eb on svi tul la oon in.

23 Pet ta n kuxh ootzimal sva n uva tul nunpal tulaj unq a tename , as kat tal u Tiixhla Espíritu sve uva nitx eb on u kaarsae svi tuk unq a mama la k axk oe .

24 As jank al unq a yole uva ni vab i, as ye l in nunxo v sta n. As mita n vuntiichajile la ya san sve. Pet a ni vale uva tuk chiib ichil la oleb kat in ti unb anat uve kat tal u Kub aal Jesú sve. As techal tuk unpaxsa u b a nla yole uva ni alon isuuchil vib a nil u Tiixhe sqe.

25 As tuk val sete, tan ootzimal sva n uva jank al ex uva kat atin in sexo l ti valat isuuchil u yole sete ti u tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe , as ye l unpajte la qil ve t qib .

26 Esti e tuk val sete cheel, asoj ye la enima u yole uve kat val sete, as ye l unpaav seti ,

27 tan ye kat unmuj unq a yole ti valat sete kam unq a b a nile uva alel kan sqi ta n u Tiixhe .

28 As tuk val sete uva la chit etil etib sevatzaj. As la etil unq a qitz in qatzike uve ni niman u Jesú uva kat ik ujb a kan ex u Tiixhla Espíritu sti , ti uva la eloche , tan a u Kub aal Jesúse kat loq on unq a uxhchile tuk vikajale .

29 Tan vootzajle tul uva ye l ve t in, as la ul ve t ka l unq a uxhchil sexo l uva ech vitxumb ale eche unq a xo e ti iyansal etxumb al. As ye la ya ve te

ti teesal unq a qitz in qatzike tu b ey.

30 As at uxhchil uva at sexo l cheel uva la xe t ve t chusun ti ijapul isuuchil u b a nla yole , tan a isa uva la xekeb ve t unq a qitz in qatzike sti .

31 Esti e ni val sete uva atoj chit enachb al. As la etulsa sek u l uva oxva l yaab kat atin in sexo l. As kat unb eya sete sq iil as aq b al. As chajpuul nik voq seti sejununila.

32 Cheel, vitz in vatzik, ni voksa kan ex tiq ab u Tiixhe . As ni val kan isuuchil u b a nla yole sete ti vib a nil u Tiixhe , tan a vib a nil u Tiixhe la aq on sete ti eyak insat etib sevatzaj. As Tiixh la b anon uva la qootzi kuvaatzil k atz Aak, jank al ex uva txaael ve t ex ta n u Tiixhe .

33 As ootzimal seta n uva ye atixoj unjaj voksa m te umaj uxhchil. As mita n unpuaj nunjaje .

34 Pet ate sek u l uva kat aq onvu ve t in tuk vunq ab e ti unchukat unpuaj uva la txakon svi tuk unq a qitz in qatzike uve xekel svi .

35 Tan jank al uva kat unb an sexo l as kat unchus kan ex uva ech la eb ane eche uva kat unb ana, tan la aq onvu ve t ex ti elochat unq a uxhchile uva meebl a . As la qulsa sukuk u l uva tal kan u Kub aal Jesús uva ech tal ile : «Achveb al chit o uva o la oyan ti uva o la k ulun,» ti k Aak,— ti k u Pablo te unq a iq esal unq a qitz in qatzike uva echen tu u Éfeso.

36 As tul tzojpu ve t u Pablo ti iyolone , as ku ve t qaaloj. As inach ve t Tiixh tuk unq a qitz in qatike skajayil.

37 As oq ve te . As iq alu ve t unq a qitz in qatzike u Pabloe . As itz ub ve t txala itzi ,

³⁸ tan txumun ve t unq a qitz in qatzike ti u yole uva tal u Pablo uva ye l unpajte la til ve t tib ivatz. As b ex chajpuloj ve t kan tu u barco.

21

Ni toon ve t u Pablo tu u Jerusalén

¹ Tul qaq ve t unq a qitz in qatzike , as je ve t o tu u barco. As jikik chit kub en tu u tenam uva Cos. As tu uma t q ii as b en ve t o tu u Rodas. As el o tzitzi . As oon ve t o tu u Pátara.

² Tul b ex kulej uma l u barco uve yakik tu u Sirofenicia. As ok ve t o tu u barco. As b en ve t o .

³ As tul pal o vi u mar, as qil ve t b en u tal tx ava e uve Chipre. As a kaakat tu kumax. Kuk aj ve t qib tu u Siria. As oon ve t o tu u Tiro, tan ti uva kat pal kaaoj u ijatze tzitzi .

⁴ As b ex kuk ul qib tuk unq a qitz in qatzike uva ni niman u Jesús. As vujva l q ii atin o tzitzi . As tal ve t unq a qitz in qatzike te u Pablo uva ye la b en tu u Jerusalén, tan a u Tiixhla Espíritu kat alon te unq a qitz in qatzike .

⁵ Tul pal vujval u q iie , as el ve t ch u l o tu u Tiro, tuk unq a ixoje tuk unq a talaj intxa e , tan ul iq ajsa ve t el tzan o tzi u tename uve tzi u mar. As ku ve t o qaaloj ti kunachat Tiixh.

⁶ As kuq alu ve t qib sukuvatzaj ti kuq iilat kan unq a qitz in qatzike . As je ve t o tu u barco. As q aav ve t unq a qitz in qatzike tulaj ikab al.

⁷ As tul el ve t ch u l o tu u Tiro, as kuk aj ve t qib vi u mar unpajte. As oon ve t o tu u Tolemaida. As kuq iila ve t qib tuk unq a qitz in qatzike . As uma l q ii kub an tzitzi .

8 As ech q ejal stuul, el ve t o tuk u Pablo. As oon ve t o tu u Cesarea. As b en ve t o tikab al u Pi le uva nik paxsan u b a nla yole xo l unq a tename . As a kaakat o tikab al naj, tan naj uma l uve at xo l vujva l unq a locholik tetz unq a apóstol.

9 As a u Pi le vib aal kajva l unq a ixoj uva ye lik itzumel. As nik iq ajsa cha ma viyol u Tiixhe xo l unq a qitz in qatzike .

10 As tul atin ve t o ka l q ii tikab al u Pi le , as b ex uloj uma t u q ajsan tetz viyol u Tiixhe uva tzaa tu u Judea. As Agabo ib ii naj.

11 As tul ul ve t u Agabo, as itxey ve t naj vik alb al u Pablo. As ik al je naj iq ab tuk toj. As ech tal naj ile : —Ech ni tal u Tiixhla Espíritu ile : «Tan tul la oon vib aal u k alb ale tu u Jerusalén, as la k alpu ta n unq a tiaal Israel uve ye ni niman u Jesús. As la aq pik ok tiq ab unq a uxhchile uve jit tiaal Israel,»— ti k u Agabo.

12 As tul qab i u yole uva tal u Agabo, o tuk unq a qitz in qatzike tu u Cesarea, as kub eya te u Pablo ti uva ye la b en tu u Jerusalén.

13 Ech tal u Pablo ile sqe: —¿Kam q i uva nu kuxh etoq e as netxumunsa in? Tan k ujle l chit sva n uva jit kuxh ti uva la k alpu ve t in, pet k uxh la kam in tu u Jerusalén ti talpu vib ii u Kub aal Jesús, — ti k u Pablo.

14 As tul jit oleb o ti tok u yole tivi , as ech qal ve t ile : —Ib an u Kub aal Jesús kam uva ni tal taama see ,— ch o qal ve t ste.

15 As tul pal ve t unq a q iie , as kub an ve t quche . As b en ve t o tu u Jerusalén.

16 As b en ve t ka l unq a qitz in qatzik sqi uve echen tu u Cesarea. As eq ol ve t o tikab al u

Mnasón, u aa Chipre, tan na xnik inimat naj viyol u Tiixhe . As naj aq on kuvatb al.

Nitxeypu ve t u Pablo vatz iq anal u tostiixh

¹⁷ Tul oon o tu u Jerusalén, as chiib ve t unq a qitz in qatzike ti ik ulat o .

¹⁸ Tu ve t uma t q ii as b ex ve t o tuk u Pablo ti iq elul u Santiago. As tzitzi k ulikkat tib unq a iq esal unq a qitz in qatzike .

¹⁹ As tul ma tik itiixhin u Pablo, as xe t tal ve te kam chit uva kat ib an u Tiixhe xo l unq a uxhchile uve jit tiaal Israel. As junun chit talat ve t u Pablo ste kam kat ib an ta n u Tiixhe .

²⁰ As tul tab i ve t unq a iq esal unq a qitz in qatzike viyol u Pablo, as toksa ve t iq ii u Tiixhe .

As ech tal ile te u Pablo: —Ootzimale a n uva mama la tenam kat nimanyu viyol u Tiixhe , jank al o tiaal Israel. As a ni tal chajnaj uva techal la nimal u yole uva tz ib amal kan ta n u Moisés.

²¹ As kat alpiy te chajnaj see uva naal te unq a kumoole uva tiaal Israel uva echen tulaj ka t unq a tename ti uva ye la nimal u tzaq ite uva tz ib amal kan ta n u Moisés. As naale uva ye l unb iil vichi ol unq a talaj xaake la tzok ax el. As ye la xekeb unq a kumoole ti joltu unq a txumb ale .

²² ¿Kam tuk kub ane ? Tan tuk tab i unq a tename uva kat ulyu ve t axh. As tuk imol ve t tib unq a tename see .

²³ Pet aal b a ne uva la anima kam uva la qal see. Tan at kajva l u naj uve at sukuxo l uva techal tuk b en itzojpisa viyole uva alel sta n uva la ib ane .

²⁴ As eq o chajnaj see tu u tostiixhe . As la b en ab an ooche tuk chajnaj. As la b en achoo unq a

oye tetz chajnaj aq al uva la uch itzok at chajnaj u xi l ivi e . As tzitzi la ilpukat uva jit e ch u yole uva ni talpu see . Pet axh niman tetz u tzaq ite uva tz ib amal kan ta n u Moisés.

25 As unq a uxhchile uve jit tiaal Israel uva kat niman viyol u Tiixhe , tan kat kutz ib al b en ste kam uva kat kuk ujb a . As ye la uch techb ul unq a chib e uva ni toyal vatz unq a tz aj tiixhe . As mita n u kajale la echb uli. As ye la echb ul vichib il unq a txooe uve ma t tik at tib . As ye la teesa tib umaj naj tu b ey tuk uma toj ixoj,— ti k unq a iq esal unq a qitz in qatzike te u Pablo.

26 As teq o ve t u Pablo kajva l u naje sti . As tu ve t uma t q ii as ib an ve t chajnaj tuche . As ok ve t chajnaj vatz iq anal u tostiixhe ti b en talata uva jatu la itzojpisa chajnaj kam uva tal chajnaj te u Tiixhe as jatu la b en taq chajnaj unq a oye sijununila.

27 As tul b iitik kuxh itzojpu ve t vujva l u q iie , as ilpu ve t u Pablo vatz viq anal u tostiixhe ta n ka l unq a tiaal Israel uva tzaa tu u Asia. As veq elkab an ve t chajnaj tuk unq a tename ti u Pablo. As itxey ve t chajnaj u Pablo.

28 As sik in ve t chajnaj. As ech tal ve t chajnaj ile : —¡Ex kumool tiaal Israel, elochtaj o ! ¡Tan a naje u vi la uva ni xaan tulaj unq a tename ti ichusat uma t txumb al te unq a kumoole ti teesal iq ii u kutename tuk u kutostiixhe as tuk unq a yole uva tz ib amal kan ta n u Moisés! ¡As cheel kat teq ol ok tzan naj ka t unq a naj uva jit kumool qib stuk tu u kutostiixhe ! ¡As ni teesa naj iq ii u tiixhla atinb ale !— ti k unq a naje tul nik isik ine ,

29 tan ma tik tilat chajnaj u Pablo tuk u Trófimo,

u aa Éfeso, tu u Jerusalén. As titz a chajnaj uva kamal ma tik teq ot ok u Pablo u Trófimo vatz viq anal u tostiixhe uve nik tal chajnaj.

30 Esti e veq elkab an ve t unq a tename skajayil tu u Jerusalén. As q ax toon ve t unq a tename ti itxeypu u Pablo. As ijtil ve t el ti e l viq anal u tostiixhe . As oora chit ijup ve t chajnaj unq a b eye uva ni tokkat unq a tename .

31 As tul aalik chit iyatz pu ve t Pablo ta n unq a tename , as b ex alpo te viq esal unq a sole tetz u Roma, tan kajayil chit unq a tename tu u Jerusalén nik iveq elkab an ve te .

32 As imolo ve t viq esal unq a sole visole tuk ka t unq a imool uve atik tijle m. As q ax ib en ve t chajnaj tu uve nikat iveq elkab ankat unq a tename . As tul til unq a tename tul viq esal u sole tuk unq a sole , as iya sa ve t unq a tename iq osat u Pablo.

33 As tul oon ve t viq esal u sole tuk unq a isole xo l unq a tename , as itxey ve t naj u Pablo. As tal ve t naj uva la k alpu u Pablo ta n ka va l kateena. As tul ma tik ik alpu u Pablo, as ich oti ve t viq esal unq a sole te u Pablo uva kam ib ii as kam ipaav uva kat ib ana.

34 As ye nik ipal ve t viq esal u sole stuul, tan tul nikat iveq elkab an unq a tenam, as va len nikat tal unjolol. As va len nikat tal unjolte. Esti e tal ve t viq esal unq a sole teq ol u Pablo tu u tatinb al unq a sole .

35 As tul oon ve t chajnaj tu uve tankalte tu u tatinb al unq a sole , as chelel ve t je u Pablo ta n unq a sole , tan ti uva ye la itxey ve t unq a tename u Pablo unpajte,

³⁶ tan xekelik unq a tename sti . As ech nik tal unq a tenam ile tul nik isik ine : —¡Yatz poj naj!— ti k unq a tename .

Niq al tib u Pablo vatz unq a tename

³⁷ As tul aalik toksal ve t u Pablo tu u tatib al unq a sole , as ech tal ve t u Pablo ile te viq esal unq a sole : —¿Ma la uch unyolon unb ooj see ?— ti k u Pablo. As ech tal viq esal unq a sol ile : —¿Ma nayolon b a tu yolb al griego?

³⁸ ¿As ma jit axh u aa Egipto uva kat imol ka viinqil k alal (4,000) unq a naje uva na ytzan ti ib en tu tzuukin tx ava e ti ul ib anat ch a o?— ti k naj.

³⁹ As ech tal ve t u Pablo ile : —Ye le, tan in tiaal Israel. As a itz eb nalkat in tu u Tarso, u tenam uva nim iyolb ele uva echen tu u Cilicia. Pet b an b a nil sve uva la yolon unb ooj in xo l unq a tename ,— ti k u Pablo.

⁴⁰ As tul tal ve t viq esal unq a sole uva la uch iyolon u Pablo, as txakeb ve t u Pablo tu uve tankalte. As k uchun ve t tuk iq ab ti uva la ya ve t iveq elkab an unq a tename . As tul ya unq a tename , as yolon ve t u Pablo tu yolb al hebreo. Ech tal ile :

22

¹ —Vitz in vatzik tuk ex b aal tenam, etab itaj u yole uve tuk val sete ti valat isuuchil u yole uve netal svi ,— ti k u Pablo.

² Tul tab i unq a tename iyolon u Pablo tu yolb al hebreo, as aal chit ye tiin ve t unq a tename . As ech tal ve t u Pablo ile ste:

³ —As jik chit tuk val sete, tan in tiaal Israel eche ex. As a itz eb nalkat in tu u Tarso uve tu u Cilicia.

As a kat ch iikat in tzitza tu u Jerusalén. As kat ichus kan in u Gamaliel ti unq a chusb ale uva k ujlu kan ta n unq a q esla kub aale . As aya l chit unk u l kat unnima uve ni tal viyol u Tiixhe eche uve neb an cheel.

⁴ As nik untilu unq a uxhchile ti iyatz pe uve xekelik ti u b a nla yole . As nikat untxeye . As k uxh naj as k uxh ixoj as nik voksa tu u kaarsa.

⁵ As ootzimalik ta n viq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh as ootzimalik ta n unq a b aal tename unpa-
jte, tan chajaake kat aq on unq a u uje sve uva
b ex unk uch te unq a kumoole tu u Damasco. As
oon in tu u Damasco ti untxeyat tzan unq a niman
tetz u Jesúse , aq al uva la q ospi as la oksal tu u
kaarsa.

*Ni tal u Pablo ti uva kam kat ib ana uva kat
inima u Jesús*

Hechos 9.1-19; 26.12-18

⁶ As a e nik unb ane tul nik unxaan tu b ey.
As tul uva unb iitik kuxh voon tu u Damasco, as
chaq aal chit q ii. As aat kuxh vil iku ch u l uma l
u saj uva xo veb al chittu tu almika , tan va lik chit
ilitz kab ane . As itxiju ve t in.

⁷ As pumel unb en ve t tu tx ava . As vab i ve t
uma l u tuul vi uva ech tal ile sve: «¿Saulo, Saulo,
kam q i uve nu kuxh atilu in?» ti k u yole .

⁸ As ech val ve t ile : «¿Ab il axh q i, Pap?» ch in
vala. As ech tal ve t ile : «Ine in Jesús uva aa
Nazaret. As ine uva natilu in,» ti ke.

⁹ As jik chit la val sete, tan yak kuxh xo v ve t unq a
uxhchile uve xekelik svi , tul til u saje . As jit tab i
u yole uve alpu sve.

¹⁰ As ech val ve t ile : «¿Kam q i, Pap, la unb ane uva naale ?» ch in vala. As ech tal ve t ile : «Txakpen. Kuxh tu u Damasco, tan tzitzi la alpukat isuuchil see kam uva k ujlu kan see uva la ab ane ,» ti k u yole tal sve.

¹¹ As ich iji ve t b en in unq a unmoole uva xeke-lik svi , tan ma tik itzotq isat in u saje uve nik ilitz lo lane . As oon ve t o tu u Damasco.

¹² As b ex til ve t in uma l u naj uva Ananías. As nik toksa taama ti inachat Tiixh, as nik inima uva tz ib amal kan ta n u Moisés. As b a nik iyolb el ve t naj ta n unq a kumoole uva jejlik tzitzi .

¹³ As tul b ex til in u Ananías, as ech tal ve t ile sve: «Keche, vitz in vatzik Saulo, tuk b a nxoje vavatze ,» ti k sve. As tul kuxh tal u yole sve, as yak kuxh ilon ve t in unpajte. As unsaji ve t u Ananías.

¹⁴ As ech tal ve t ile sve unpajte: «Txaael ve t axh ta n u kuTiixhe uva nikat inima unq a q esla kub aale , aq al uva la pal axh stuul kam uva ni tal taama Aak. As la eel u jikla Jesús. As la aab i u tuul ivi Aake tul la yolon Aak see.

¹⁵ As axh la b en alon isuuchil te unq a tename skajayil ti uva kam la tal Aak see as tuk uva kam la ik uch Aak see.

¹⁶ ¿As kam natx eb e ? Pet oora b an ooche . As ku en xe u a e tuk vib ii u Tiixhe . As jaj b a nil te u Tiixhe , aq al uva la josq il el u paave tu u aanxelale ,» ti k u Ananías tal sve.

¹⁷ As q aav ve t in tu u Jerusalén. As tul nik unnach Tiixh tu u tostiixhe , as ik uch tib uma l u vaa sve eche vatzik tunvatz.

¹⁸ As ech tal ile sve: «Oora chit el axh tu u Jerusalén, tan ye la inima unq a uxhchile u yole uve la aal svi ,» ti k sve.

19 Ech val ile : «Ootzimal in, Pap, ta n unq a uxhchile skajayil uva nik vex tulaj unq a atinb ale tetz nachb al Tiixh tu unq a tename ti unchukat unq a niman eetze , as ti voksat tu u kaarsa, as ti iq ospe .

20 As tootzi ve t unq a uxhchile uva antik in tul uva a s iyatz pu u Esteban uva nik alon isuuchil vayole . As b a nik sve uva la yatz pu ve t u Esteban, tan kat unxee kan u toksa m chajnaje tul nik iyatz chajnaj u Esteban,» ch in kat val te Aak.

21 As ech tal ve t ile sve: «Kuxh, tan tuk unchaj b en axh xo l unq a tename uve jit tiaal Israel uva naach echenkat,» ti k Aak sve,— ti k u Pablo te unq a tename .

Ni tal viq esal unq a sole iq ospu ve t u Pablo

22 As tul tab i unq a tename u yole uva tal u Pablo ti uva kat ichaj b en u Jesús u Pablo xo l unq a tename uva jit tiaal Israel, as xe t ve t unq a tename sik in unpajte. As ech tal ile : —¡U naje as ye la uchi uva la íseb naj! ¡Pet sotzoy ivatz naj vatz u tx ava e !— ti k unq a tename .

23 As tul til ve t viq esal unq a sole uva antelik kuxh isik in unq a tename , as nik ichitu u toksa me , as nik isuti je u pojoe tu kajiq e ,

24 as tal ve t viq esal unq a sole toksal ok u Pablo tu u tatinb al unq a sole . As tal ve t naj iq ospe ti uva la tal u Pablo uva kam sti nik isik inkat unq a tename sti .

25 As tul ik al ve t unq a sole u Pablo ti iq ospe , as ech tal ve t u Pablo ile te u sole uva atik tijle m: —¿Ma at b a teq ab uva la eq os in? Tan in aa

Roma. As tul ye xnaj b anchu unsuuchil,— ti k u Pablo.

²⁶ As tul tab i u naje uva atik tijle m, as ech b ex tal naj ile te viq esal unq a sole : —¿Kam la ab an tuk u naje ? Tan aa Roma u naje ,— ti k naj.

²⁷ As b ex ve t viq esal unq a sole k atz u Pablo. As ech tal ve t naj ile : —¿Ma an chittu uva axh aa Roma?— ti k naj. —Kanoj, an chite ,— ti k u Pablo.

²⁸ As ech tal ve t viq esal unq a sol ile : —As mama la puaj kat unsotzsa, tul kat ok in aa Romail,— ti k naj. Ech tal u Pablo ile : —Ech koj in, tan in aa Roma, tul kat itz eb in,— ti k u Pablo.

²⁹ As ijetz ve t el tib unq a sole k atz u Pablo. As echat ib an ve t viq esal unq a sole , tul tab i naj uva aa Roma u Pablo, tan xo v ve t naj ti uva kat ik al naj u Pablo. As ye l u Pablo kat q ospu ve te .

Ni toksal u Pablo vatz unq a iq esal unq a tename

³⁰ As tu ve t uma t q ii, nik isa ve t viq esal unq a sole tootzita uva kam sti nik ixochonkat unq a tiaal Israel ti u Pablo. As teesa ve t naj unq a kateenae ti u Pablo. As imolo ve t naj unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk ka t unq a iq esal unq a tename ti ib anat isuuchil u Pablo. As oksal ve t ok u Pablo vatz chajnaj.

23

¹ As isaji ve t u Pablo unq a iq esal unq a tename uve molik tib . As ech tal ve t u Pablo ile : —Vitz in vatzik, jik chit nunb an vatz u Tiixhe , tul kat ch ii in. As echat nunb an cheel,— ti k u Pablo.

² As tal ve t b en u Ananías, viq esal unq a oksan iyol tenam vatz Tiixh, te unq a uxhchile uva at

k atz u Pablo uva la tz ichon ok q ab vi itzi u Pablo.

³ As tul ma tik itz ichpu ivatz u Pablo, as ech tal ve t ile : —¡U Tiixhe la b anon ich exel see kam uva noolb e in! Tan axh kuxh ka vatz, tan il axh xonle l axh tzitza ti ab anat unsuuchil eche uva ni tal u kuleye . As ye nab ane kam uva ni tal u kuleye , tan kat aal unq ospe ,— ti k u Pablo.

⁴ As ech tal ve t unq a uxhchil ile uve atik k atz u Pablo: —¿Ma ye naxo ve ti atzaq b et viq esal unq a oksan iyol tenam vatz Tiixh?— ti k chajnaj.

⁵ Ech tal ve t u Pablo ile : —Vitz in vatzik, esotzsataj unpaav, tan ye voottzaj asoj aak viq esal unq a oksan iyol tenam vatz Tiixh, tan ech ni tal uma l u yol ile uva tz ib amal kan: «Atzaq b ek umaj u b aal tename ,» ti k u yole .

⁶ As tul til ve t u Pablo uva at uxhchil uva saduceo as at uxhchil uva fariseo, as taq ve t je tuul ivi . Ech tal ve t ile : «¡Vitz in vatzik, ti uva nunnima uva la ul taama unq a kamnaje unpajte as k ujle l unk u l sti , as esti e neb ankat unsuuchil, tan in fariseo, tan fariseo vunb aale !» ti k u Pablo.

⁷ As tul tal u Pablo u yole , as xe t iyaa ve t tib unq a fariseo tuk unq a saduceo. As ok ve t ixo l unq a tename uva molik tib ,

⁸ tan ni tal unq a saduceo uva ye l unq a kamnaje la ul taama unpajte. As ye l ángel ati, mita n espíritu. Pet ech koj unq a fariseo, tan ninima chajnaj uva at unq a ángel tuk unq a espíritu. As la ul taama unq a kamnaje unpajte uva ni tal chajnaj.

⁹ As mama la sik i m uchi. As txakpu ve t ka l

unq a uxhchil uva fariseo uva chusel tib ti unq a tzaq ite . Ech tal chajnaj ile : —As ye l umaj va lexh nib an u naje ni qile . As ye xhkam kuxh kub an vatz u Tiixhe , tan kamal umaj ángel kat yolon te naj. As moj umaj espíritu,— ti k chajnaj.

10 Tul til ve t viq esal unq a sole uva aal chit niyaa ve t tib unq a tename svatzaj, as xo v ve t naj, tan titz a ve t naj uva kamal la iyatz ve t unq a tename u Pablo uve nik tal naj. As imolo ve t naj ka l unq a sol ti b en teq ol el tzan u Pablo xo l unq a tename as ti toksal ok tu u tatinb al unq a sole unpajte.

11 Tu ve t uma t aq b al, as ik uch ve t tib u Kub aal Jesús te u Pablo. As ech tal ve t Aak ile : —B an atiaal, Pablo, tan kam chit uva naal te unq a tename svi tzitza tu u Jerusalén, as echat tuk ab an tu u Roma,— ti k Aak.

Nichuk ka lunq a tiaal Israel txumb alti iyatz at u Pablo

12 As tu ve t uma t q ii, as ik ul ve t tib iyol ka l unq a tiaal Israel ti iyatz at u Pablo. As taltzi ve t tib chajnaj uva techal la ul umaj k axk o ti chajnaj asoj la tx a n chajnaj as la uk a chajnaj as tul ye xnaj kam u Pablo uve tal chajnaj.

13 As pal tachul ti ka viinqil unq a naje uve ik ul tib viyole ti uva la iyatz chajnaj u Pablo.

14 As b ex ve t chajnaj vatz unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk vatz unq a b aal tename . As ech tal ve t chajnaj ile : —Kat qaltzi l ve t qib ti uva techal tul umaj k axk o sqi asoj la tx a n o as la uk a o , as tul ye xnaj kuyatz u Pablo, uva ni qale .

15 Pet kulochtaj qib cheel. As ex tuk unjoltu unq a iq esal unq a tename la alon te viq esal unq a sole uva la oksal ok u Pablo unpajte sevatz q ejal sq ala m. As la etale uva la ech oti ka toj yol te naj ti uva kam nib an naj. As tul il o nu kutx eb on tu b ey ti kuyatz at naj,— ti k chajnaj.

16 As nik tab i ok u tal u tanab u Pablo u yole uve nik tal unq a naje . As b ex tal ve t naj te u Pablo tu u tatinb al unq a sole .

17 As imolo ve t u Pablo uma l u sol uva at tijle m. Ech tal ile : —B an b a nil. Eq o u chelem naje vatz vaq esale , tan at uma l u yol la b en tal naj ste,— ti k u Pablo.

18 As teq o ve t ok u sole uva at tijle m u chelem naje vatz viq esale . Ech tal naj ile : —Kat imolo in u preehue uva Pablo. As kat ijaj b a nil sve uva la veq o tzan u chelem naje savatz, tan at uma l u yol tuk tal naj see,— ti k u sole tala.

19 As itxey ve t viq esal unq a sole iq ab u chelem naje . As eq ol ve t ok naj sijunal. As ech tal viq esal unq a sol ile : —¿Kam q i tuk aal sve?— ti k naj.

20 Ech tal ve t u chelem naj ile : —Kat ik ullu tib iyol ka l unq a naj uva an kuxh tiaal Israel ti ijajpu see uva q ejal q ala m la eq ol b en u Pablo vatz unq a iq esal unq a tename unpajte ti ich otil ka toj yol te u Pablo ti uva kam nib ane .

21 As animak u yole uve la ul alpu see, tan pal tachul chajnaj ti ka viinqil uve tuk tx eb on u Pablo tu b ey. As kat taltzi l tib chajnaj ti uva techal tul umaj k axk o ti chajnaj asoj la tx a n chajnaj as la uk a chajnaj as tul ye xnaj iyatz chajnaj u Pablo uve ni tale . As nitx eb on chajnaj ti uva kam qal aale,— ti k u chelem naje .

22 As tul ichajpu ve t el tzan viq esal unq a sole u chelem naje , as tal ve t naj te u chelem naje uva ye xheb il la tal naj ste kam uva at sk u l naj.

Niq ajsal u Pablo vatz u Félix

23 As imolo ve t viq esal unq a sole ka va t unq a sole uva at tijle m. As tal ve t naj te chajnaj uva la b anchu tuch laak alal (200) sol uva la b en stoj, as lavat imutx (70) u sole uva la b en ti kaay, tuk laak alat (200) sol uva la b en tuk ch ich . As la b en tu u Cesarea tu b eluval oora aq b al.

24 As tal ve t viq esal unq a sole uva la b anchu ve t tuch ka t unq a kaay unpajte uva la je u Pablo sti , tan a tal naj uva tiichal kuxh toon u Pablo, tul la oon vatz u Félix uva b anol ivatz u ijlenaaale .

25 As itz ib a b en viq esal unq a sole uma l u yol tu u uje uve ech tal ile :

26 «As ine in Claudio Lisias, as ni vaq b en untzii see. As tuk untz ib a b en uma l u uj see, pap Félix, tan nim ayolb ele , tan axh b anol ivatz u ijlenaaale .

27 As tuk vaq b en uma l u naj see uva kat itxey unq a tiaal Israel, tan aal iyatz at ve t chajnaj u naje . As tul kat vab i uva aa Roma u naje , as kat b ex veesa el tzan naj xo l unq a tename tuk unq a unsole .

28 As kat voksa ok naj xo l unq a iq esal unq a tename ti ib anax isuuchil naj, tan nik unsa uva la vootzi kam sti nioxchpukat naj ta n chajnaj.

29 As kat pal ve t in stuul uva ti kuxh viley chajnaje vil nib ankat. As ye l umaj ipaav u naje uva la kam naj sti as mita n uva la oksal naj tu u kaarsa.

30 As tul kat alpu uma l u yol sve uva nichuk unq a tiaal Israel txumb al ti iyatz pu naj, as yak kuxh ni

vaq b en naj see. As kat vallu te unq a naje uve ni cheesan ipaav naj uva la b en tal chajnaj see uva kam ipaav naj,» ti k u u uje uva itz ib a b en viq esal unq a sole .

31 As ib an unq a sole kam uva alpu te chajnaj. As teq o ve t chajnaj u Pablo aq b al. As oon ve t chajnaj tu u Antípatris.

32 As tul sajb u ve te , as q aav ve t unq a sole uva nik ixaan stoj tu u tatinb al unq a sole tu u Jerusalén. Ech koj unq a sole uva atik je ti kaay, tan ik aj ve t tib chajnaj tu u Cesarea tuk u Pablo.

33 Tul oon ve t unq a sole tu u Cesarea, as taq ve t ok chajnaj u u uje te u b anol ivatz u ijlenaale . As taq ve t ok chajnaj u Pablo unpajte.

34 As tul ma tik isik let u b anol ivatz u ijlenaale u u uje , as ich oti ve t naj uva ab iste tenam tzaanajkat u Pablo. As tul tootzi ve t naj uva a tzaanajkat u Pablo tu u Cilicia,

35 as ech tal ve t naj ile : —La vab i vayole tul uva tuk uloj unq a xochol eetze ,— ti k naj. As tal ve t naj uva la xEEP u Pablo tu uma l u kaarsa uva atik tu vikab al u Herodes.

24

Nioxach u Pablo vatz u Félix

1 Pal ve t o va l q ii stuul. As oon ve t u Ananías tu u Cesarea uva b ooq ol iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh. As antik ka t unq a b aal tenam tuk uma t u oksan tetz yol uva Tértulo. As ok ve t chajnaj skajayil vatz u b anol ivatz u ijlenaale ti ixochat u Pablo.

² As tul eq ol ve t ok u Pablo, as xe t ixoch ve t ok u Tértulo u Pablo. As ech tal naj ile te u Félix: — Ta ntiixh see, pap Félix, ti unq a b a nla txumb ale uve kat ab ana. As esti e nu kutxuq txun see , tan b a n kuxh qatine . As tuk kuxh vab a nla aamaile kat ab anlu b a nil te u kutename .

³ Axh pap Félix uva b a n ayolb ele , tan kat kuxh la k ulpukat axh tib a nil. As k uxh kam kuxh q ii la k ulpu ve t axh tib a nil, tan ni qaq ta ntiixh see ti vab a nile .

⁴ As ye kusa uva la kub al axh. Pet nu kujaj b a nil see uva la aab i o tuk unb iil vas kuyole , tan ti uva qootzajle uva b a n atxumb al.

⁵ As u naje vi le , tan niyansa naj u kutename . As katil kuxh nitoonkat naj as ni toksa naj ch a o xo l unq a tename vatz u tx ava e skajayil, tan naj nib ooq olin unq a uxhchile uva ni toksa tib k atz uma l u naj uva aa Nazaret.

⁶ As kat tal naj teq ot ok unq a uxhchile uve jit tiaal Israel ti iyansal u kutostixhe . Esti e kat kutxey naj. As a kat qala uva la kub an isuuchil naj kam uva ni tal u kuleye .

⁷ Pet kat toksa ve t tib viq esal unq a sole uve Lisias. As tuk chit ve t ch a o kat imaa ve t naj u naje tu kuq ab .

⁸ As kat tal ve t naj uva see la ul kuxochkat u naje . As an chit axh tuk ootzin isuuchil, tul tuk ab an isuuchil u naje,— ti k u Tértulo.

⁹ As ka l unq a tiaal Israel uva atik k atz u Tértulo, as iyak insa ve t ok chajnaj u yole uve tal u Tértulo. As ech tal chajnaj ile : —As ech chite skajayil,— ti k chajnaj.

¹⁰ As tul k uchun ve t u b anal ivatz u ijlenaale

tuk iq ab uva la yolon u Pablo, as yolon ve t u Pablo. As ech tal ile: —Ootzimale sva n uva nimax ve t yaab ook ti ab anat isuuchil u kute-name . As aya l chit unk u l la unq al vib savatz.

11 As la uch aab it untzib lal uva a n kuxh kab lavax q ii vul tu u Jerusalén ti unnachat Tiixh.

12 As jit yaaib kat unb ana, tul kat txeypu ve t in. As ye l unq a tename kat veq elkab an sva n tu u tostiixhe , as mita n tu unq a atinb ale tetz nachb al Tiixh, as mita n vatz unq a tename tu b ey.

13 As ye la chee iyol chajnaj uva jik chittu ti unxochpik ok savatz.

14 Pet tuk val isuuchil see, u Tiixhe uva nik inach unq a q esla kub aale , as a e uve nunnache tul nunnima u txumb ale . As k uxh ni tal unq a xochol vetze uva va lexh nunb ane , as nunnima jank al viyol u Tiixhe uva tz ib amal kan.

15 As k ujle l unk u l ti u Tiixhe ti uva la ul taama unq a kamnaje unpajte, eche uva ni tal unq a naje . As la ul taama unq a jikla aamae tuk unq a tx i la aamae .

16 Esti e nunya lu vib ti uva b a n chit untxumb al la ib an vatz u Tiixhe as vatz unq a tename unpa-jte.

17 As kat ul in tu u Jerusalén ti voksat b iil u oy tu u tostiixhe as ti vaq at u lochb ale te unq a qitz in qatzike , tan nimal yaab kat el in.

18 As a e nik unb ane , tul b ex ilej in ka l unq a unmool uva tiaal Israel uva tzaa tu u Asia, tan nik unb an vuche vatz iq anal u tostiixhe . As jik kuxh kat b ex in tu u tostiixhe , tan ye l unq a tename

xekelik svi . As ye xheb il nik iveq elkab an svi .

19 Asoj at unpaav vatz chajnaj, as chajnaje la ul savatz ti tul ixochat in.

20 As la tal chajnaj kam umaj va lexh kat unb ana, tul kat oksal ok in vatz unq a b aal tename tu ab i me .

21 Aate b a, asoj kat vaq je unb ooj tuul unvi xo l unq a b aal tename , tul uva kat vala ti u tuleb al taama unq a kamnaje unpajte, as esti e uva la ab an unsuuchil cheel,— ti k u Pablo.

22 Tul tab i u Félix u yole uva tal u Pablo, as tal ve t naj uva xamtel la ib an naj isuuchil u Pablo, tan ma tik tab it naj isuuchil u yole ti u ak txumb ale . As ech tal naj ile : —Lanal ul u Lisias, viq esal unq a sole . As a n la unb an esuuchil ti vebole uva netale ,— ti k u Félix.

23 As tal ve t u Félix te viq esal unq a sole uva la kaa u Pablo tu u kaarsa. As la uch ul tilat unq a tetz k ultzi e ti ilochpe . As ye xheb il la majli, tul la ul q eluloj.

24 As tu ve t ka t q ii, as oon ve t u Félix tuk u tixqeles uva Drusila, tan tiaal Israelik ixoj. As tal ve t naj imolol ve t u Pablo. As tab i ve t naj u yole uve nik tal u Pablo ti u k ujleb al k u le ti u Jesucristo.

25 As tul tal u Pablo isuuchil u yole ti uva la iya lu tib unq a uxhchile ti ib anat u jikla txumb ale as ti imajat je tib ti ib anat u va lexhe , as xo v ve t u Félix, tul tab i naj uma t u yole uva tal u Pablo ti u k axk oe uva tuk uloj ti unq a uxhchile uva ye ni nimana. As ech tal u Félix ile : —Kuxh ve te . As jatu la uch sunvatz, as a n la unmolo ve t axh unpajte,— ti k naj,

26 tan a nikat tal naj uva la taq u Pablo ipuaj naj. As la ichajpu el tzan naj u Pablo. As esti e uva jatpajul kuxh nik imolo naj u Pablo ti iyolon stuk .

27 Tul pal ve t ka va l yaab , as el ve t u Félix ti u tijle me . As a ve t u Porcio Festo kaa sich exel u Félix. As taq ve t kan u Félix u Pablo tu u kaarsa, tan a nik isa naj uva la oksal iq ii naj ta n unq a iq esal unq a tename uva tiaal Israel.

25

Ni toksal u Pablo vatz u Festo

1 As tul oon ve t u Festo tu u tename uva Cesarea ti ik ulat u tijle me , as oxva l q ii stuul as b ex ve t naj tu u Jerusalén.

2 As unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk ka t unq a tiaal Israel uve atik tijle m, as ul ve t chajnaj vatz u Festo ti ixochat u Pablo.

3 As ul ijaj ve t chajnaj b a nil te u Festo uva la tal naj teq ol tzan u Pablo tu u Jerusalén, tan a tal chajnaj uva la ichaj b en chajnaj ka t unq a naj ti iyatz pu u Pablo tu b ey.

4 As ech tal u Festo ile : —At ve t ok u Pablo tu u kaarsae tu u Cesarea. As tul ye kuxh jatva t q ii tuk q aavoj in tzitzi .

5 As la uch ib en ka vo j ex svi , ex iq esal unq a tename . Asoj at umaj ipaav u naje kat ib ana, as tzitzi la exochkat naj sve,— ti k u Festo.

6 As kaa ve t u Festo vaaxit q ii moj lavat q ii. As a n q aav ve t naj tu u Cesarea. As tu uma t q ii stuul tul ma tik toon naj tu u Cesarea, as xoneb ve t naj tu vixonleb ale tu u ab ib ale . As tal ve t naj teq ol tzan u Pablo.

⁷ Tul ok ve t u Pablo, as imol ve t ok tib unq a tiaal Israel ti u Pablo uva tzaa tu u Jerusalén. As mama la chit ipaav u Pablo uva k axk o talche kat icheesa chajnaj. As jit kuxh ivatz u yole uve nik tal chajnaj.

⁸ As ech tal u Pablo ile ti iq alat tib : —Ye l unpaav ati ti viley unq a tiaal Israele . As mita n ti teesal iq ii u tostiixhe . As mita n vatz u ijlenaaale uva César nunpaavinkat,— ti k u Pablo.

⁹ As ech tal ve t u Festo ile : —¿Ma la asa uva la b en axh svi tu u Jerusalén ti ib anchuasuuchil sunvatz tzitzi ti unq a yole uve ni talpu see ?— ti k u Festo, tan a nik isa naj uva la oksal iq ii naj ta n unq a iq esal unq a tename uva tiaal Israel.

¹⁰ Ech tal ve t u Pablo ile : —Il o at o tzitza tu uma l u ab ib al uva k ujlu kan ta n u ijlenaal tu u Roma uva César. As la uchi uva tzitza la b anchukat unsuuchil. As ootzimal chite a n uva ye l umaj va lexh nunb an vatz unq a iq esal unq a tename .

¹¹ Tan asoj at unpaav uva ni tal u leye uva la kam in sti , as kamojnu ve t in, tan ye la unpi u vib ti unkame . Pet asoj ye l unpaav ati ti uve ni tal chajnaj svi , as ye la uchi uva la oksal ok in tiq ab chajnaj. Pet a u ijlenaaale tu u Roma la b anon unsuuchil,— ti k u Pablo.

¹² As tul ma tik ich otit u Festo te unq a naje uva nik aq on itxumb al u Festo, as ech tal ve t naj ile te u Pablo: —Tan ti uva kat aal ab en vatz u ijlenaaale tu u Roma, as tzitzi la b anchukat asuuchil,— ti k naj.

Ni toksal u Pablo vatz u Agripa

13 As tul pal ve t ka l unq a q ii, as ul ve t uma t u b anol ivatz u ijlenaale uva Agripa tuk u tixqele uva Berenice ti ul iq elut u Festo tu u Cesarea.

14 As nimal chit q ii atin u Agripa tuk u tixqele tu u Cesarea. As tal ve t ok u Festo isuuchil u yole ti u Pablo te u Agripa. As ech tal naj ile : –At uma l u naj uva kaaik kan tu u kaarsa ta n u Félix.

15 As tul kat b ex in tu u Jerusalén, as oon ve t unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh tuk ka t unq a iq esal unq a tiaal Israel. As ijaj chajnaj sve uva la vaq unyol ti iyatz pu u Pablo.

16 As kat val te chajnaj uva ye la uchi uva la qal iyatz pu umaj uxhchil, as tul ye xnaj ul unq a xochonaale svatz ti talpu vipaave ste. As lanal yolon u aapaave ti iq alat tib unpajte.

17 As tu uma t q ii tul kat ul unq a naje tzitza , as ye kat unb al vib ti unb anat isuuchil. Pet kat xoneb ve t in tu u ab ib ale . As kat val teq ol tzan u naje .

18 As tul ul ve t unq a naje uve nik ixoch naj, as ye l umaj ipaav naj kat tal chajnaj eche uva nik vitz a.

19 Pet a kuxh unq a yole ul tal chajnaj sve ti unq a txumb ale ti uva kam inachat chajnaj Tiixh as ti uma t u naj uva Jesús uva kamyu ve te . Pet a ni tal u Pablo uva isle ltel u Jesús.

20 As kat ka kab in vaama ti uve kam la unb ane . As kat unch oti ve t te naj ti uva ma la isa naj ib en tu u Jerusalén ti ib anchu isuuchil naj.

21 As an chit u naje kat jajon uva a u César uva Augusto la b anon isuuchil naj. As kat vala uva la kaaik kan naj tu u kaarsae . As la val ib en naj vatz u César,— ti k u Festo.

22 As ech tal ve t u Agripa ile : —A ni vale uva la vab i kam la tal u naje ,— ti k u Agripa. Ech tal ve t

u Festo ile : —Q ejal la aab i kam la tal naj,— ti k naj.

²³ As tu ve t uma t q ii as toksa ve t u Agripa u b a nla oksa me tuk u tixqele uva Berenice. As ok ve t naj tuk u tixqele tu u ab ib ale uva molikkat tib unq a iq esal unq a sole tuk unq a naje uve nim iyolb ele . As tal ve t u Festo teq ol tzan u Pablo tu u ab ib ale .

²⁴ As tul ma tik toon u Pablo, as ech tal ve t u Festo ile : —Agripa, b anol ivatz ijlenaal, tuk ex uva at ex tzitza , as u naje , u vi le , as a naje uva xochpu sve ta n unq a tiaal Israel, tul atik in tu u Jerusalén. As tul kat ul chajnaj tzitza tu u Cesarea, as ye niya chajnaj ti ijajat sve tuk mama la sik i m ti uva la kam u naje .

²⁵ As tul kat vila uva ye l ipaav naj ati uva la yatz pu naj sti , as an chit naj ni alon uva a la b anchukat isuuchil naj vatz u ijlenaale uva tu u Roma, uve ni tale . Esti e kat unk ujb a ve te uva la b en oksal ok naj vatz u ijlenaale tu u Roma.

²⁶ As ye l umaj unyol ati uva la untz ib a b en te u ijlenaale uva tu u Roma. As esti e kat veq o tzan naj savatz, Agripa tuk ex uva at ex tzitza , aq al uva la ech oti te naj, as la chee umaj yol uva la untz ib a b en te u ijlenaale tu u Roma,

²⁷ tan ootzimal sva n uva va lexh kuxhe uva la vaq b en umaj preeexhu te u ijlenaale . As tul ye la val b en uva kam sti preeexhukat naj,— ti k u Festo.

26

Niq al tib u Pablo vatz u Agripa

¹ As ech tal ve t u Agripa ile te u Pablo: —La uch ayolone ti aq alat eeb,— ti k naj. As taq ve t je u

Pablo iq ab , tul xe t ve t yolon xo l unq a uxhchile uva molik tib tu u ab ib ale .

² As ech tal ve t u Pablo ile : —Va l untxuq txun cheel, b anol ivatz ijlenaal Agripa, tan il in at in savatz ti unq alat vib ti unq a yole uva nicheesal svi ta n unq a tename .

³ As tuk unjaj b a nil see uva la akuy unb ooj in tul la aab i vunyole , tan ootzimale a n uva kam b an ta n itxumb al vuntename ti uva nu kuyaa qib sti .

Ni tal u Pablo kam sti nioxochpukat

⁴ As ootzimale ta n unq a tename kam uva nik unchuse tul uva inik talaj intxa tul atik in tu vuntename . As an kuxhe kat ul unchusa tu u Jerusalén.

⁵ Asoj la isa chajnaj talata , as ate sk u l chajnaj uva inik fariseo, tan in chit nik eq on unq a txumb ale tetz unq a fariseo.

⁶ As esti e kat eq ol tzan in tzitza ti ib anax unsuchil, tan ti uva k ujle l unk u l ti u yole uva alel kan ta n u Tiixhe te unq a q esla kub aale ti uva la tulsa u Tiixhe taama unq a kamnaje unpajte.

⁷ As a e uva nu kutx eb e , jank al o uva o tiaal kab laval unq a ik aol u q esla kub aale uva Israel, tan sq iil as aq b al ninima unq a unmoole u Tiixhe . Pet ti kuxh uva nunk ujb a unk u l ti u yole uva alel kan ta n u Tiixhe , as esti e nioxochkat in chajnaj.

⁸ As tuk unch oti sete, ¿kam q i uva ye nenima u yole ti uva la tulsa u Tiixhe taama unq a kamnaje unpajte eche kat ib an u Tiixhe te u Jesús?

⁹ As tuk val isuuchil sete ti uva nik unb an b axa. Tan nik vale uva techal chit la unb an

u va lexhe ti unq a niman tetz u Jesús uva aa Nazaret.

10 As kat chit unb ana tu u Jerusalén, tan nimal unq a niman tetz u Jesús kat voksa tu u kaarsa, tan a unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh kat aq on tunq ab uva la unlaq b a unq a niman tetz u Jesús. As acha vik chit sve tul nik iyatz pe .

11 As jatpajul kuxh kat b en in ti unk axb isat unq a niman tetz u Jesús tu unq a atinb ale tetz nachb al Tiixh. As nik unya lu unq a uxhchile ti uva la teesa tib ti u k ujleb al ik u le . As tuk chit tx i tzil nik unb an ste. As kat b ex in ti unlaq b at unq a niman tetz u Jesús uva jejle lik xo l unq a tename uva jit tiaal Israel.

Ni tal u Pablo ti uva kam kat ib ana uva kat inima u Jesús

Hechos 9.1-19; 22.6-16

12 As tul b ex in tu u Damasco unpajul, as a e nik vitz a ti unb anata , tan a unq a iq esal oksan iyol tenam vatz Tiixh kat chajon b en in tuk uma l u u uj.

13 As chaq aal chit q ii, tul nik unxaan tu b ey ti unb en tu u Damasco, as vil uma l u saj tu almika uva xo veb al chittu , tan pal ilitz kab ane ti u q iie . As kat isete ru tib svi as ti unq a uxhchile uva xekelik svi unpajte.

14 As kajayil chit o kat pumel kub en tu tx ava sta n. As kat vab i uma l u tuul vi uva yolon sve. As ech tal ile tu yolb al hebreo: «Saulo, Saulo, ¿kam q i uve nu kuxh atilu in? Tan axh kuxhe nak axb isa je eeb sajunal,» ti k u yole sve.

15 Ech val ve t ile : «¿Ab iste axh q i, pap?» ch in ste. As ech tal ve t u Kub aal ile sve: «Ine in Jesús uva natilu in.

16 As txakpen. As b an ooche , tan tuk val see kam sti kat ulkat in savatz, tan tuk untxakonsa ve t axh ti b en aalat isuuchil ti unq a uva kat eela as tuk uva tuk unk uch see.

17 As la unloch axh ti apal vatz u k axk oe uva la ib an unq a tename see tuk uva la ib anunjoltu unq a tename see uva jit tiaal Israel, tan tuk unchaj b en axh xo l unq a tename uva jit tiaal Israel

18 ti uva la aal itxumb al unq a tename , uva echen tu u q ej toktoe , as la el ch u l vatz u saje . As la eesal k atz viyak il u Satanás. As la ok ve t k atz u Tiixhe , aq al uva la isotzsa ve t Aak ipaav. As la ik ul ve t vivaatzile k atz unq a uxhchile uva txaael ta n u Tiixhe , tan ti uva nik ujb a ik ul svi ,» ti k u Jesús sve.

Ninima u Pablo u yol uva alpu ste

19 Pap Agripa, as kat unnima kam uva kat alpu sve, tul kat vab i iyolon ku tzan tu almika .

20 As b axel kat val kan te unq a uxhchile uva at tu u Damasco ti uva la ik axa tib . As la ijapu vitxumb ale ti tok k atz u Tiixhe . As b ex ve t in ti valat u yole tu u Jerusalén, tuk tu unq a talaj tename tu u Judea, as tuk xo l unq a tename uva jit tiaal Israel ti uva la ik axa tib . As la ijapu vitxumb ale ti tok k atz u Tiixhe . As la ib an ve t u b a ne ti ik uchata uva kat ijapul vitxumb ale .

21 As esti e uva kat itxey ve t in unq a unmoole uva tiaal Israel tul atik in tu u tostiixhe . As kat tal ve t chajnaj unyatz pe .

22 Pet kat iloch in u Tiixhe . As il in atiltel in sexo l . As ye ya oj in ti talax isuuchil unq a yole xo l unq a uxhchile uva at tijle m tuk unq a uxhchile uva ye l tijle m ati. As ye l uma toj yol ni vale . Pet an kuxh unq a yole uva kat tal kan u Moisés tuk ka t unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe ti uva kam la uchi.

23 As a e uva nik tale ti uva la kam u Cristo. As b axel la ul taama unpajte vatz unq a uxhchile uva kamnajle aq al uva la alpu isuuchil u b a nla yole . As la txijun ve t sukuxo l uva o tiaal Israel as xo l unq a tename uva jit tiaal Israel.—

Nib eya u Pablo te u Agripa

24 As tul tal u Pablo unq a yole ti iq alat tib , as taq je u Festo tuul ivi . Ech tal naj ile : —¡Ch u jile , Pablo, elnallukat axh! Tan mama la chusiib uve nab ane . As esti e kat elyu ve t axh ch u jil,— ti k u Festo.

25 As ech tal ve t u Pablo ile : —Ye le, pap Festo, b anol ivatz ijlenaal. Jit ch u jile elnallukat in, tan a isuuchil u jikla yole uve ni vale .

26 As ye l in nunxo ve ti valat unq a yole vatz u b anol ivatz u ijlenaale uva Agripa uva at tzitza , tan at sunk u l uva ootzimale unq a yole skajayil sta n ti uva kat b anax te u Jesúse , tan vatz unq a tename kat b anaxkat unq a k axk oe te u Jesús.

27 ¿As kam ni tal axh, pap Agripa? ¿Ma nanima unq a yole uva tz ib amal kan ta n unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe ? As ootzimale sva n uva nanima,— ti k u Pablo.

28 As ech tal ve t u Agripa ile : —¿Ma a naale uva b iit kuxh ye la oleb axh svi ti uva la unnima ve t u Cristo?— ti k u Agripa.

²⁹ Ech tal ve t u Pablo ile : —La koj ib an Tiixh b a nil uva k uxh ye xh jatva toj yol la vale as moj nimatelel yol la vale as la koj eb an etetz eche uva nunb ane , jank al ex uva ni ab in vunyole cheel. As ye l koj u kateenae la ok seti eche uve nunpaleb e,— ti k u Pablo.

³⁰ As tul ya ve t u Pablo ti talat unq a yole , as txakpu ve t u Agripa uva b anol ivatz u ijlenaale tuk u tixqelete uva Berenice as tuk uma t u b anol ivatz u ijlenaale uva Festo. As b en ve te tuk unq a uxhchile uva xonlik k atz chajnaj tu u ab ib ale .

³¹ As teesa ve t el tib chajnaj sijunal. Ech tal chajnaj ile svatzaj: —Ye l ipaav u naje ati uva la tal u kuleye iyatz pu naj sti . As mita n uva la kaa naj tu u kaarsa, tan kam chaj ipaav naj kat ib ana,— ti k chajnaj.

³² As ech tal ve t u Agripa ile te u Festo: —La uch ichajpulel u naje uva ye koj kat tal naj ib ene ti ib anchu ve t isuuchil vatz u ijlenaale tu u Roma,— ti k u Agripa.

27

Niq ajsal u Pablo tu u Roma

¹ As tul ik ujb a ve t chajnaj uva la b en o tuk u Pablo tu u Italia, as aq pik ve t ok u Pablo tuk ka t unq a preeexhue te uma t viq esal unq a sole uva Julio ib ii. As naj iq esal xo l o k alal (100) sol uva Augusta ib ii uva tetzik u ijlenaale tu u Roma.

² As ok ve t o tu u uma t u barco uva tzaanaj tu u Adramitio, tan aalik ib en tzi u mar tetz u Asia. As b en ve t o . As xekik u Aristarco sqi uva aa Tesalónica uva echen tu u Macedonia.

³ Tu ve t uma t q ii as oon ve t o tu u Sidón. As b a n ve t itxumb al u Julio ib ana te u Pablo tzitzi . As ichajpu ve t naj u Pablo ti b en iq elut unq a tetz k ultzi e ti uva la lochpu ve t unb ooj u Pabloe .

⁴ As tul ok o tu u barco unpajte, as el ve t o tu u Sidón. As yakik ve t o vi u mar. As ech kupal ve t txala u Chipre ti uva imaj u tx ava e u kajiq e sqi , tan aalik itzaa u kajiq e sukuvatz.

⁵ As pal ve t o vi u mar uve vatz u Cilicia tuk u Panfilia. As oon ve t o tu u Mira uva echen tu u Licia.

⁶ As tul ilej ve t iq esal unq a sole uva Julio uma t u barco uva tzaanaj tu u Alejandría, as ok ve t o tu u barco, tan aalik ib en u barco tu u Italia.

⁷ As nimal q ii kuxaa vi u mar, tan q oonik kuxh kub en ve te , tan aalik itzaa u kajiq e sukuvatz. As tuk chit k axk o kat oon ve t o k atz u tal tenam uva Gnido. As ech kupal ve t vatz u tx ava uva Salmón uva echen tu u Creta. As pal ve t o txala u Creta, tan a u tx ava e nik lochon o ti imajat u kajiq e sqi .

⁸ As mama la k axk o kupaleb e ta n u kajiq e ti kupal txala u Creta. As q oon oon ve t o tu uma l u atinb al uva «B a nla kolb al tetz barco» uva najlich uma l u tenam tzi u mar uva Lasea ib ii.

⁹ As tul nimal chit q ii kat b alax ve t o tzitzi , as ib eya ve t u Pablo te unq a olin tetz u barco as tuk te viq esal unq a sole , tan xo veb alik chit ve t kuxaan vi u mar, tan ma tik ipal u q iie uva nik kukuy kuva y. As ech tal u Pablo ile :

¹⁰ —Ex pap, ni vile uva tuk kupaleb e k axk o, asoj tuk b enoj o cheel vi u mar. As nimal tz ejo m la uchi. As jit kuxh unq a ijatze tuk u barco la tz ejxi.

Pet antu ve t o la kam o,— ti k u Pablo.

11 As jit inima viq esal unq a sole viyol u Pablo. Pet a inima naj viyol u naje uve nik olin u barco tuk u naje uve etzin tetz u barco.

12 As nimal unq a naje alon uva la el ch u l u barco tzitzi , tan va lexhik u atinb ale uve atikkat u barco tul uva la ok u q alae . As a tal chajnaj uva kamal la oleb chajnaj ti toon tu uma t u tenam uva echen tu u Creta uva Fenise ib ii, tan tzitzi la kolaxkat u barco tu u q alae .

Ni tul uma l u mam kajiq jab al vi u mar

13 As tul til chajnaj uva aalik itzaa unb iil u kajiq e vi u mar, as tal ve t chajnaj uva la uch kub en tuk u barco tu u Fenise eche uva nik titz a chajnaj. As teq o ve t je chajnaj u ch ich e uva ancla ib ii uva xe ab tetz u barcoe xe u a e . As b en ve t o txala u Creta ti qoon tu u Fenise uva nik tal chajnaj.

14 As tul b iilik kuxh kub ene , as ul ve t uma l u mam kajiq sqi uva xo veb al chittu uva Euroclidón ch elel, tan ech itzaa txala u b uuq eb al q iie . As ech tul ti u barco uli.

15 As jit oleb ve t o ti ib en u barco uva nik qalkat kub ene , tan ijojpi ve t u kajiq e u barco vi u mar. As kutx eb k ula kuxh kub en ve te ta n u kajiq e .

16 As tul pal ve t o txala uma l u tal tx ava uva Claudia ib ii, as tuk chit mama la k axk o kat oleb ve t chajnaj ti teq ol je u tal tz upla barco tu u nimla barco uva eq onik qetz.

17 As tul ma tik toleb ve t chajnaj ti ije u tal barco tu u nimla barco, as ik al ve t chajnaj u nimla barco ta n ijvil, tan nik ixo v ve t chajnaj ti uva jit kuxh nim la b en tava tib u barco tu u sanab e xe u a e

uva Sirte ib ii. As eq ol ve t ku tzan unq a nimla chaj ixb u je uve nik eq on u barco. As nik kuxh kutx eb k ula ib en ve t u barco ta n u kajiq e.

18 Ech ve t e tal stuul, as antelik kuxh iyak in u kajiq e . As isuti ve t b en unq a uxhchile unq a ijatze tu u mar.

19 As tu ve t itoxvu q ii as isuti ve t b en unq a olin tetz u barco unq a tetze skajayil uve nik itxakon sti tu u barco. As isuti ve t b en chajnaj tu u mar ta n iq ab .

20 As ye ko lel q ii stuul uva ye kat qil ve t u q iie tuk u tx umile , tan xo veb alik chit u mam kajiq e . As kamal tuk kamoj o skukajayil uva kat qala.

21 As tul nimalik ve t q ii stuul uva ye nik kutx a n ve te , as txakpu ve t u Pablo xo l unq a olin tetz u barco. As ech tal ve t ile : —Aal b a ne uva enima koj u yole uva val sete ti uva ye la el ch u l o tu u Creta. As ye le xh unq a qetze kat tz ejxi. As ye l u k axk oe kat kupaleb e.

22 Pet tuk val sete, eyak insataj etaama. As ye xo v ex, tan ye l umaj o la kam o ta n u kajiq jab ale . Pet ta n kuxh u barco tuk tz ejxo.

23 Tan cheel tu u aq b ala , kat ul uma l u ángel sunk atz ta n u Tiixhe uva nimamal sva n, tan in tetz Aak.

24 As ech tal ile sve: «Ye xo v axh, Pablo, tan tuknal chit oonoj axh vatz u ijlenaal tu u Roma. As tuk ib an u Tiixhe b a nil ti uva kat ajaj ste, tan ye l umaj uxhchil tuk kamoj uva ato k tu u barco sak atz,» ti k u ángel sve.

25 As esti e ni val sete, etiib isataj chit etaama, tan k ujle l unk u l ti u Tiixhe uva tuk chit ib an Aak kam chit uva kat tal Aak sve.

26 As tuknal chit oonoj o tu umaj tal tx ava uva at tu u mar,— ti k u Pablo.

27 As tul pal ve t kaalaval aq b al ti kuxaan vi u mar uva Adriático ib ii, as nik kub en sunjalil tuk sunjalite ta n u kajiq e . As kamal pok o ch aq b al as b en ve t te unq a olin tetz u barco uva najlik ve t o k atz uma l u tx ava .

28 As tul ipaa ve t chajnaj tuul u a e , as viinqil jaul atik b en u a e . Unb iil kuxh stuul as ipaa chajnaj unpajte. As o laval kuxh jaul atik b en u a e .

29 As xo v ve t chajnaj, tan kamal la b en iputz tib u barco ti unq a sivane uva atik xe u mar, uva nik tal chajnaj. As isuti ve t b en chajnaj kajva l u ch ich e uve ancla ib ii uve xe ab tetz u barcoe xe u a e uva ye la xaan ve t u barcoe . As a nik tal chajnaj uva oora koj sajb i.

30 As itzip kuxh unq a eq on tetz u barco ib anax tuch unq a ancla. As tul a u tal tz upla barco isuti b en chajnaj tu u mar, tan nik tal chajnaj tooje .

31 As ech tal ve t u Pablo ile te viq esal unq a sole as tuk te unq a sole : —Asoj la ooj unq a naje uva ni eq on u barco, as exe b a ye la etx ol ve t etele vatz u k axk oe ,— ti k u Pablo.

32 As itzok ve t unq a sole unq a ijvile uve txeyol tetz u tal tz upla barco. As ichajpu ve t b en chajnaj tu u mar.

33 As tul aalik isajb u ve te , as ib eya ve t u Pablo te unq a uxhchile uva la tx a n ve te . As ech tal ve t ile : —Kat ib anlu ve t kaalaval q ii cheel uva ye l ex netx a ne , tan nu kuxh etx eb one ti etootzita ti uva kam tuk uchoj.

34 As nunjaj b a nil sete, tx a noj ex aq al uva at eyak il, tan mita n umaj u xil evi e tuk tz ejxo,—

ti k u Pablo.

³⁵ As tul ma tik talat u Pablo unq a yole , as itxey ve t u paane . As taq ve t ta ntiixh te u Tiixhe sti . As sukuvatz chit ijatx ve t u paane . As xe t ve t tx a on.

³⁶ As tul qil itx a n u Pablo, as yak in ve t qaama. As tx a n ve t o unpajte,

³⁷ tan vajlaval ikaalaval k alal (276) u qachule uva atik ok o tu u barco.

³⁸ As tul ma tik inoo ve t unq a olin tetz u barco ta n unq a echb ub ale uve ma tik techb uta , as isuti ve t b en chajnaj unq a trigo tu u mar aq al uva ye al ve t u barco.

Ni te p u barco tu sanab

³⁹ As tul sajb u ve te , as til unq a olin tetz u barco uma l u tx ava . As jit texhla chajnaj uva ab iste u tx ava e . As til chajnaj uva atik uma l atinb al tokeb al barco tzi u mar. As iya lu ve t chajnaj ib en u barco tzi u mar.

⁴⁰ As itzok ve t chajnaj unq a ik a jil u ch ich e uva ancla. As ichajpu ve t b en chajnaj tu u mar. As iqotxq isa ve t chajnaj unq a k alb al tetz u olib tetz u barco. As taq ve t je chajnaj uma l u ixb u je ti ijetz et ok u barco tzi u mar.

⁴¹ As b ex itx ap ve t tib u barco tu sanab e . As ab il koj la tiinsan ve te . As tul nik te p ve t u ti iqul u barco ta n viyak il u mar tuk u kajiq e .

⁴² As tal ve t unq a sole iyatz at unq a preexhue ti uva ye xheb il la ooj ve te ti tel ch u l tuk achi m.

⁴³ Pet ech koj viq esal unq a sole , tan jit isa naj uva la yatz pu u Pablo. Esti e tal naj te unq a sole uva ye l unq a preexhue la yatz pi. As tal ve t naj uva

b axel la isuti b en tib unq a sole uva nik itx ol
achi m tu u mar ti toon vatz tx ava .

⁴⁴ Pet ech koj o tan vi aq en tuk vi unq a ipa xil u
barco kat elkat ch u l o ti qoon vatz tx ava . As ye l
umaj o kat kam o .

28

*Ni toon u Pablo tuk unq a uxhchil tu u tal tx ava
uva Malta ib ii*

¹ Tul ma t kutx olat qel ch u l vi u mar, as qab i
ve t yol uva Malta ib ii u tal tx ava e uva vi u a e .

² As kat iloch ve t o unq a uxhchile uva jejlik
tzitzi . As toksa ve t xamal, tan nik iku ve t jab al.
As k ulpu ve t o tib a nil skukajayil, tan va lik chit
taq b u che v.

³ As b ex imol u Pablo ka l unq a tzaji si . As tul
nik taq o k tu u xamal, as aat kuxh til chajnaj tel
ch u l uma l u tx i latxoo ti tooj ta n u xamale . As
ichi ve t txoo iq ab u Pablo.

⁴ As tul til unq a aa tename uva ichi u tx i latxooe
viq ab u Pablo, as ech tal ve t ile svatzaj: —jAs
yatz ol aamae b a u naje ! As k uxh kat itx ol naj tel
ch u l tu u mar, as ye la itx ol naj iq alput tib vatz
u kutiixhe uva jik chit vitxumb ale ,— ti k unq a
tename .

⁵ As ipaq ve t b en u Pablo u tx i latxooe tu u xa-
male . As ye xhkam kat ipaleb e ta n u tx i latxooe .

⁶ As nik kuxh itx eb ve t unq a uxhchile uva la
sipk u ve t viq ab u Pablo. As moj tuk pumeloj
ib en tu tx ava ti ikame uve nik tal unq a ux-
hchile . As nimal unb iil stuul uva nik itx eb on
unq a uxhchile ti uva kamal la kam u Pablo
nik tal unq a uxhchile , as til ve te uva ye xhkam

kuxh nik b anon. As ijalpu ve t unq a uxhchile itxumb al. As tal ve te uva tiixh u Pablo.

⁷ As tu u tal tx ava e as atik itx ava uma l u naj uva nim iyolb ele . As Publio ib ii naj. As naj kat aq on ve t kuvatb al. As oxva l q ii kat atin ve t o tikab al naj.

⁸ As b ex ik ulvatzi uva koxhlik vib aal u Publio vi ch ach ta n xamal ch o m. As kaj chit nik ichuk u. As ok ve t u Pablo sk atz ti inachat Tiixh. As taq ve t je iq ab ti u aach o me . As b a nxiy ve te .

⁹ As tul til ve t unq a tename uve atik tu u tal tx ava e , as teq o ve t tzan unq a aach o me vatz u Pablo. As b a nx ve te .

¹⁰ As taq ve t unq a uxhchile unq a qetze kam uva la txakon sqi . As tul qal ve t qok tu u barco ti kub ene , as taq ve t unq a uxhchile unq a qetze uve la txakon sqi tul la b en o .

Ni toon u Pablo tu u Roma

¹¹ As tul ma tik ib anat oxva l ich qatin tu u tal tx ava e , as ok ve t o tu uma t u barco uva tzaanaj tu u Alejandría, tan atik kuxh u barco tzitzi ta n u q alae . As atik ok ivatzib al unq a tiixhe sti uva Cástor tuk u Pólux.

¹² As tul oon o tu u tenam uva Siracusa, as atin o oxva l q ii tzitzi .

¹³ As el ve t o tzitzi . Ech kupal ve t najlich tzi u tx ava uva Sicilia. As oon ve t o tu u Regio. As tu ve t e tal stuul, as b en ve t o , tan ul ve t kajiq uva aalik itzaa tu b eneb al kajiq . As tu ve t ika v q ii, as oon ve t o tu u Puteoli.

¹⁴ As kulej ka l unq a qitz in qatzik uva ijaj b a nil sqe uva la kaa o vujva l q ii tzitzi . As kaa ve t o . As a n b en ve t o tu u Roma.

15 As tul tab i ve t unq a qitz in qatzike uva la oon o tu u Roma, as ul ik ul ve t o tu u tenam uva Foro tzi u nimla b ey uva Apio as tuk tu uma t u tal tenam uva Oxval Tabernas ib ii. As tul til u Pablo unq a qitz in qatzike , as taq ve t ta ntiixh te u Tiixhe . As yak in ve t taama.

16 As tul oon vet o tu u Roma, as taq ve t ok viq esal unq a sole unq a preehue te viq esal unq a xeen tetz unq a preehue . Pet ech koj u Pablo, tan atin ve t sijunal. As uma l kuxh sol kat xeeon ve te .

Ni tal ve t u Pablo viyol u Tiixh tu u Roma

17 As tul ib an oxval q ii qoone , as imolo ve t u Pablo viq esal unq a tiaal Israel. Tul molik ve t ok tib , as ech tal ve t u Pablo ile : –Vitz in vatzik, kat oksal ok in tiq ab unq a sole tu u Jerusalén. As ye l unpaav ati. As ye xhkam nunb an te unq a tename as mita n te unq a itxumb ale kam uva eq omal sta n tetz unq a q esla chaj kub aale .

18 As kat ich oti unq a sole untzi . As kat tal chajnaj uva la chajpul in, tan ti uva ye l unpaav at vatz chajnaj uva la kam in sti .

19 As ye kat isa unq a iq esal u tename uva la chajpul in. Esti e kat unjaj b a nil te u b anol ivatz u ijlenaa uva la ichaj tzan in tzitza tu u Roma ti ib anax unsuuchil vatz u ijlenaa . As ye l in kat ul in ti ul uncheesat ipaav unq a iq esal u tename .

20 As esti e kat unmolo ex, ti qilat qib as ti unyol on unb ooj setuk , tan ti kuxh uva k ujle l unk u l ti u yole uva alel kan ta n u Tiixhe te unq a q esla kub aale . As esti e uva xeemal in ta n u sole cheel,— ti k u Pablo.

21 As ech tal ve t unq a iq esal unq a tiaal Israel ile : –As ye l umaj u uj nu kuk ule uva tz ib amal tzan see ta n unq a qitz in qatzike tu u Judea. As ye l umaj qitz in qatzik kat uli ti ul ixochat axh ti uva kam apaav kat ab ana.

22 As nu kusa uva la aal sqe kam neetz a ti u yole uva a n xe tnajle, tan ootzimal sqa n uva ye nisa unq a uxhchile u ak chusb ale tulaj unq a tename skajayil,— ti k chajnaj.

23 As ik ujb a ve t chajnaj uma t q ii ti iyolata . As nimal chit uxhchil ul ve t tu u kab ale uva k amik ta n u Pablo. As tal ve t u Pablo isuuchil te unq a uxhchile ti u tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe . As ijikonsa ve te , tan q ala m chit xe t ve t u Pablo ti talax isuuchil. As techal iku q ii ti ichusune ti u Jesús. As tuk unq a yole uva tz ib amal kan ta n u Moisés as tuk unq a vee alel kan ta n ka t unq a q ajsan tetz viyol u Tiixhe , as ichuk ve t u Pablo txumb al ti tok u yole tivi unq a uxhchile ti u Jesús.

24 As at uxhchil kat niman kam uva kat tal u Pablo. As at ka t uxhchil ye kat niman.

25 As tul ye xnik ijatx tib unq a uxhchile , as til ve t u Pablo uva jit ik ul tib iyol svatzaj. As ech tal ve t u Pablo ile : —An chite uva tal kan u Tiixhla Espíritu ti unq a q esla kub aale , tan ech tal kan ile te u Isaías uva nik q ajsan viyol u Tiixhe :

26 «Kuxh al isuuchil te unq a tename . As ech la aal ile :

K uxh netab ine , as ye nepal stuul.

As k uxh netilone , as ye netexhla, chaj axh la aal ste,

27 tan yannal u taanxelal unq a tename .

As ye ni tok yol tivi ti tab ita .

As jupel vivatze sta n.

Esti e ye ni tilone ,

as ye ni tab ine .

As esti e ye nipal tu u yole ,
as ye nijalpu vitxumb ale

ti uva la unb an b a n ste,» ti k u Tiixhla Espíritu.

²⁸ Esti e uva paloj ex stuul, tan antu ve t unq a
tename uve jit tiaal Israel kat b ex alpo ste ti uva
la isotzsa ve t u Tiixhe ipaav. As antu ve t unq a
tename la niman ve t viyol Aake ,— ti k u Pablo.

²⁹ As tul kuxh tal u Pablo unq a yole , as b en ve t
unq a tiaal Israel. As nimal yol nik iyol ve t chajnaj
svatzaj tul sib ene .

³⁰ As ka va l yaab atin ve t u Pablo tu uma l u
kab al uva k amik sta n. As tzitzi nik ik ulkat
unq a uxhchile uve nik tex q elun.

³¹ As nik tal ve t u Pablo isuuchil u yole ti u
tename uva at jaq u tijle m u Tiixhe . As acha vik
kuxh ichusun ve te ti talat isuuchil ti u Kub aal
Jesucristo, tan ye xheb il nik yaaon ve te .

U ak' Testamento tu kuyob'al New Testament in Ixil Nebaj; ixil (GT:ixl:Ixil)

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Ixil

Dialect: Nebaj

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Ixil

© 2008, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-12-07

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files
dated 31 Aug 2023
88a5e16b-3127-5e16-a77b-2e0ab4016bb6